

**LA GRAN ALDEA**

**LUCIO V. LOPEZ**

Editado por  
**elaleph.com**

© 2000 – Copyright **www.elaleph.com**

Todos los Derechos Reservados

La obra que va a leerse, fue escrita allá por el año 1882 por el malogrado doctor Lucio V. López, uno de los espíritus más selectos que hayan brillado en nuestro pequeño mundo literario, en nuestro foro, en nuestra política, en épocas en que eran muchos y muy esclarecidos los hombres que se disputaban el primer puesto ante la pública consideración, todos ellos con títulos más o menos bien conquistados y sostenidos.-

No es de este momento ni de este sitio hacer la biografía de Lucio Vicente López, que - para ser exacta, - tendría que abarcar de paso todo un periodo de nuestra historia política, a la que su actuación lo ligó estrechamente. Tenemos que limitarnos a decir que, abogado distinguido y escritor agudo y sarcástico, las luchas democráticas lo llevaron a las filas del periodismo, en el que militó, y que nuestros diarios guardan en sus colecciones, numerosos artículos brotados de su pluma, y que se hacen notar - como él se hacía notar en la conversación privada, - por su humorismo, sus epigramas, sus sarcasmos, a veces sangrientos, pero siempre revestidos de cultísimo y elegante estilo.

De gustos refinados, Lucio Vicente López cultivaba las bellas letras, más corno catador que como autor, fuera de su papel de polemista político, que con tanto brillo desempeñó; su Ilustración literaria era muy vasta, corno lo era su preparación jurídica, y seguía con algo más que simple curiosidad y no por mero pasatiempo, la evolución de la literatura contemporánea, sirviéndole para este estudio sus conocimientos clásicos, su Innato buen gusto y su talento reconocido, que brillaba en cuanto atraía, siquiera momentáneamente, su atención y provocaba su acción.

Pero un día tenía que sentir la necesidad de hacer mover y fructificar sus capitales literarios, no en ligeros esquicios, como lo había hecho hasta entonces, sino en obra de ciertas proporciones y de algún aliento. Esa necesidad de aprovechar lo adquirido, de no dejar lo en-

mohecer en el cerebro, como bienes de avaro, le hizo producir *La Gran Aldea*, libro de observación y de crítica, lleno de vida y de agudeza, en el que abundan las pinceladas de mano maestra, aunque la novela fuese un ensayo, el primer paso en un camino nuevo si no desconocido, y por el que el autor no emprendió viaje otra vez, traído y llevado enseguida por las luchas ardientes, por los trabajos del foro, por las altas posiciones que fue llamado a ocupar en el Congreso y en el Gobierno mismo del país.

*La Gran Aldea* nos presenta un boceto lleno de gracia y de “exactitud caricaturesca”, si así puede decirse, de lo que era el Buenos Aires romántico, el Buenos Aires que apenas han conocido en sus postrimerías los hombres que hoy cuentan cuarenta años, pero cuyos últimos resabios suelen aparecer todavía aquí y allá, como fuegos fatuos producidos por cosas pasadas y muertas hace mucho.. . el Buenos Aires social, desaparecido bajo el aluvión extranjero que, sin darle un nuevo carácter definido todavía, le ha quitado su antigua y peculiar característica, mezcla de criollismo inveterado y de Ingenua imitación europea.

El título mismo de la obra está diciendo lo que es: el retrato de un pueblo en marcha rápida y progresiva, pero que todavía no ha dejado los andadores de la aldea, del villorrio, para andar con el paso seguro de la ciudad, cuyo aspecto ofrece ya en el exterior, sin que su Intimidad responda a la apariencia.

La obra es brillante, como todo lo que brotaba de aquella pluma y de aquel cerebro; tiene defectos, pero, como decía Go1dsmith, quién sabe si esos mismos defectos no constituyen un atractivo más, y si la percepción no desluciría el libro, quitándole Individualidad.

*La Gran Aldea*, apareció por primera vez en los folletines del *Sur América*, que acababa de fundarse entonces. En seguida se hizo de ella una edición de corto número de ejemplares. La gran masa de lectores con que ahora cuenta nuestro país, no puede conocerla, por lo tanto. Hubiera sido lástima que el silencio siguiese rodeando a esta novela,

leída sólo por escasos aficionados y cultores de las letras, cuando tiene, por su humorismo, por su crítica, por la fiel pintura de otros tiempos, otras costumbres y otros hombres, derecho a convertirse en un libro popular, y a perpetuar la memoria de su autor, como perpetúa el recuerdo de su inesperada é injusta muerte, sobrevenida en la plenitud de sus fuerzas, la vibrante figura de la protesta, levantada sobre su tumba por el gran escultor francés...

**Á MIGUEL CANÉ**  
**mi amigo y camarada, L. V. L.**

Qu'on ait trouvé des personnalités dans cette comédie, je n' en suis surpris: on trouve toujours des personnalités dans les comédies de caractère comme on se découvre toujours des maladies dans les livres de médecine.

La vérité est que je n'ai pas plus visé un individu qu'un salon; j'ai pris dans les salons et chez les individus les traits dont j'al fait mes types, mais, où voulait-on que je les prisse?

**EDOUARD PAILLERON.**  
***(Le Monde où l'on s'ennuie).***

## LA GRAN ALDEA

### I

Dos años hacía que mi tío vivía en mi compañía cuando, de pronto, una mañana, al sentarnos a almorzar, me dijo:

- Sobrino, me caso...

Cualquiera creería que me dio la noticia con acento enérgico. ¡Muy lejos de eso! Su voz fue, como siempre, suave é insinuante como un arrullo, pues mi tío, aunque, tenía el carácter del zorro, afectaba siempre la mansedumbre del cordero.

¿Y qué tenía de particular que mi tío se casara? ¡Vaya si lo tenía! Había cumplido los cincuenta y ocho años y apenas hacía dos que mi tía había, muerto. ¡Mi tía! ¡Ah, el corazón se me parte de pena al recordarla!... Una señora, feroz, hija de, un mayor de caballería que había, servido con Rauch, que había heredado el carácter militar del padre, su fealdad proverbial, un gesto de tigre, y una, voz que, cuando resonaba en el histórico comedor de su casa, hacía estremecer a mi tío, y el temblor de la víctima transmitía, el fluido pavoroso a los platos y a las copas que, se estremecían a su turno dentro de los aparadores al recibir en sus cuerpos frágiles y acústicos el choque de la, descarga de terror conyugal.

Así pasaban las cosas cuando mi tía Medea purificaba sobre la tierra a su marido. El espanto dominaba toda la casa: los antiguos retratos al óleo de sus antepasados, y hasta el del feroz mayor de caballería, tiritaban entre los mareos dorados, y perdían la tiesura lineal y angulosa del pincel primitivo que, había inmortalizado, aquellos absurdos artísticos; los muebles tomaban un aspecto solemne, y parecían, por su alineación severa, la serie de los bancos de los acusados los relojes se paraban, los sirvientes ganaban los confines de la casa; mi tío, que comenzaba por esbozar una súplica en su rostro de, marido

hostigado durante, veinticinco años, concluía por doblar el cuello y hundir su barba en el pecho, ni más ni menos que una perdiz a la, que un cazador brutal descarga a boca de, jarro los dos cañones de la escopeta. Las imprecaciones y los gritos estentóreos de, mi tía Medea se prolongaban hasta altas horas de la noche; tenía unos pulmones dignos de alimentar el órgano monstruo de Albert Hall; y sus iras inclementes y casi mitológicas, brotaban de sus labios como un torrente de lava hablada, en medio de, gesticulaciones y de ademanes dignos de una sibila que evacua sus furores tremendos.

Una mujer como mi tía, tenía que ser, como fue, de una esterilidad a toda prueba. Hasta los quince años yo tuve, vehementes dudas sobre su sexo; aquel retoño de los Atridas no dio fruto a pesar de mi tío.

Mi tío estaba lejos de ser un apóstol, pero era un santo.

El lado débil de mi tío era el amor, y esto explicará por qué es que a los dos años de viudez acaba de declararme que se, casa. Mi tío era un alfeñique delante de una mujer bonita. Decir que se derretía sería poco, se revenía, se volvía una celda, de miel. Al oír una voz juvenil brotando de una garganta esbelta y alabastrina, al ver un cuerpo elástico y nervioso modelado por los contornos de la carne viva y suave a presión, mi tío, que era flaco y alto como un junco de las islas, gemía involuntariamente como una arpa eólica, y, no contento con saborear la estatua con los ojos, cedía, sin querer, el brazo a los movimientos irrespetuosos de la, electricidad animal y gustaba de, tocar el buen señor.

Convengamos en que, el defecto era humano y no grave. Pero ved aquí cómo dos pasiones contrarias, la cólera crónica de mi tía y la, ternura, amorosa de, mi tío, habían llegado poco a poco a constituir en él una segunda persona, en la que se habían transformado todos los rasgos primitivos de su carácter. El buen viejo había conservado toda su bondad, toda su mansedumbre; pero, perseguido, acosado, estirado, como un hilo elástico, por su mujer, se había enflaquecido más de lo

que habla sido y había adquirido un tipo físico lógico, con su nuevo carácter moral: una especie de Tartufo, pero no un Tartufo odioso y, antipático, sino por el contrario, y aunque esto parezca una paradoja, un Tartufo ingenuo y cándido, a quien Orgon descubría, en cada aventura por la falta de las grandes cualidades jesuíticas que constituyen el carácter del más alto representante del molierismo...

Así, mi tío, que turbaba, de cuando en cuando la paz del servicio, sufría siempre la, desgracia que nadie sufre en este mundo; lo que no pasa jamás: que, los sirvientes lo delatasen a la señora. El regreso del paseíto, después de comer casi siempre lo colocaba en una situación crítica y zurda: o la manga de la levita blanqueada por él contacto de las paredes. humanas, o el perfume de un ramo de jazmines, ó lo inmoderado de, un nudo de corbata poco defendido, o cualquiera otra causa, lo entregaban a las garras de la leona, y los celos de Norma estallaban :

-¡Viejo libertino y sin vergüenza, inmoral, corrompido, sucio! ...

-¡Pero, Medea!..

-¡Silencio! ¡hombre sin pudor! ¡habrá se visto canalla igual!... ¡corriendo las calles de noche, echando cuchufletas a las sirvientas en las puertas de calle!

¡Vea usted! ¡Esa manga denuncia al canalla! A ver, aunque no quieras, te ha de registrar el pecho... ¡Eh! ¿Qué se me importa que se te arrugue la camisa? ¡Qué, no veo acaso al viejo calavera degradado en ese moño indecoroso de la, corbata!... ¡Un ramo de jazmines!... ¿Quién te ha dado ese ramo? Di, hombre infame, y malvado. ¿Quién te ha, dado esa, inmundicia? ¡Puf!... ¡huele a patchoulí! Debe ser alguna guaranga, degradada, como tú... ¡Esta, me la has de pagar! ¡Ha de arder Troya! Usted ha, manchado mi familia y mi nombre, arrastrándolo por las últimas capas sociales. ¡El nombre de los Berrotarán! Si mi padre viviera, ya te habría molido las costillas; treinta años fue militar, y mi madre no tuvo jamás una queja. Véalo usted allí, levante

los ojos y pida usted perdón al autor de mis días... ¡marido depravado y perverso!

Y Pollion caía fulminado por los anatemas.

Así habían pasado los días del primer matrimonio de mi tío. El hacía, *in petto* grandes programas de enmienda: se creía un culpable, un malvado, pero no, podía con sus extravíos de, ternura, y a fe que tenía razón: mi tía era refractaria por índole y por naturaleza a todo afecto íntimo, y, sus caricias debían ser, si alguna vez las hizo a alguien, como, las manotadas de una pantera.

Las impresiones que aquel hogar lleno de movimiento producían sobre mi espíritu, eran múltiples y variadas. Mi tía Medea nunca dejaba de echarme en cara que, al morir mis padres me había recogido por favor y como un acto mil veces más caritativo y recomendable que el de la hija de Faraón, salvando a Moisés de la corriente del Nilo. Mi padre, hermano menor de mi tío, había muerto joven, y mi madre al darme a luz. Ante la ley natural, a Dios gracias, mi tía no podía exigirme parentesco.

En aquel hogar rancio y ridículo yo pie había formado sin grandes afecciones; había crecido lentamente como una, planta exótica, al lado de mi pobre tío, que, sin duda me quería, y que, no sabiéndose defender a sí mismo de su terrible compañera, se guardaba, por su parte muy bien de protegerme cuando la brava, señora, la emprendía conmigo.

## II

Me acuerdo, sin embargo, con una memoria vivísima, de los primeros años de mi niñez. Miraba la vida como pudieran mirarla los hijos del Príncipe de Gales o los de, un Rothschild. Todo lo que, me rodeaba, mientras vivió mi padre, era pobre y de una, mediocridad bastante marcada; pero yo lo encontraba de una belleza, de una abundancia y de un gusto excepcionales. Nadie me habla inspirado estas pretensiones pueriles; por el contrario, mi padre, cuando me di cuenta de su valor moral, era de una, modestia prístina en su vida. ¡Pero yo encontraba tan hermosa la vieja, casa, alquilada! Tan lujosa la sala en que dominaba un gran retrato de mi madre querida, que tenía, si la expresión se me permite, esa, lástima, egoísta que siente uno por los demás niños cuando es niño también.

¿Qué hombre, qué mujer, por variada, y llena de contrastes que haya sido su vida, no tiene allá, en el fondo del recuerdo, la fotografía vaga pero indeleble de las primeras impresiones del mundo? Es una fiesta, un día, de escuela, un encuentro, un juguete, un cariño recibido y devuelto, el protagonista de ese inolvidable poema de la memoria; la palabra no lo anima jamás, no se comunica a nadie, porque es tal vez trivial cuando adquiere formas externas; se acaricia la reminiscencia a solas, íntimamente, y ella vuelve y retorna siempre a la mente, porque es como el cimiento de las memorias, el sedimento que han dejado las primeras impresiones de, la vida en el espíritu del hombre.

La fisonomía de aquel hogar, trunco por la muerte de mi madre, no se borrará jamás de mi mente. Dormíamos con mi padre en la misma habitación. Veo todavía aquel teatro célebre de cuentos y juegos inolvidables; los seis antiguos grabados ingleses de sus paredes, colgados con poco esmero; seis escenas de los romances de Waverley, amarillentos y mareados entre sus maltratados marcos, casi siempre torcidos, pendientes de sus clavos desiguales.

¡Cuántas veces al adormecerme bajo la media luz de la habitación, parecía me ver moverse la figura misántropa de Guy Mannering, y de, espanto al verla salir del marco, encogía me todo en el lecho, tapaba me hasta la cabeza y cerraba, los ojos para no ver la escena fantástica, que fraguaba contra mí mismo la, imaginación calenturienta del niño. Oigo el tic-tac del antiguo reloj de familia, y el golpe grave de su timbre, resuena en mi oído aún. Recuerdo el miedo que me causaba al despertar en medio del sueño ese monótono murmullo del silencio nocturno, reagravado por el bulto humano, horroroso, amenazante, que parecían formar las ropas de mi padre puestas al acaso sobre una, silla, y en cuya ingeniosa y casual combinación creía ver el cuerpo de un ladrón o de un bandido. ¡Oh! ¡Qué alegría, qué desahogo, cuando la mirada, después de un examen ansioso, descubría el fatal engaño y los objetos tomaban su forma, natural disipándose el terrible fantasma!

### III

Tenía, diez años cuando murió mi padre. La última vez que me, acercaron al borde de su cama, me abrazó y me llenó de besos; tendría, entonces cuarenta, años, pero representaba sesenta; ¡tanto lo había quebrantado la, terrible enfermedad que lo consumía!

Espíritu débil, la muerte de su compañera lo había abatido, había, hecho inútil su existencia. Pobre, sin porvenir, esclavo de, un empleo subalterno que servía desde 20 años atrás, carecía de la iniciativa vigorosa de otros hombres que buscan en los trabajos variados de la vida el consuelo de los grandes dolores humanos. La monotonía de sus deberes cotidianos, ese horrible destino de hacer la misma cosa hoy, mañana, y siempre; el sueldo periódico que jamás se aumenta ni reproduce; la falta, del ideal, de la, esperanza, de ese horizonte dorado que persigue toda criatura en el mundo, abatieron las fuerzas de aquel noble pero desgraciado corazón, cuyo fin fue como el de una, máquina que estalla y se inutiliza antes de tiempo.

Mi tío, dominado por su absurda mujer, nos veía poco. Pobre también, se había casado con ella que tenía una fortuna considerable, y en su casa, como era, natural, dominaba el carácter militar de mi tía, duplicado por la influencia, de su fortuna.

Sin embargo, el buen tío Ramón, con sus debilidades, pero excelente en el fondo, al saber la gravedad extrema de mi padre, vino a vernos.

Los dos hermanos se abrazaron. La palidez de mi padre se confundía con la blancura de las almohadas de su cama.

Aunque niño, y sin poderme dar cuenta, profunda de aquel solemne momento de mi vida, lloré amargamente abrazado de su cuello; sentí su último calor vital con un íntimo estremecimiento de dolor, estreché sus manos descarnadas, me miré en sus ojos apagados y per-

manecí mucho, mucho tiempo a su lado, sollozando y enjugando mis lágrimas.

Mi padre había, abierto un pequeño libro con láminas ordinarias para distraerme, y yo, sin separarme de su lado, hojeaba casi maquinalmente sus páginas, y me detenía contemplando los grabados, siempre estrechado por él.

-Bien, hijito -me dijo al fin, -vete, a recoger, que es tarde ya, y yo tengo que, hablar con tu tío.

Y como yo hiciera un movimiento de cariñosa resistencia para, separarme de, su lado, él insistió dulcemente, me volvió a abrazar y a besar muchas veces y mi tío Ramón me condujo a un cuarto inmediato donde me, había instalado desde que mi padre se agravó.

Al separármelo, quedó en mis manos el libro que, habíamos estado hojeando. Me desnudaron y me acostaron.

Un instinto, qué sé yo, uno de esos profundos movimientos del alma de los niños, que son como el germen de todos los variados y tiernos sentimientos que brotan después en la adolescencia, me hizo no separarme de aquel libro. Apago se la luz de la habitación, y yo estaba abrazado de mi precioso recuerdo. Quería protegerlo y ser protegido por él mismo; era como una prenda de mi padre, que me lo recordaba y me, lo reproducía; lloré mucho sobre él y debí humedecerlo tanto con mis lágrimas, que mis manos llevaron muchas veces a los labios el sabor amargo, del llanto; y fue así, abrazado de mi libro, defendido el pecho por sus páginas, que me dormí aquella noche, la última, de mi vida en que debía ver al autor de mis días. Aquella noche murió mi padre, mientras yo dormía oprimiendo el tesoro conquistado.

¡Pobre libro mío! A los diez años muy lejos estaba de amarlo por el valor moral de sus páginas; era el *Ivanhoe*, el primer romance, que debía deslumbrar más tarde mi imaginación virgen de impresiones. Lo amaba, porque había sido de mi padre: todo era en él precioso para mí, sus grabados en madera, sus tapas comunes, bastante estropeadas,

sus ángulos doblados por los golpes que sufría, sus páginas descoloridas, en las que mis ojos inquietos se solían detener de paso.

El entierro de mi padre fue muy modesto por cierto; murió por la madrugada, y durante todo el día me tuvieron encerrado en el cuarto en que me habían puesto, sin dejarme salir de él. En un momento yo conseguí, sin embargo, escaparme llevado por esa, curiosidad inquieta de los niños: me interné en las habitaciones que conducían a la sala, y por la hoja, entreabierta logré ver dos largos y gruesos cirios llenos de las congelaciones de la cera que chorreaba sobre ellos, colocados sobre enormes candelabros de platina, semejantes a los que había visto en las iglesias; los candelabros reposaban sobre un tapiz de pana negra raída, con guardas de oro bastante estropeadas; el olor acre de la cera de los cirios me hizo un malísimo efecto, y sin darme, cuenta de lo que vela, retrocedí a mi cuarto sin atreverme a seguir adelante.

Nunca después en la vida he dejado de recordar aquel momento, al aspirar el ambiente peculiar que forman las velas amarillosas de cera que queman alrededor del féretro de los que acaban de morir, y aquella impresión de niño, es otra de las muchas que no se borrarán jamás de mi memoria.

Mis parientes se dieron mucha prisa en enterrar a mi padre; a eso de las cinco de la tarde comencé a sentir el murmullo de voces y pasos de gentes que entraban. Me asomé por la puerta que daba al patio y vi muchos hombres vestidos rigurosamente de negro que, se congregaban en pequeños grupos, saludándose reverenciosamente los unos con los otros; todos parecían estar muy tristes y pensativos, a juzgar por la gravedad de sus rostros.

Una sirvienta me arrancó de la puerta desde donde yo observaba la concurrencia lleno de extrañeza, al ver un número tan considerable de gente en mi casa, donde tan pocas y raras personas nos visitaban. Un rato después me pareció que el ruido de los pasos aumentaba, como si un tropel de gente se pusiese en movimiento y poco a poco fui notando que se, alejaba. En la calle se oyeron rodar carruajes, pero el

ruido de los coches también se extinguió y todo quedó en silencio. Entonces me asomé otra vez por la puerta del patio: había, quedado completamente solo, la puerta de la calle estaba entornada, cerradas las de las habitaciones; la, tarde, avanzaba y la humedad de un día lluvioso daba a aquella escena un aspecto tristísimo.

Me dio miedo y entré en mi cuarto.

Mi tía, Medea conversaba en las habitaciones inmediatas con cuatro o cinco señoras viejas y de edades incalculables. Yo me presenté francamente entre ellas: una me acarició; las otras, incluso mi tía, me miraron con cierta, indiferencia, y yo no debí preocuparme mucho tampoco de ellas, porque preferí meterme debajo de la mesa, del comedor donde permanecí largo tiempo recorriendo las estampas de mi libro inseparable.

Las señoras tomaron algunas copas de vino y mi tía tomó dos, diciéndoles, que estaba muy débil, que, durante el día no había probado bocado, lo que probablemente le sirvió de pretexto para comer un plato entero de bizcochos que habían presentado junto con el vino.

Aquellas señoras se levantaron al fin, y mi tía, con ellas, diciendo a la sirvienta que me cuidaba, que me tuviera listo para, el día siguiente en que ella vendría a buscarme temprano.

En efecto, al día, siguiente del entierro de mi padre volvió mi tía Medea, a buscarme. Lo primero de que me apoderé para decir adiós a aquel hogar semejante a un nido abandonado, fue de mi buen libro; nada más deseaba, llevar.

Quise, sin embargo, recorrer toda la casa, antes de partir.

Se aspiraba en todos los cuartos ese ambiente de tristeza, que tienen los sitios que se abandonan.

Entré en el cuarto en que mi padre había muerto; todo estaba en desorden: la cama, en el medio, sin colchones, como un esqueleto de hierro; los armarios vacíos.

Mi tía Medea había hecho acto de generosidad con los pobres, repartiendo las ropas de mi padre; la vieja alfombra había, desapare-

cido; las baldosas contribuían a aumentar lo triste de la escena con su frialdad glacial; mis buenos grabados ingleses ya no estaban tampoco; algunos fragmentos de mis juguetes habían sido relegados a un rincón de la habitación; entré en la sala y vi con júbilo que, el retrato de mi madre estaba allí y que mi tío había dispuesto que lo condujesen a su casa. En un ángulo de la sala estaban agrupados los cuatro candelabros con sus cirios apagados, las mechas duras y achatadas sobre la, cera, que había formado al derretirse una masa de coagulaciones semejantes a las labores góticas de una abadía; a un lado de ellos estaba la manta de pana, negra, raída, con sus guardas galonadas.

Entraban y salían peones con muebles: ¡Desalojaban! ¡Oh! ¡qué triste es una mudanza, y cuánto más triste cuando tiene lugar porque han muerto los que habitaban la casa! ¡Qué triste es ese desorden! ¡Las voces de las gentes de todas menas que entran y salen; la desnudez en que quedan los pisos y las paredes; el abandono, el silencio, que van invadiendo poco a poco! El último trasto que se saca, casi siempre una silla, cuyos pies desiguales le dan cierto aire de, grotesca melancolía, ante el cual sólo el pincel de Dickens es capaz de levantar el poema que surge de la observación sentimental de los objetos. ¡Qué momento ese, en que el último, después de dejar desiertas las habitaciones, cierra la puerta de la calle tras de sí! ¡El eco cavernoso responde entre los ángulos de los cuartos abandonados, el eco solo, voz solemne de lo vacío, de la soledad, de las tumbas!

## IV

El cambio de domicilio fue un acontecimiento para mí; la espléndida casa de mi tío Ramón, mi ropa flamante de luto, la, nueva faz de mi vida, ejercieron en mi espíritu toda, la influencia de la novedad.

Había alguna diferencia, por cierto, entro la pobre morada de mi padre y la espléndida mansión de mi tío, o más bien dicho, de mi tía, pues todo lo que había en ella, hasta el último alfiler, como ella decía, era, suyo propio y lo había heredado del famoso mayor Berrotarán, terror de los indios y loor del ejército. Mi tío Ramón era un pobrete que sólo había aportado al matrimonio su decencia con lo encapillado, como rezaba la antigua fórmula testamentaria.

Se trató de mi educación; mi tío, que se interesaba por mí, quiso tomarme maestros de idiomas y proporcionarme una enseñanza esmerada, pero todo fue en vano.

Mi tía, Medea, sostuvo con argumentos sin réplica y resoluciones inapelables, que, demasiado había hecho ella consintiendo en cargar con hijos de otro.

-¡Si no tiene usted familia, usted solo tiene la culpa! ¡Mi padre, tuvo diecisiete hijos y sólo fue casado dos veces

-¡Bien, Medea, tienes razón, yo tengo la culpa!

-¡Y es usted tan cínico que lo confiesa Pero si es por complacer-te!..

-¡Por complacerme! ¿Y ese es el modo de complacerme? ¡Traerme los hijos de, otros, echar esa carga, a su mujer! - ¿Por qué no lo ha puesto usted en un taller, para que aprenda un oficio y se haga hombre? ¿Por qué no lo ha destinado usted a un cuerpo de línea, para que siguiese la noble carrera militar?

-Mira, Medea: es el hijo de mi pobre hermano, lleva mi apellido como tú, no tenemos hijos... ¿Qué cosa más natural que lo hagamos nuestro hijo, que lo eduquemos conforme, a nuestros medios?

-¡Ca! No me muelas la paciencia, Ramón, no me impacientes contestaba mi tía Medea furiosa. -¡Yo no necesito de tu nombre para nada! ¡Guárdatelo, que para nada me sirve! Yo me llamo Berrotarán y usted es un pobre diablo, hijo de un lomillero. ¡SI, señor, de un lomillero! Su padre de usted era lomillero en tiempo de, Rozas. ¡Haga, usted lomillero a su sobrino!

Mi tío se ponía rojo de vergüenza ante estas contestaciones, y yo, que no podía darme cuenta de cómo mi tía, tan llena de orgullo y de pretensiones, había podido casarse con el hijo de un lomillero, decía para, mis adentros que debían haberla casado por fuerza con mí tío Ramón, porque, de otro modo, no podría, explicarse tanta desigualdad de condiciones. Indudablemente mi tío Ramón había, abusado de mi tía, permitiéndole que lo aceptara por esposo.

Escenas conyugales como la que acabo de narrar eran muy comunes en aquella casa. Mi tío estaba completamente sometido; en lo único en que era, incorregible era, como ya lo he dicho, en materias de amor, y por esta causa se daban los más famosos combates íntimos que, tenían lugar. ¿Combates?... digo mal; mi tío no combatía, nunca; se entregaba por completo, rendido a discreción, y mi tía, emprendía la, terrible ejecución del marido infiel.

Mi tía Medea, era muy dada a la política; ella pretendía tomar parte en el Gobierno, y era, por consiguiente, amiga de la situación.

La, época, en que yo me criaba era, muy agitada. Hacia poco tiempo que se había dado la batalla de Pavón. Quería mi tía llevarlo todo a sangre y fuego, y su divisa era «o por la ley o por la fuerza».

Mi tío Ramón había tenido que inscribirse en uno de los centros electorales en que la opinión estaba, dividida, y aunque con su carácter muy indiferente por la, cosa pública, el buen ciudadano figuraba pomposamente en la, comisión directiva, debido sin duda a la iniciati-

va de su mujer, que no admitía excusas, y a sus medios pecuniarios, y no a su entusiasmo, por la, lucha o á, sus aspiraciones políticas.

El candidato de mi tía, ejercía sobre ella la, influencia de un profeta: no concebía, que delante de su figura inspirada, y magnífica pudieran levantarse adversarios; mi tía, como he dicho, era de una virtud agria é indomable, pero, cuando se hablaba, de su orador y de su poeta, una especie de delirio alarmante la invadía, y si hubiera, sido joven y bella y su ídolo le hubiera dado una cita a media noche, habría ido, loca de amor, a rendirse, a sus caricias omnipotentes, porque perderse con él no habría sido para ella una falta sino el cumplimiento de un deber inexcusable.

Así era por aquellos días el fanatismo político entre las mujeres. El ídolo político de, mi tía, hombre formal, estudioso, lleno de buena, fe, como el profeta, de Münster, tenía una especie de, virtud inconsciente o involuntaria para revolver las cabezas femeninas, y a pesar de toda su gravedad, de todo su juicio, contábase, como cierto por los adversarios, que más, de una vez, la crema, de la high-life del tiempo, las señoras más encopetadas de Buenos Aires, le habían hecho manifestaciones públicas de simpatía en las ventanas de su casa, poniéndolo, en una, edad que no era la de, Apolo, en el caso de presidir la asamblea de las mujeres, perorar ante, ellas y echarles las más metafóricas, las más eufónicas, las más pintadas frases de su cosecha, oratoria.

Por supuesto que, mi tío dejaba hacer y jamás demostró celos por aquellos actos de su mujer; tenerlos habría sido tan temerario como si los griegos los hubiesen tenido de: Júpiter, cuando el rey del Olimpo hacía, sus parrandas nocturnas por sus hogares.

En el partido de mi tía, es necesario decirlo para ser justo, y sobre todo para, ser exacto, figuraba la mayor parte de la burguesía, porteña; las familias decentes y pudientes; los apellidos tradicionales, esa especie de, nobleza bonaerense, pasablemente beótica, sana, iletrada, muda, orgullosa, aburrida, localista, honorable, rica y gorda:

ese partido tenía una, razón social y política de existencia; nacido a la vida al caer Rozas, dominado y sujeto a su solio durante veinte años, había, sin quererlo, absorbido los vicios de la época, y con las grandes y entusiastas ideas de libertad, había roto las cadenas sin romper sus tradiciones hereditarias. No transformó la fisonomía moral de sus hijos; los hizo estancieros y tenderos en 1850. Miró a la Universidad con huraña desconfianza, y al talento aventurero de los hombres nuevos pobres, como un peligro de su existencia; creyó y formó sus familias en un hogar lujoso con todas las pretensiones inconscientes a la gran vida, a la elegancia, y al tono; pero sin quererlo, sin poderlo evitar, sin sentirlo, conservó su fisonomía histórica, que era honorable y virtuosa, pero rutinaria, y opaca. Necesitó su hombre y lo encontró: le inspiró sur, defectos y lo dotó con sus méritos.

En vida de mi tía, su casa era uno de los centros más concurridos por todas las grandes personalidades, y en ella se adoptaban las resoluciones trascendentales de sus directores. Los grandes planes que debían imponerse al comité, para que éste los impusiese al público, salían de allí, y en su elaboración tomaban parte las cabezas supremas, que deliberaban como una especie de estado mayor, sin que los jefes subalternos tomasen parte en las, discusiones. Lo mal s curioso era que aquella, gran cofradía creía, o estaba empeñada en hacer creer, que era el partido quien concebía los profundos programas electorales, y la, verdad era que el gran partido solía convertirse en un ser tan pasivo como los ídolos asirios, que aterraban o entusiasmaban a las muchedumbres según el humor del gran sacerdote que gobernaba los resortes ocultos de la deidad.

Tenían aquellas reuniones un colorido particular, y más de una vez fui espectador de las escenas que se producían entre sus altos y profundos augures. Mi tía no estaba, quieta un solo instante; salía, y entraba a la, sala en que se congregaban sus correligionarios, atendía a una que otra visita, íntima del barrio en las habitaciones interiores, y

volvía de nuevo por un instante a seguir el hilo de, los debates y peroraciones que tenían lugar.

Una noche próxima al día de una, elección, según creo, se reunieron en casa de mis tíos aquellos hombres que yo consideraba, providenciales. Desde temprano se habían encendido todas las arañas y candelabros del salón, y yo, ardiendo de curiosidad, hice todo lo posible por ser espectador lejano, desde la antesala, de aquella notable asamblea.

Eran las ocho de la, noche y entraban los primeros concurrentes.

-No me hable usted de la juventud, señor don Ramón, la juventud del día no sirve, para nada decía a mi tío un caballero flaco, de, cuarenta años largos, con una, fisonomía, garabateada por la barba, y las arrugas del cutis.

-Tiene, razón, doctor, los jóvenes no sirven para nada. -No te metas, Ramón, en lo que, no sabes -contestaba, mi tía, furibunda.

-Vean ustedes, señores: llevar hombres jóvenes a las cámaras sería nuestra perdición. La juventud del día no tiene talentos prácticos; ¿cómo quieren ustedes que los tenga? ¡Le da por la historia, y por estudiar el derecho constitucional y la economía, política en libros! Forman bibliotecas enormes y se indigestan la inteligencia con una erudición inútil, que, mata en ellos toda la espontaneidad del talento, y de, la inventiva. ¡Sí, señores, los libros no sirven para nada! Ustedes me ven a mí... lo no he necesitado jamás libros para, saber lo que sé. ¡Pero no quieren seguir mis consejos, señor! Los libros no sirven para nada en los pueblos nuevos como el nuestro. Para derrocar a Rozas no fueron necesarios los libros; para hacer la Constitución de 1853, tampoco fueron necesarios, y es la mejor constitución del mundo. Yo soy abogado y me ha bastado Darnasca para aprender mi profesión. La noción del derecho se pierde cuanto más a fondo se quieren conocer los textos. ¡Lo mismo es la, política! Nosotros no estamos preparados para gobernar con Hamilton, Madison y Story. ¡El buen sentido, eso basta! ¡Sí, señores, el buen sentido basta! Yo por ejemplo, no leo sino

los diarios, y el periodismo, señores, es como el pelícano, alimenta a sus hijos con su propia, sangre. ¿Usted ha estado en mi estudio, señor don Ramón, no es verdad ? ¿Ha estado usted? ¡Pues bien! ¿Qué libros ha, visto usted? Colecciones de los, diarios en que he escrito, eso si: la colección de *La Colmena*, *La Espada de Damocles*, *La Regeneración Porteña*, *El Gorro de la Libertad*, etc., todos los diarios de que he, sido redactor. ¿Pues bien, eh?... he necesitado alguna vez informarme sobre la pesca de los pingüinos en la costa Patagonia, cuando he sido ministro, ¿qué he hecho?... a *La Espada de Damocles*... registro la colección y en 1853 o 54, encuentro el artículo que escribí sobre la pesca de esos moluscos...

-Pero, doctor, ¿los pingüinos no son aves? -observó mi tío.

-Pero no vuelan, señor don Ramón, y son esencialmente marítimos, y se pescan en vez de cazarse; por eso es que los clasifico entre los moluscos, y así los designo en mi artículo de *La Espada de Damocles*. Y lo mismo que digo de la pesca de los pingüinos, digo del gobierno parlamentarlo; nos están hablando de las bondades del sistema, bicamarista... Vean ustedes el resultado que nos ha dado en la nación y en la provincia... Hemos retrocedido, señores, hemos retrocedido veinte años; nuestro primer acto de gobierno debe ser volver a la cámara, única y poco numerosa. Yo, lo he sostenido en un artículo que escribí en 1853 en *El Gorro de la Libertad*; ahí están los argumentos irrefutables de mi tesis. La cámara única, señores, no hay nada mejor; ¡basta el buen sentido para comprender que dos cámaras es el absurdo, señor! Una está en contra de la otra, siempre, y ¿cómo gobernar cuando dos fuerzas iguales, se chocan? El axioma físico es que dos fuerzas iguales se destruyen... y la física tiene leyes análogas a la política! ¡No hay gobierno posible así! ¡La cámara, única es lo más sencillo, lo más expeditivo y lo más cómodo!...

-Pero los ingleses, señor doctor, tienen dos cámaras -observó uno de los circunstantes.

-Permítame, señor; la Inglaterra es un país, extravagante, de clima diferente al nuestro, y se explica el error allí. Pero nosotros tenemos un clima ardiente y es un peligro grave: prodigar la fuerzas y el número de las asambleas parlamentarias en la República, Argentina. Eso es, lo, que nos lleva siempre, a las oposiciones tenaces. Nuestro partido perderá el gobierno por eso, señores por extender el número de las asambleas. Con una, cámara única de veinticinco amigos no se remos vencidos. Yo se lo he dicho siempre al general: -No le haga caso a don Benjamín es de origen norte, americano, mientras que nosotros debemos seguir la escuela política, de Rivadavia. Don Benjamín es orador muy elocuente, pero no tiene una, cabeza, política ni previsor: tiene demasiados libros para ser buen gobernante y jamás ha escrito en un diario. ¡Pero, no se me hizo caso, señor, y ya verán ustedes los resultados!

-¡Cuánto, me, alegre, doctor Trevexo, de que Ramón oiga lo que usted dice! ¡Cuánta razón tiene usted! Figúrese usted que mi marido se, empeñaba, en llenarle la cabeza, de, librajros a su sobrino y enseñarle idiomas, y que sé yo qué otras cosas... ¿Para qué?...

-Todo eso no sirve para nada, señora. Enséñele usted a leer y a escribir y deje usted al talento que se revele solo. Repito a usted que en este, país los hombres no necesitan estudiar nada para, llegar a los altos puestos.

¿No me ve usted a mí?

Acostumbre usted al niño, a que lea los diarios y a que guarde recortes de los artículos que le interesen. A los veinte años sabrá más que toda su generación.

-Pero ya ve usted, doctor Trevexo, que el general no debe ser de su opinión; pocos hombres tienen más libros y papeles que él; un día que tuvo el alto honor de verlo en su casa, salí pasmado de la copiosidad de su biblioteca.

-A eso iba, ¡eh! eso iba a contestarle: es que usted ha conocido al general en su mala, época; desde que ha empezado a estudiar ha em-

pezado a degenerar, ha perdido el brillo de su palabra y la, espontaneidad de su espíritu y se ha envejecido.

-¿Es posible? ¿Qué es lo que me dice usted, doctor ? -interrumpió mi tía, llena de sobresalto.

-Lo que usted oye: don Buenaventura, se ha hecho un indiferente criminal desde que, se le ha ocurrido instruirse. ¿Quién me lo negará? Todo su talento improvisador se le ha apagado. ¡Qué diferencia del general de hoy al de, otros tiempos; qué improvisaciones las de entonces, qué discursos, qué proclamas, qué artículos!

-¡Y qué versos! -agregó mi tío Ramón lleno de, buena fe, con el ánimo de cooperar al elogio.

-¡No! los versos no han sido nunca gran cosa -contestó el doctor con impaciencia.

-¡Oh! perdone, doctor, y ¿*El Matrero y el Mendigo*? -agregó mi tía.

-¡Pschet! así, así... ¡No! los versos no son su fuerte. Pero los discursos, las proclamas; aquel discurso contra los ministro de Urquiza...

-¡Ah, sí! cuando les ofrecía echar las puertas de los ministerios a cañonazos a aquellos bandidos -rompió mi tía, electrizada.

-Eso es, eso es, y aquella -proclama al pueblo de Buenos Aires: "Os devuelvo intactas..."

-No, intactas no; la, proclama decía «casi intactas».

-Bueno, es lo mismo. -¡Qué bellas frases, qué verdades de a puño! ¡Ah, qué tiempos, doctor! Esos eran tiempos, de entusiasmo. Sí, cada, vez que me acuerdo de lo que era, Buenos Aires el año pasado no más, me, convenzo de que las porteñas ya no somos lo que éramos; ¡qué unión! ¿Quién se atrevía a hablar en contra nuestra? No había, sino un hombre, un solo hombre y ese hombre era él.

-¿Y se acuerda usted de la discusión del acuerdo, doctor?

-¡Cómo no, misia Medea!

-Entonces, sí, había decisión popular: las injurias y denuestos que vomitaron los enemigos de Buenos Aires; ¡aquellos bandidos! las

pagaron caras. ¡Qué barra, qué barra, lucida y resuelta; cómo silbaba a los traidores y cómo aplaudía a aquellos patriotas!

-Yo tengo presente ese día -observó, uno de los personajes que allí estaban.

-Es cierto, señor don Pancho, que usted estaba allí -contestó el doctor Trevexo.

-¡Cómo no! Yo capitaneaba, el grupo principal.

-¿El de los tenderos patriotas, no?

-Precisamente; nos habíamos reunido la noche antes en mi tienda, toda la crema, de la calle del Perú; Tobías Labao, Narciso Bríngas, Policarpo Amador, Hermenegildo Palenque: la flor del mostrador, que durante la tiranía de Rozas había estado metida en un zapato, y nos, fuimos a la barra. Cuando hablaba don Buenaventura, lo saludábamos con una lluvia, de aplausos, y cuando los urquizistas pedían la palabra, se armaba la gorda.

-¿Pero hubo algunos muy insolentes, no?

-¡Cómo no! y nos insultaron; pero Buenos Aires triunfó y nos libramos de Urquiza.

-Y de los provincianos para siempre. Porque allí se salvó Buenos Aires, y sí no hubiéramos triunfado allí, hoy estaríamos conquistados y perdidos, señor don Pancho -dijo mí tía exaltadísima devolviendo el mate a la mulatilla, después de hacerlo roncar eón una chupada post-trimera llena, de vigor, que aplicó a la bombilla.

La conversación había llegado a esta, altura, cuando los sirvientes anunciaron a varios caballeros que acababan de llegar. Los recientemente Regados eran siete u ocho personas.

Cambiados los saludos de orden y algunas palabras de etiqueta sobre la, salud de las familias respectivas, los circunstantes ocuparon sus asientos alrededor del salón.

El doctor Trevexo se sentó en el sofá, al lado de dos caballeros, uno muy flaco y el otro sumamente grueso.

El flaco era un hombre alto, con una cabeza diminuta. Entre, las cejas y el pelo tenla una faja blanca que le servía de frente; la boca era hundida como la de un cráneo, la nariz de un atrevimiento procaz, no por la enormidad del tamaño, sino por su afligente exigüidad, y, sobre todo, por la insolencia con que la Naturaleza la había respingado para presentar al espectador sus dos ventanas, como el hocico de un *crack* que olfatea al aire. El gesto peculiar de aquel hombre me sugería la idea, de un ser que vive aspirando, un mal olor constante a su alrededor.

Su rostro era una, mueca perpetua, contra los miasmas, que se exageraba de, una manera alarmante cuando él tenía la pretensión de, sonreírse. Los brazos eran tan largos como las piernas, el pecho era, hundido, la espalda, escasa, las orejas parecían dos conchas de. ostras y el pescuezo, sumamente corto para, su altura, desaparecía entre la, cabeza, y el cuerpo, dándolo el aspecto de esas garzas que, para dormir al sol sobre las aguas estancadas y verdinegras de nuestras lagunas, enroscan sus pescuezos longitudinales, tomando la actitud más formal y venerable que es capaz de, tomar un pájaro.

El otro caballero era lo que se llama un hombre de peso. Si su vecino del sofá pecaba por su figura angulosa y rigurosamente, lineal, éste pecaba por la prodigalidad chacotona, con que la Naturaleza, había, empleado las líneas curvas para, diseñarlo. La cabeza. grande, y aunque vulgar por la vertiginosa rapidez con que descendía hasta el frente, exhibía un rostro lleno de majestad y de satisfecho suficiencia.

El abdomen, ampliamente pronunciado, lo era bastante para, poner en conflicto la resistencia pertinaz de, las abotonaduras del chaleco y del pantalón, a las que estaba confiada la, solemne misión de contener sus formas. La fisonomía, tenía grandes pretensiones a la formalidad; pero yo no sé qué diablos había, en aquella cara de luna llena, que me hacía verla en menguante, a pesar de su redondez. Las piernas eran diminutas, pero morrudas, el pie pequeño pero ancho; la cara completamente afeitada, y una nariz invasora que hacía contraste

con el recogimiento desdeñoso de la del señor flaco que se sentaba a su lado.

-Señores -dijo el doctor Trevexo, -ya estamos en *quorum* y es menester que comencemos. ¿Quiere usted presidir, señor don Ramón?

Mi tío, que, permanecía, de espectador pasivo, salió de su letargo, y, algo cortado, puso una cara de signo interrogante que descubría toda su indecisión para desempeñar el alto y difícil cargo que se le, proponía. Mi tía, le tiraba de la levita y le, decía en voz baja, pero resuelta:

-No, Ramón, guárdate bien de, meterte en lo que no sabes.

Mi tío tragaba saliva y guardaba silencio como un hombre que no sabe qué partido tomar. Por último rompió. ..

-Doctor, si yo no tengo el hábito de estas cosas... No me es posible...

-Presida usted, entonces, doctor Trevexo -dijo el señor gordo.

-¿No le parece a usted, señor don Juan? agregó dirigiéndose al caballero flaco y ñato, que había entrado con él.

Este hizo una solemne inclinación de cabeza que significaba un signo de aprobación, y volvió a levantar su cara chata a tanta altura, que pude verle las cavernas de la nariz en toda, su siniestra, lobre-guez.

-Bien, que presida el doctor Trevexo, -agregaron varios concurrentes.

El protagonista, de, aquella, reunión política no se hizo de rogar más. El asiento central del sofá del salón fue desalojado para el presidente. Este se sentó, sacó del bolsillo interior de su levita, unos papeles, los desdobló y los puso sobre sus rodillas; se sonó en seguida estruendosamente la nariz por dos o tres, veces, dobló su pañuelo con una sola mano alrededor del puño y lo depositó en su bolsillo, como un hombre habituado a todas esas aña-gazas y posturas preliminares de los discursos.

-Señores -dijo, -estamos empeñados en una lucha, homérica; de esta, lucha resultará el *ser o, no ser* para, nuestro partido. Aquí no estamos todos, pero no convendría que lo estuviéramos. Una cosa son las reuniones populares de los teatros y de las calles, otra cosa deben ser los actos de la dirección y de la marcha de nuestro partido: una cosa son las batallas en las guerrillas, en las cargas y en los entreveros, y otra cosa Son las batallas en el cuartel general. El elector, el club parroquial, pueden ir valientemente al atrio a votar, porque no tienen responsabilidades; el soldado muere en el asalto, en la lucha cuerpo a cuerpo, la metralla lo quema y lo despedaza, pero muere sin responsabilidad. La responsabilidad de las grandes luchas electorales, como de las grandes acciones de guerra, está en los generales: el soldado no muere sino materialmente, de un bayonetazo, de un tiro de fusil, de una bala de cañón, de hambre y de sed; pero el descalabro de una campaña política o militar es la muerte moral de los jefes y la muerte moral de, las cabezas, es la muerte del espíritu dentro del cuerpo vivo: una especie de embalsamamiento inconsciente.

Tratamos, señores, de formar una, lista de diputados. Nada más prudente que confiar su elaboración a las corrientes encontradas del pueblo - continuaba, el doctor Trevexo sin escupir. -«El Estado soy yo,» decía Luis XIV. La forma democrática, se inspira en el derecho natural. En la tribu los más fuertes, los más hábiles, asumen la dirección de agrupaciones humanas: el derecho positivo codifica la sanción de las legislaciones inéditas del derecho natural y nosotros exclamamos; «¡el pueblo somos nosotros!»

-¡Muy bien, muy bien, perfectísimamente! continúe usted, doctor, -le interrumpió el señor gordo sin poder contener la ola de entusiasmo.

-Se critica el sufragio universal, pero no se da la razón de su crítica; el error de los que lo combaten acerbamente, consiste en creer que, el sufragio universal es el derecho que todos tienen de elegir. ¡Error! ¡Grave error, señores! Si las leyes del Universo están confiadas

a una sola voluntad, no se comprende cómo la universal puede estar confiado a todas las voluntades. El sufragio universal, como todo lo que responde a la *unidad*, como la *Universidad*, bajo el gobierno *unipersonal* de un rector. ¡Unipersonal fíjense ustedes bien! es el voto de uno solo reproducido por todos. En el sufragio universal la ardua misión, el sacrificio, está impuesto a los que lo dirigen, como en la armonía, celeste el sol está encargado de producir la luz y los planetas de rodar y girar alrededor del sol, apareciendo y desapareciendo como cuerpos automáticos sin voz ni voto en las leyes que rigen la armonía de los espacios. Y declaró, señores, que esto último no es mío sino del Divino Maestro.

-¡Pero es admirable! -exclamó el señor gordo.

-¿Entiende usted, misia Medea? -agregó dirigiéndose en voz baja a mi tía.

-No, señor don Higinio, pero yo también lo encuentro admirable como usted.

-¿Qué sería de nosotros, señores, el primer partido de la República, el partido que derrocó a Rozas, que abatió a Urquiza, el partido de Cepeda, esa platea argentina, en que el Xerjes entrerriano fue vencido por los Alcibíades, y los Temístocles porteños, si entregáramos a las muchedumbres el voto popular? Nosotros somos la clase patricia de este pueblo, nosotros representamos el buen sentido, la experiencia, la fortuna, la gente decente, en una palabra. Fuera de nosotros, es, la canalla, la plebe, quien impera. Seamos nosotros la cabeza; que el pueblo sea nuestro brazo. Podemos formar la, lista con toda libertad y en seguida lanzarla. Todo el partido la acatará; nuestra divisa, es *Obediencia*: cúmplase nuestra divisa.

-Yo me he permitido formar un proyecto de lista que someto a la, consideración de, ustedes dijo uno de los presentes, joven de hermoso aspecto, de simpática figura, que hasta entonces había, guardado silencio.

-A ver, lea usted -dijo el doctor Trevexo.

El joven leyó su lista, en medio del silencio dignísimo de la concurrencia; dos o tres la aprobaron después de leída, pero los demás, suspensos de la fisonomía del doctor Trevexo, que demostraba visible descontento, no articularon una sola palabra de aprobación.

-¿Qué le parece a usted de esa lista, señor don Ramón? -dijo don Narciso acercándose al oído del mi tío.

-Muy buena, muy buena -contestó mi tío.

-¡Pues a mí me parece muy mala!

-Y a mí también -agregó don Juan, haciendo el gesto de asco que le era peculiar.

-Cosas de muchachos ambiciosos, de mozalbetes: ¡Miren ustedes, qué atrevimiento! Sólo a la, juventud del día, puede ocurrírsele tener pretensiones de figurar en las listas de, diputados -murmuraba *sotto voce* don Pancho el tendero, -asociándose al grupo de los descontentos.

-Señores -dijo en voz alta y varonil el joven que había propuesto la lista, -es necesario llevar fuerzas nuevas a la Cámara, y las fuerzas nuevas están en la, juventud que ha salido ayer de los claustros universitarios. Yo no tengo las ideas del doctor Trevexo sobre el sufragio universal; somos un partido oligárquico con tendencias aristocráticas, exclusivistas aun dentro de su propio seno, a quien se acusa, y con razón, señores, de gobernar o de querer gobernar siempre con los mismos hombres, y que repudia toda renovación, toda tentativa para, recibir hombres nuevos en el grupo de, sus directores. Pido que se tome en consideración la lista, que he presentado.

El doctor Trevexo, hombre viejo y resabiado en materia, de debates agrios, contaba, eón un rebaño muy dócil para perder tiempo en polémicas apasionadas: había aleccionado a sus adeptos de antemano, y a, una seña suya, den Juan, con su voz gangosa, dijo:

-Quej sje vooote, la Hita.

-Señor, no se puede votar todavía, ni hay para qué votar la lista. Se votarán los nombres de los propuestos, uno por uno.

El doctor Trevexo renovó la, seña,.

-Quej sje, voote la lijta -repitió don Juan.

-Señores, si se procede, de ese modo, nos retiraremos -replicó el joven con acento resuelto.

-Retírese -contestó a su turno don Juan.

El joven y el grupo que lo acompañaba, se retiraron. Los hombres de juicio y de experiencia quedaron dueños del campo. Mi tía supo con indignación que mi tío Ramón había sido el culpable de que aquella juventud atrevida hubiese, venido a turbar el orden y la paz octaviana de la reunión. ¡Mi tío Ramón los había invitado! Don Pancho el tendero echaba sapos y culebras contra aquellos, osados, y suplicaba al doctor Trevexo que los denunciara, al jefe del partido al día siguiente. Don Higinio, como buen estanciero, vecino de campo y de ciudad, renegaba contra la juventud del día y la Universidad, madre engendradora de, doctores inútiles y de muchachos pillos y botarates. Don Benjamín era felicitado por la, manera, severa, y eficaz con que había enseñado la puerta de la calle a los revoltosos.

Los señores Palenque, don Policarpo Amador, don Narciso Bringas y don Pancho Fernández, rodearon al doctor Trevexo y la sesión continuó como si nada, hubiese sucedido.

-¡Pero qué atrevimiento, qué, osadía! ¡En mi casa, en mi casa, venir a promover semejante escándalo! ¡Y pensar, doctor, que es mi marido quien tiene la culpa de todo! -exclamaba mi tía mirando furibundamente a mi pobre tío, que durante toda la escena anterior se había, conducido tan obtusamente, que no supo qué partido tomar con los que se marchaban y con los que se quedaban.

-He aquí, señores, he aquí, mis amigos, lo que les decía a ustedes hace, un instante sobre la juventud del día! -respondía el doctor Trevexo. -¡Qué falta de, resignación política, qué carencia, de sumisión y de respeto demuestran a los designios superiores de la experiencia! ¡Un partido! Un partido es una colectividad cuya primer condición de vida es lo, obediencia. Y no hay nada más hermoso, nada más eficaz,

nada más eficiente, que ver esa gran maquina humana movida, por una sola, voluntad que hace el sacrificio de, su raciocinio en nombre de, sus grandes ideas políticas. Ayer no más lo hemos visto; 30.000, 40.000 almas, cuarenta mil seres racionales, ocupando diez cuadras de la calle Florida, aplaudiendo a una, voz, viviendo un nombre, obediendo una orden; padres, madres, hijos é hijas, jóvenes y viejos, lanzados al mar de las pasiones electorales por una sola voz, riendo a una seña, llorando a otra, de entusiasmo, marchando en procesión y viviendo simultáneamente el adorable nombre de su divino jefe. ¡Eso es partido!

-¡Viva el doctor Trevexo! -exclamó don Juan.

-¡Viva! -exclamaron los demás circunstantes, incluso mi tía, Medea que transpiraba de entusiasmo.

-¿Por quién vota usted, señor don Pancho, para primer candidato de la, lista?

-Por mi venerado jefe, don Buenaventura.

-¡Y yo también! -dijo don Policarpo Amador, antes de que le tocara el turno para votar.

-¡Y yo! -exclamó don Tobías Labao, con la misma anticipación.

-¡Por el mismo! -gritó, sin esperar que le preguntasen nada, don Pancho.

-Por don Buenaventura -agregó don Narciso Bringas.

-Ramón también vota por él, doctor Trevexo -dijo mí tía; -apunte, doctor, el voto de Ramón; y si ustedes me permiten votar a mí, yo...

-Vote usted, señora, vote usted mil veces; la más poderosa válvula política de nuestro partido es la mujer. Los hombres y las mujeres coexistimos en la, plaza pública. Vote usted, señora, imite usted a las matronas espartanas ,que se arremangaban las túnicas y declamaban en la ágora.

-¡Mil votos por mi general!

-Señores, ¿Quieren ustedes designar el siguiente candidato?  
-preguntó el doctor.

-Por el doctor Trevexo, señores. Espero que todos me acompañarán a votar por él -vociferó don Pancho.

Por el doctor Trevexo, por el primer diplomático argentino.

El doctor Trevexo era en este momento objeto de toda mi admiración. ¡Con qué modestia aquel grande hombre, aquel espíritu lógico y concienzudo, que acababa de exponer tanta, doctrina luminosa, recibía las aclamaciones unánimes de, la distinguida, sociedad que había aquí latar su talento superior!

El doctor Trevexo fue aclamado unánimemente, y con la, misma, unanimidad, sin que se suscitara divergencia alguna, en una perfecta armonía, fueron proclamados candidatos don Benjamín, don Pancho, don Tobías Labao, don Narciso Bringas, don Policarpo Amador y don Hermenegildo Palenque, es decir, todos los concurrentes menos mi tío Ramón.

El doctor Trevexo volvió a guardar los papeles en la levita y se levantó.

-Señora -dijo a mi tía, -pocas, veces nos ha costado más trabajo que en esta ocasión formar una, lista, Pero estoy contento. El jefe la, proclamará mañana, y el partido la, recibirá de sus manos consagrada como una bandera de lucha.

-¿Confía usted en la victoria?

-Señora, cuando se dispone, como disponernos nosotros, de las imaginaciones populares, los hombres desaparecen, surgen las muchedumbres; la muchedumbre es como el mar, el viento la, agita, la calma, la atempera.

Mañana nuestros nombres serán aclamados por este pueblo, que es un gran pueblo, porque sabe marchar sin preguntar nunca adonde lo llevan. ¡La victoria será nuestra!

## V

¡Oh, mi niñez! Mi niñez fue triste y árida como esos arenales africanos que desde a bordo contemplan por largas horas los viajeros al aproximarse a las costas del Senegal. Tenía doce años y pasaba, con razón por un muchacho imbécil: no sabía, leer sino silabeando torpemente; las letras, formadas en línea, nublaban mis ojos, y al querer mover la lengua, para, pronunciar las palabras, la sentía amarrada por ligaduras crueles, que me hacían tartamudear y sentir delante de los extraños la herida profunda y venenosa del ridículo. Escribía torpemente y con una ortografía de la más espontánea, barbarie. ¡Oh, mis planas! ¡Cuánto me, costaba hacerlas y qué mal me salían!

Mi tía Medea no se había preocupado de hacerme enseñar nada. ¿Para qué necesitaba aprender? El doctor Treveno ya se lo había dicho: «para ocupar altas posiciones en este, país, no se necesita aprender nada» Y tenía razón. Yo me preparaba para las altas posiciones, siguiendo el consejo al pie de la letra.

Mi tío Ramón no se, conformaba, sin embargo, con aquel sistema de educación espontánea, y el pobre hombre, en medio de sus devaneos amorosos, solía dedicarme algunos momentos; él me había enseñado a deletrear en los títulos de los diarios y bajo su dirección había, aprendido a hacer mis primeros garabatos.

Vivía en el interior de la casa, entre los criados y criadas: su sociedad me, encantaba, y sería un ingrato si no recordara con afecto a aquella buena gente, con quien pasé los primeros años de mi vida.

Después de la reunión que acabo de describir, la guerra había estallado entre Buenos Aires y la Confederación, y aunque mi propósito no es consagrar muchas páginas a la política, necesito contar la parte que yo tomó en el entusiasmo guerrero de aquellos días.

Ya, he, dicho hasta qué punto llegaba la exaltación de mi tía, partidaria resuelta de la guerra con toda la, buena fe de su alma, cre-

yéndose una matrona griega, hija de la invicta Buenos Aires, de la Atenas del Plata, y de quién se yo qué más.

La batalla de Pavón había, tenido lugar el 17 de septiembre de 1861, y la victoria produjo en Buenos Aires un entusiasmo indescribible.

Desde antes que ella tuviera lugar, mi imaginación estaba convulsionada, por los cuentos de los sirvientes de mi casa y por las conversaciones animadas de sobremesa que sostenía, mi tía con sus relaciones. Yo no pensaba, sino en soldados y batallas; tenía cierta disposición genial al dibujo y pasaba las noches dibujando el ejército y la, escuadra de Buenos Aires en marcha contra Urquiza; y entre las filas de soldados, sobre un caballo trazado con el más respetuoso cuidado, diseñaba la figura de mi general, ídolo de mis sueños, infantiles, especie de Cid fraguado por mi fantasía de niño, caricaturado involuntariamente por mi lápiz torpe, y destinado por la Providencia a aplastar a Urquiza, a quien yo me lo representaba vestido de indio, con plumas en la cabeza, con flechas y un gran facón en la, cintura, rodeado por una tribu salvaje que constituía su ejército.

La noche en que se tuvo la noticia de la batalla, mi tía, me sacó a caminar, para tomar lenguas, como ella decía.

Las calles estaban cuajadas de gente. Corrían ya los rumores precursoros de la gran noticia. Algunos dispersos habían llegado al Pergamino y unos proclamaban resueltamente la victoria, otros dudaban del éxito, y los más tranquilos manifestaban la vacilación que se experimenta en esos trances.

No era entonces Buenos Aires lo qué es ahora. La fisonomía de la calle Perú y la, de la, Victoria, han cambiado mucho en los veintidós años transcurridos: el *centro* comenzaba en la callo de la Piedad y terminaba en la de Potosí, donde la vanguardia sur de, las tiendas estaba representada por el establecimiento del señor Bolar, local de esquina, mostrador democrático al alba, cuando cocineras y patronas madrugadoras acudían al mercado, y burgués, si no aristocrático, entre

las siete de la noche, y el toque de ánimas. El barrio de las tiendas de tono se prolongaba por la calle de la Victoria hasta la de Esmeralda, y aquellas cinco cuadras constituían en esa época el *bulevar* de la *façon* de la gran capital.

Las tiendas europeas de hoy, híbridas y raquíticas, sin carácter local, han desterrado la tienda porteña de aquella época, de mostrador corrido y gato blanco formal sentado sobre él a guisa de, esfinge. ¡Oh, qué tiendas aquellas! Me parece que veo sus puertas sin vidrieras, tapizadas con los últimos percales recibidos, cuyas piezas avanzaban dos o tres metros al exterior sobre la pared de la calle; y entre las piezas de percal, la pieza de Pekín lustroso de medio ancho, clavada también en el muro, inflándose con el viento y lista para, que la, mano de la marchanta conocedora apreciase la calidad del género entre el índice y el pulgar, sin obligación de penetrar a la tienda.

Aquella era, buena, fe comercial y no la, de hoy, en que la enorme vidriera, engolosina, los ojos sin satisfacer las exigencias del tacto que reclamaban nuestras madres con un derecho indiscutible.

¡Y qué mozos! ¡Qué vendedores los de las tiendas de entonces! Cuán lejos están los tenderos franceses y españoles de, hoy de tener la alcurnia y los mérios sociales de aquella, juventud dorada, hija de, la tierra, último vástago del aristocrático comercio al menudeo de la, colonia. No pasaba, una señora ni un niña por la calle sin tributar los más afectuosos saludos a la rueda de contertulianos, sentados cómodamente en sillas colocadas en la calle y presididos por el dueño del establecimiento. Y cuando las lindas transeuntes penetraban a la tienda, el dueño dejaba a sus amigos, saludaba a sus clientes con un efusivo apretón de manos, preguntaba, a la mamá *por ese caballero*, echaba algunos requiebros de buen tono a las señoritas, tomaba, el mate de manos del *cadete* y lo ofrecía, a las señoras con la más exquisita amabilidad; y sólo después de haber cumplido con todas las reglas de este prefacio de la galantería, entraban clientes y tenderos a tratar de la ardua cuestión de los negocios.

Había siempre en las tiendas de antaño un olor inextinguible a tripe, porque nunca faltaban cuatro o seis grandes cilindros de tripe inglés formados a la entrada de la casa que, a su calidad de mercadería de fondo, reunían la, ventaja accesoria de servir de poyos para sentarse, a los tertulianos habituales del establecimiento. Y después, los mostradores estaban alfombrados con tripes representando todo un jardín zoológico de fieras estampadas, tigres, panteras, gatos monteses y leones rubicundos, reposados majestuosamente sobre paisajes historiados de selvas de lana con que las fábricas de Manchester reemplazaban en nuestras mansiones aristocráticas de entonces la carencia de Aubusson y de gobelinos.

¡Qué agilidad aquella con la, que el patrón, apoyándose sobre la mano izquierda, saltaba el mostrador! Qué gracia, con la, que desplegaba ante los ojos de los clientes, de un golpe, y como un prestidigitador, la, pieza de percal, de muselina o de *barége* envuelta alrededor de la tablilla que quedaba desnuda de: su preciosa mercancía, abandonada indiferentemente, sobre el mostrador. Qué elasticidad de movimientos, qué vertiginosa rapidez, la, que el tendero de aquel tiempo desplegaba, para, medir sobre la vara, el lote vendido, dejándolo amontonarse ampulosamente sobre el mostrador con elegante negligencia, acariciando el género con los dedos, llevándolo a los ojos de la compradora, poniéndoselo en la mano, refregándolo para, justificar la falta absoluta de goma y otras añagazas de fábrica, y hasta trayendo el único vaso de la trastienda, lleno de agua para ensopar en él el extremo de la pieza de muselina, y justificar la tinta indeleble de la tela.

No había marchanta, que resistiera a las gracias, al donaire y a la fuerza de las evoluciones de aquellos hechiceros.

Pero éstos eran los tenderos *dandys*; había además los tenderos sirenas, llamados así porque, su cuerpo estaba dividido por la línea del mostrador como el de la encantadora deidad de los mares está dividido por la línea del agua.

El tendero sirena era ser humano desde la cabeza hasta el estómago y pescado desde el estómago hasta los pies. De busto correcto, su medio cuerpo no dejaba nada que desear desde el punto de vista de la elegancia; desde la parte exterior del mostrador el parroquiano no tenía nada que observar, pero la sirena no podía salir del mostrador sin peligro, porque, como ese era su elemento, si lo abandonaba, mostraba por fuerza la cola, indecorosa: el tendero sirena usaba, levita de faldón largo para economizarse el uso de los pantalones, y zapatillas para ahorrarse las incomodidades del calzado; de modo que el mostrador servía para cubrir la parte menos bella, pero no por eso menos interesante de la estatua.

Entre los príncipes del mostrador porteño el más célebre sin disputa era don Narciso Bringas: gran tendero, gran patriota, nacido en el barrio de San Telmo, pero adoptado por la calle del Perú como el rey del mostrador. No habla mostrador como el de aquel porteño: todo el barrio junto no era, capaz de desdoblar una, pieza de madapolán y de, volverla a doblar como don Narciso; y si la pirámide misma, le hubiera querido, disputar su amor a Buenos Aires, a la pirámide misma le, habría, disputado ese derecho.

Lo tengo tan presente, que si fuera pintor podría hacer su retrato de memoria y con los ojos cerrados: petizón, piernas cortas, movable como una, ardilla, muy cabezón, largos cabellos, ensortijados y una frente ancha y espaciosa que revelaba, todos sus talentos. Sus manos parecían alas, sus ojos luciérnagas; su voz meliflua é insinuante atraía simpáticamente y tenía, un vocabulario propio, que el mismo Moliere habría envidiado para dotar con él a las mujeres sabias.

Gran patriota, había, tomado parte en la revolución de septiembre y en Cepeda, cuyos episodios narraba, noche a noche explicando las causas más remotas del desastre con razones convincentes. Pero, si en medio de la narración alguna dama del gran mundo, y sobre todo de la gran política, penetraba en la tienda, don Narciso abandonaba la tertulia, saltaba el mostrador, mandaba alinearse a los dependientes

desde el principal hasta el cadete, y comenzaba la batalla de los trapos con una serie de operaciones estratégicas que lo conducían indefectiblemente a la victoria, por una combinación de procedimientos tan lógica como la que empleara Napoleón en sus campanas.

Cuando logré conocerlo a fondo, me convencí de lo mucho que, valía. Tenía entre sus variadísimos talentos el de afinarse a las condiciones del marchante, ni más ni menos que como se afina un violín a la nota que da el director de orquesta. Don Narciso subía o bajaba el tono según la jerarquía, de la parroquiana: dominaba toda la escala; poseía, toda, la preciosidad del lenguaje culto de la época y daba el do de pecho con una dama para dar el si con una, cocinera.

Los tratamientos variaban para él según las horas y las personas. Por la mañana se permitía tutear sin pudor a la parda o china criolla que volvía del mercado y entraba en su tienda. Si la cliente era hija del país, la trataba, llanamente de hija; hija por arriba, é hija por abajo. Si él distinguía que era vasca, francesa, italiana, extranjera, en fin, iniciaba la rebaja, el último precio, el se lo doy por lo que me cuesta, por el tratamiento de madamita. ¡Oh! ese madamita lanzado entre 7 y 8 de la mañana, con algunas cuantas palabras de imitación de francés que él sabía balbucir, era irresistible.

Durante el día, los tratamientos variaban entre hija, é hijita, entre tú y usted, entre madamita y madama, según la edad de la, gringa, como él la llamaba cuando la compradora no caía en sus redes.

A esas horas del día la *toilette* de don Narciso era negligente; pero daban las cuatro, y, no bien había entrado el gallego cotidiano con las viandas, don Narciso se engolfaba en los antros profundos de la trastienda, sacaba del interior del mostrador un pan de jabón de España, se lavaba con él, en un lavatorio cojo de hierro con pies de sátiro, y a la, luz de un cabo de vela, se acariciaba el cuello y la pechera de la, camisa para quitarles el aspecto marchito que la labor del día les había impreso; tomaba, el peine desdentado de su uso y se peinaba sin agre-

gar otra, pomada a sus ensortijados cabellos que un poco de goma, de membrillo elaborada, por él mismo liara su uso particular.

Aderezado de esa manera, ahoreábase en sus cuellos a la *degollée*, muy en moda entonces, y con una corbata con los colores de la, patria; comía en un verbo, hacía comer a los muchachos, y en cinco minutos ocupaba majestuosamente su trono en el primer extremo del mostrador, campo de sus hazañas, donde, apoyado con toda la elegancia, de que era capaz, pasaba la hora estéril del crepúsculo hasta que la noche llegaba, y la *high-life* de aquella época entraba a disputarse las novedades de lo de Bringas.

Mi tía Medea era gran parroquiana de lo de don Narciso y tenía esa inclinación garrulera, común en ciertas señoras, de departir con el tendero todas las novedades de la crónica del día.

Aquella noche no se hablaba sino de política, y solamente los que hemos vivido bajo la atmósfera caliente, del Buenos Aires de entonces, podemos apreciar la importancia que tenían las pláticas de los mostradores de la calle del Perú y de la calle de la, Victoria, y la concordancia de miras sociales y politiqueras que existía entre don Narciso Bringas y mi tía doña, Medea, Berrotarán.

Era, natural, pues, que, aquella noche mi tía se dirigiera a lo de Bringas.

-¡Viva la patria! -exclamó don Narciso al vernos entrar.

-¡Viva! -repitió mi tía; -supongo que usted me anuncia el triunfo, don Narciso.

-El triunfo más completo señora, -Urquiza ha sido completamente derrotado y todo su ejército muerto o prisionero; la guardia nacional de Buenos Aires se ha batido de guante blanco, Jouvín legítimo. Yo solo he vendido doscientos pares de tirita.

-Una ballenera que, ha llegado de Zárate, ha traído la noticia, de que Urquiza ha sido hecho prisionero -agregó tino de los que estaban en la tienda.

-¿Será posible? -exclamó mi tía.

-Sí ha de ser, señora, no le quepa duda; si la mozada que iba en el ejército, era de mi flor.

En ese momento se oyeron las detonaciones de algunos cohetes que estallaban a no muy larga distancia.

-¡Cohetes! -exclamó don Narciso, -boletín, ese es boletín. Vaya, Caparrosa -agregó dirigiéndose al muchacho cadete de la tienda, -vaya y compre, el boletín de un salto, y véngase volando.

El cadete, que estaba detrás del mostrador, dio un brinco como un gamo, salvó la valla, y tomó la calle por suya en dirección a la imprenta en donde reventaban los cohetes sin cesar.

Al mismo tiempo, un tropel de gente se dirigía a la calle Victoria, donde se aglomeraba, la muchedumbre que esperaba la noticia.

Mi tía tomó asiento en lo, de Bringas con el fin de esperar el anhelado boletín, y como el cadete que había ido en su busca tardase demasiado, don Narciso despachó otro dependiente más, y detrás de él salieron tres o cuatro parroquianos, cuya, impaciencia por conocer las nuevas no les permitía esperar. Mi tía, que no era mujer de esperar, se puso también en marcha hasta la, bocacalle y me, arrastró consigo.

En una vieja, casa de la, vereda norte de la cuadra de Victoria, entre Bolívar y Perú se agolpaba la muchedumbre, y de cuando en cuando un cohete volador que partía desde el interior de la, casa, atornaba, los aires.

Mi tía pujaba por abrirse paso, haciendo esfuerzos inauditos para, conservar la manteleta sobre los hombros. En la puerta de la imprenta un joven de veintidós años, más o menos, parado sobre, una mesa que interceptaba completamente el zaguán de entrada, repartía con dos o tres hombres el boletín de, noticias que acababa, de imprimirse, y contestaba vivamente a las diferentes preguntas que le, hacían los parroquianos con una, vocecita tiple, y chillona, que en vano se esforzaba por hacer varonil.

Los compradores que conseguían obtener s boletín, salían corriendo después de haber luchado por romper la verdadera muralla, humana que cerraba la, calle.

Mi tía se engolfaba cada vez más en el pelotón de gente aglomerada. Caparrosa, el cadete de Bringas, un galleguito ladino y vivaracho había conseguido treparse en una reja, y enfilando casi por una tangente que joven que vendí los boletines en la entrada, le gritaba:

-A mi, don Jacinto, a mí; me manda don Narciso. ¡Eh, don Jacinto, eh! don Jacinto, don Jacinto, soy el cadete de lo de Bringas. Uno para, mí, aquí tiene el peso y mostraba el billete hecho pelotón entre los dedos.

El interpelado, después de mucho rato, aturdido probablemente por los gritos de, Caparrosa, lo vio al fin trepado en la ventana y metiendo apenas la cabeza, en dirección al zaguán y arrugando el boletín para tirárselo, le gritó:

-¡Larga el peso!

- Ahí va, don Jacinto, ahí va, agárrelo, ahí va -y Caparrosa tiró su peso con tal maestría, que don Jacinto lo cazó en el aire, ni más ni menos que un gato caza una, mosca, al vuelo.

Caparrosa tomó el boletín y trató de descolgarse de, la ventana; pero mi tía, que ya había conseguido abrirse una, brecha y tomar posiciones, le gritaba:

-No te bajes, muchacho, no te bajes, cómprame a mí otro, espera -y diciendo y haciendo, forcejeaba su ridículo que, se obstinaba en no abrirse, hasta, que después de mucho forcejear, pescó un peso, y estirando todo cuanto le: fue posible el brazo derecho, lo alcanzó a Caparrosa que continuaba trepado en la ventana.

-Otro, don Jacinto, otro boletín para la señora, de Berrotarán: ¡Pshit, pshit, don Jacinto! ¡Otro boletín! -seguía, gritando y accionando Caparrosa con la única, mano libre que, lo quedaba en su envidiable posición de la reja.

-Larga el peso -volvió a contestar don Jacinto.

-Ahí va, ahí va, el peso, barájelo -y Caparrosa, tiró el peso, y don Jacinto lo volvió a cazar en el aire.

Caparrosa se descolgó por fin de la reja con sus boletines, y junto con él, mi tía y yo comenzamos a forcejear para abrírnos paso a través de la multitud.

Al cabo de unos minutos salía, mi tía, bañada en sudor de aquel combate; y acomodándose la gorra, sobre los *bandeau*, entraba triunfante en lo de Bringas con un boletín en la mano.

-¡Triunfo completo; aquí está, véalo, léalo usted!

Don Narciso tomó el boletín, mi tía, se sentó en una silla y los demás circunstantes rodearon al lector. Don Narciso leyó con voz conmovida. La, victoria era, completa. A la lectura de, cada nombre de, guerrero, las exclamaciones de júbilo de los oyentes interrumpían al lector.

De repente, la frente de don Narciso se nubla, mira a mi tía, mira a los demás circunstantes, levanta, al cielo sus ojos, y, con la voz más quejumbrosa y desgarrante, exclama:

-¡El Conde romano, muerto!

-¿El Conde, romano? ¿Qué ha leído usted? ¡No puede ser! ¡Debe usted haber leído mal, -exclamaba mi tía sumamente afligida.

-Sí, señora, sí, lea, usted, vea: «tenemos que» lamentar por nuestra parte la muerte del joven »Conde romano ... »

-¡Ah, qué lástima, de joven! ¡qué pena, que dolor! Más de una, muchacha, se va, a morir de tristeza: Joaquinita por ejemplo, la de Alegre, está perdidamente enamorada de, él; en cuanto lo veía pasar a caballo, envuelto en su capa gris, aquella muchacha no se podía dominar y salía a la, puerta de calle para verlo. ¡Pobre joven!

-Y la, de Vargas, Victorita, lo mismo; aquí lo encontró una noche y no le quitaba los ojos -dijo, don Narciso.

-¿Y qué será del ejército enemigo? -preguntó uno de los, parroquianos.

-Se lo ha llevado el diablo, pues; eso no se pregunta.

-Deme mi boletín, don Narciso; me voy a casa a darle la noticia a mi marido, que estoy segura de que no sabe nada, de lo que ha sucedido.

-Muy buenas noches, misia Medea. Ya sabe que tengo rica cinta celeste y blanca, y coco con los colores de la patria para que usted se sirva cuando regrese el ejército de campaña. Como usted ha de adornar su frente...

-¡De, seguro! con usted y con toda su tienda cuento... ¡Ah! la muerte del Conde romano no me permite gozar de la noticia, por completo.

-Vamos, vamos, Julio, y mi tía me indicó el camino para salir.

-¿Y este niño es de usted? -preguntó uno de los visitantes.

-No, señor, yo no he tenido nunca hijos; esto muchacho es un sobrino de mi marido, hijo de Tomás, que murió hace tiempo.

-¿Qué Tomás? -preguntó a media voz el interpelante a don Narciso, sin que mi tía pudiese oírlo.

-Don Tomás Rolaz, hermano de don Ramón, aquel empleado de la contaduría... ¿no se acuerda usted, hombre?

-¡Ah! sí, ¿uno muy urquizista?

-El mismo.

-¡Ah! Adiós, amiguito -me, dijo el señor curioso, que tanto se interesaba por saber de mí, tomándome del brazo y deteniéndome mientras mi tía ya pisaba, la calle; -adiós... cuatro balas merecía, éste como, el padre -agregó en el mismo umbral de la, puerta, frunciendo el gesto.

Yo me escurrí y me prendí del brazo de mi tía, llevando impresa la fisonomía de aquel señor, en quien había tenido la desgracia de levantar tanto odio y tanta pasión de venganza.

## VI

Cuando llegamos a casa, mi tío, contra todos los cálculos de mi tía, Medea, ya sabía, la noticia de, la batalla.

La casa estaba llena de gente, como de costumbre. Se repetían los comentarios que habíamos oído en lo de Bringas; la muerte del Conde romano producía, entre, las visitas extensas lamentaciones y tremendas protestas contra los cobardes enemigos.

Mi tía contó cómo había conseguido comprar uno de los primeros boletines.

A cada momento entraban sirvientes trayendo recados para ella: el doctor Trevexo la había, mandado felicitar; los ministros habían hecho otro tanto; el señor Amador y el señor Palenque habían venido a hacerlo en persona. Mi tía rebosaba de orgullo y de entusiasmo.

Yo me retiré poco a poco de la sala y me fui en busca de los sirvientes que departían el mismo tema en las habitaciones interiores de la casa; las mulatas y negras de la servidumbre cotorreaban a destajo sobre política.

Solamente mi buen compañero Alejandro, un mulato que había estado al servicio de mi padre, guardaba silencio y mostrabase taciturno ante el alborozo de los demás.

Yo adoraba a Alejandro; tenía por él una profunda admiración; era el único en la casa que le hacía frente a la tigua, como él llamaba a mi tía. Era Alejandro un pardo alto, delgadito, enhiesto y flexible como un álamo: tenía la cabeza admirablemente puesta sobre sus hombros; entro los, sirvientes tenía vara alta, como se dice; todos le llamaban don, y más de una le hacía ojos tiernos, porque Alejandro era as entre la gente de color. Era cochero de mi tía, y cuando Alejandro empuñaba las riendas de la calesa de la señora de Berrotarán, los tordillos negros de mi tía, al tomar el trote largo, eran la pareja, más

famosa que por aquellos tiempos trotaba en la calle de la Florida y en el camino de Palermo.

Alejandro, del cual yo hacía lo que se me antojaba, no parecía, muy satisfecho con las noticias que corrían por la ciudad aquella noche. Yo estaba desvelado con la excitación natural producida por los sucesos, y mi cabeza no pensaba sino en batallas y soldados.

Conseguí fácilmente que Alejandro me acompañara a mi cuarto: mi tío me había regalado varias cajas de soldados de plomo, entre los cuales figuraba un regimiento de caballería, en cuyo jefe, yo, creía, entrever la figura invencible y milagros de don Buenaventura, el general y candidato de mi tía. Los detalles del boletín leído en lo de Bringas, me quemaban los sesos. La primera, vocación de un muchacho es la, guerra: tener un sable, un fusil, un cañón, aunque sean de juguete, generalmente por ahí terminan los hombres entre nosotros. Tener una o varias cajas de soldados, formarlos, hacerme la ilusión de que, aquello es un ejército, ese era mi ideal en aquellos días.

Alejandro, que me comprendió, se, echó al suelo largo a largo en mi cuarto, encendimos dos velas, las pusimos sobre, la alfombra y comenzamos a formar las dos hileras de guerreros de estaño, una frente, de la otra. Por demás está decir que en el ejército de Alejandro figuraba la broza de mis cajas de, soldados; el enemigo no merecía, otra cosa, mientras que en el mío, las filas estaban compuestas por infanterías y caballerías recién salidas de la plomería. Frente a mi línea de batalla, cabalgando en un corcel blanco en actitud de galopar, con elástico y pluma, sable desenvainado, yo había colocado a mi general. A su turno, Alejandro, sirviéndose de un soldadito roto, había puesto el suyo al frente de su línea y para provocarme me decía:

-¡Este es don Justo, mi patrón!

-¡Muera don Justo! -le grité yo, y, sirviéndome del proyectil recién proco, que era, una pelota de goma, envié la primera descarga al campo enemigo, consiguiendo derrumbar toda una hilera de la tropa de Alejandro.

-¡Allá va! -me contestó Alejandro; -y la pelota entró por mi campo, llevándose el primero por delante a mi invicto general.

Lancé una mirada furibunda a Alejandro por aquella, falta de respeto y con toda la energía de mis dedos volví a parar a mi capitán sobre el campo de acción; pero Alejandro, con una pasión pueril y tenacísima, volvió a sembrar la muerte y la, desolación en mi campo por medio de un nuevo pelotazo que dirigió contra mi ejército.

-¡Basta! no quiero jugar más -le dije con mal humor; -mira, Alejandro. ¿Conoces la ,tienda de Bringas? ¿Sabes dónde es?

-Sí, niño ;cómo no! ¿Por qué me lo preguntas?

-Porque esta noche hemos estado allí, y un señor alto preguntó quién era yo, y al salir, me dijo que yo merecía, cuatro balas, como las hubiera merecido papá... ¿Por qué me ha dicho eso ese señor?

-Porque su papá no era, como usted, partidario de ese general de estaño, que usted quiere tanto.

-¿Y cómo lo es mi tío Ramón?

-¡Bah! su tío Ramón es un zonzo; ni tiene opinión ni sabe dónde tiene la, nariz; le tiembla a la tigre, y a usted le ha dicho eso algún tendero adúltero de los de por acá que conoció a su papá.

-Pero ¡qué! ¿papá hizo algún mal a ese señor?

-Ya, lo creo, no tenía la misma, opinión de él.

-Pues ¿y mi tía?

-Su tía es la que da lo, voz y el voto aquí, menos a mí, que, al fin y al cabo, uno de estos días le voy a dar un susto haciendo desbocar los caballos y echándola a una, zanja por exaltada.

-¿Entonces yo debo pelear contra, don Buenaventura?

-¡Pues ya lo creo, y ahí va, un pelotazo más! Y Alejandro acabó de derribar todos los soldados de mi ejército, mientras ve, pensativo, vacilante, en la bondad de, mi causa, dejaba hacer, sin atreverme a tomar la ofensiva.

Aquella noche me costó dormirme; era, día entrado ya, cuando me desperté en medio del sobresalto de un sueño en que me, veía ama-

rrado a un árbol, y en momentos de ser fusilado por el señor de la tienda.

## VII

Una tarde del mes de enero, entró mi tío Ramón a casa con la noticia de que al día siguiente desembarcaría indefectiblemente el ejército vencedor por el muelle de pasajeros. Hacía, días que se, venía anunciando el regreso de las tropas, y mi tía, cuya, casa estaba, situada en una de las principales cuerdas de la calle de la Victoria, aceptando la oferta, de su gran amigo correligionario don Narciso, tenía ocupadas a todas las sirvientas de la, casa en coser piezas y piezas de coco blanco y azul para adornar los balcones con ellas y con una gran cantidad de banderas y gallardetes de toda clase que le había, prestado, según ella contaba, un comisario de policía, gran amigo suyo.

Mis tíos habían invitado a todas sus relaciones para ver pasar las tropas desde los balcones, y Alejandro, bastante mal humorado por cierto, pasó toda esa, tarde, y parte de la, noche en invitar por recado a todas las amistades de la familia.

Al día, siguiente reinaba, en la ciudad un inmenso entusiasmo; hombres y mujeres hervían en el puchero porteño, como diría el autor del *Diablo Cojuelo*. Todas las elegancias, todo el caudal de las modas habían sido reservadas para aquel día. Muchas matronas de peso, que hoy han trepado la, cima de los cincuenta, eran criaturas adorables entonces y esperaban con las manos llenas de flores y coronas el desfile de sus guerreros predilectos, hoy maridos vichocos o solterones embalsamados, que, purgan el delito de su inconstancia en el Club del Progreso reflexionando sobre una mesa de, dominó.

Me habían vestido de, nuevo aquel día, y mi tía, que participaba de la alegría general y gozaba por consiguiente de un buen humor excepcional, me había trazado un programa, deslumbrador, cuya primera parte consistía en que yo no ocupara un sitio en los balcones, porque no había lugar, en cambio de ir al Bajo a ver las tropas con Alejandro y por la noche al teatro con mi tío. Yo bailaba de júbilo. Ir a

la fiesta solo, con Alejandro, era una, dicha; el mulato rehacio y voluntarioso, se había obstinado en no salir y, encerrado en su cuarto, se negaba a complacerme; pero fueron tantas mis súplicas y mis empeños, que al cabo cedió, y muy de, mañana, nos pusimos en marcha para el muelle. La ciudad estaba completamente embanderada; yo seguía absorto de la, mano de Alejandro, que, caminando con desdeñosa indiferencia, procuraba quitarle, la vereda a todo aquel en quien él creía encontrar un transeúnte alegre. Entramos a la plaza, Victoria; frente a la Policía se levantaba un arco, adornado con banderas patrias y grandes palmas de sauce llorón. Yo quise ver el arco, como era natural, a pesar de lo, resistencia de Alejandro.

-Vamos, vamos, llévame -le, decía.

-¡Bonita cosa quiere ver! no pierda el tiempo en ver mamarrachos; vámonos.

Pero tanto hice, que, el mulato tuvo que ceder, y llegamos al arco que, a mí me pareció colosal.

-Vamos, pues, niño; vamos.

-Aguárdate, vamos a leer lo que, dice allí -y yo, que no era muy fuerte para leer de corrido, me, puse a deletrear los mote de los bastidores: -«*Men-gua y bal-dón á los cobar-des que, aban-do-na-ron á sus herina-nos en la ho-ra del pe-li-gro*».

-¡Mengua para ellos! -me contestaba Alejandro, taimado.

-Demos vuelta, vamos a ver lo que dice del otro lado del arco.

-Si no debe decir nada -me! replicaba, Alejandro...

-Sí, sí, vamos -y obligándolo a dar vuelta, me. encontró con otro letrero. -No ves, porfiado, -le dije, -como aquí también han escrito. ¿A ver lo que dice? -Y después de mucho esfuerzo, deletreé :-«*Se-pul-cro del úl-timo de los »ti-ranos.-Des-truc-ción de los úl-ti-mos res»tos de la maz- horca*».

-¡Ah, perros! ¿Eso han puesto?

-Eso, sí, ¿y qué tiene de, malo? ¿Por qué te enojas?

-Porque todo eso es; mentira, niño; es puro papel pintado, como todo lo que manda, hacer el doctor Trevexo.

-Pues estás equivocado; ese letrado no lo ha puesto el doctor Trevexo, sino mi tía Medea: ella lo escribió el otro día y yo le, oí decir que era para que se pusiera en uno de los arcos de la plaza.

-¡Ah, tigre! Sólo ella es, capaz de tanta rabia -dijo Alejandro contemplando con ira el arco y levantando el puño en señal de amenaza.

Atravesamos la, plaza y descendimos al Bajo por la calle, de Rivadavia. Una inmensa turba, compuesta, de gente de todas menas, llenaba la vereda, y la calle, y se agolpaba contra la baranda de hierro de la muralla que da sobre el río.

Todos miraban el horizonte. El río estaba, en bajante, y mucha, gente curiosa ocupaba la, playa, donde un enjambre de pilluelos saltaba y retozaba por las toscas. No faltaban personas graves que, armadas de anteojos de teatro, escudriñasen el río y consultasen con sus, vecinos, los puntos más remotos, que se dibujaban en el límite del agua con el cielo.

-¿No le parece, señor, que, han de venir por allí? -decía un hombre a otro que, valido de un pequeño antejo de: larga vista, interrogaba el horizonte con majestad.

El interpelado no contestaba nada, y parecía, resuelto a emplear la más estudiada, reserva con su interlocutor, que se mostraba sumamente interesado en trabar relación con él.

-¿Es telescopio ese? -insistió el oficioso.

El dueño del antejo no contestó nada. Semiavergonzado el preguntón, miróns a todos los que, rodeábamos al señor del antejo, con cara de cretino como un individuo que se confiesa en una posición falsa.

Pero nuestro hombre no era individuo de cedés a dos tirones y reincidió.

-¿Me quiere, dejar mirar un momento?

-El dueño del anteojito tampoco contestó esta vez.

-¡Eh, señor! -repitió tocándole tímidamente sobre el brazo -¿me quiere dejar mirar?

El del anteojito sacó los ojos del vidrio, dio vuelta para ver quién le, hablaba y contestó secamente:

-¡No!

El desairado trató de forjar una sonrisa, para disimular.

Entretanto, había ganado posiciones junto a la reja del murallon donde estábamos, una, señora gorda, con un peinado de bananas sobre el cual colgaba una mantilla española de chapa, metiendo codo a todos los obstáculos que había, encontrado a su paso; la cara, iluminada por una capa de colorete recientemente aplicada, distribuía, una sonrisa perenne por todas partes; y metida, dentro de un vestido de, moirée verde, inflado por un miriñaque movedizo y oscilante., parecía un montgolfier en el momento de, elevarse.

Un lunar con pelo en la parte inferior de la, cara daba a nuestra recién llegada un aire picaresco de coqueta retirada.

Acompañábanla dos muchachas de aspecto poco distinguido, pero llenas de arrumacos y perendengues, con unos cuerpos bien trazados, y unos bustos en los cuales la Naturaleza o el arte, habían abusado con cierta, insolencia, de una inclinación marcado, a la exuberancia. Las dos muchachas, oriundas del barrio de Monserrat seguramente, rayaban en los 20 o 22 años y penetraron en nuestro grupo, que ya, se iba estrechando, metiendo una, algarabía inusitada de gritos y risotadas cuyas causas no me podía, explicar.

-Mira, mamá -dijo la mayor, -este caballero es tan amable, que te va a dejar mirar por el anteojito.

-¡Por Dios, Raquel! no molestes a ese, señor... ¡qué va a decir de nosotras! -contestaba con un tono de aparente reproche la señora.

-¡Señor, señor! ¿quiere dejarnos, ver por ahí? -insinuó la, otra joven.

-¡Ah, no, por Dios, no se incomode usted! Judit, por Dios cállate -repetía, la madre: con un contoneo de, cabeza continuo.

El del anteojo continuaba impasible como una estatua, como si nadie lo hablase.

-Allá se ve un humo, allá vienen -gritó uno por allí cerca. La ola humana se agitó y se hizo un remolino; la, gente, se agrupó en la baranda; todos querían ver. Yo, prendido de Alejandro, trepado sobre sus hombros, dominaba la altura.

-¡Ay, que me arrugan! -gritaba la, madre de Raquel y de Judit, sin que el miriñaque la ayudara a subir. -¡Ay, mi vestido, que me lo estropean todo! ¡No veo a Judit! ¡Judit, Judit, Judiiii!

Judit, que, estaba allí cerca, y a quien la madre no podía encontrar, conversaba con un joven de sombrero gacho, levita negra de lustrina y pantalón blanco, almidonado, sin guardar distancias, es decir, unida a él por una proximidad inusitada.

-¡Ay, mi hija, mi hija! ¿dónde está mi hija?

Se, me ha perdido mi hija! ¡Judit, Judit! -exclamaba, la señora prolongando el grito.

-Aquí estoy, mamá, no alborote, aquí estoy -contestó por último Judit, haciendo lo posible, por soltar la mano de su galán, que retenía con fuerza para que no se marchara.

-No te, muevas de acá, bribona; no te me, separes. Ven tú también, Raquel. ¡Ay, Jesús! ¡bien me, decía tu padre! No te metas mucho entre la, gente con las muchachas, Donata; mira que no faltan atrevidos que las manoseen en los entreveros y que a ti también te, han de manosear: ¡Qué gente, por Dios; qué gente! ¡qué falta de respeto con las señoras! ¡Cuánto mejor no hubiera sido ir a los altos de Colón!...

Pero la muchedumbre en movimiento lo arrastraba todo. Cargado por Alejandro, que con el brazo libre que, le, quedaba, se abría paso como un Hércules, avanzábamos a tomar otra posición.

Yo, desde los hombros elevados de mi conductor, veía a la pobre misia Donata y a sus dos bíblicas criaturas, víctimas del pronóstico de,

su marido y manoseadas por aquella turba indisciplinada, entre, la cual había mocitos que le pirateaban las hijas y groseros que le desahacían las bananas y le arrancaban su espléndido vestido color cotorra, admiración suprema del barrio de Monserrat en la misa, de una.

-¡Ya han fondeado, ya han fondeado los buques! -gritaban a nuestra alrededor. -Vea, señor, -le decía un negro a un caballero petizón, que en vano se empinaba para poder ver; -vea, allí, allí -y apuntaba con el dedo índice.

-¿Adónde? ¿adónde? -interrogaba el otro impaciente, parado sobre, la punta de los pies.

-Allí están; ahí ha fondeado el Salto, allí el Pampero, más atrás el Hércules; aquel que viene andando todavía es el Pintos, y los otros dos barcos de la, izquierda son de vela, el San Juan Bautista y el Río Bamba.

-¡Che! y vos cómo sabes los buques -le dijo Alejandro.

-¡Oh! no ve que, soy del Bajo, amigo -contestó el negro. -Mire, -agregó, -allá van las falúas a buscar la oficialidad, y las balleneras para desembarcar la tropa. ¡Bomba! ¡Pas! Ese es el Córdoba que hace salvas.

Y, en efecto, una, repentina nube blanca envolvió los costados, del barco y el eco del cañonazo se dilató retumbando sordamente por los espacios.

Eran las tres de la tarde de aquel día sofocante; las iglesias echaban a vuelo sus campanas, los cohetes y las bombas estallaban en el aire sin interrupción. A medida, que la, tropa desembarcaba, los batallones iban formando en el muelle la columna. Mientras esta operación tenía lugar, Alejandro y yo contemplábamos desde lejos,, recostados sobre la reja, porque río nos habían dejado pasa ir de los quioscos, de la, entrada para adelante.

En la playa, y al pie mismo del murallon donde nosotros estábamos, varios carreros del Bajo, en traje de fiesta, se habían congregado para oír a dos del ellos que, armado el uno con una, guitarra profusa-

mente encintada, de blanco y celeste, y el otro con un acordeón, cantaban coplas patrioteras en una de esas tonadas características del compadrito de Buenos Aires.

-¡Que cante el virola! -gritaba, uno de ¡os oyentes.'

-¡Tu madrina! -contestó le el guitarrero, que en efecto tenía los ojos más torcidos que mía encrucijada.

-Canta che lo que has arreglao pa la Guardia Nacional.

El de la, guitarra con el del acordeón atacaron un aire vulgar, pero cadencioso, antepasado en línea recta de la milonga del día, y detrás del aire, el virola dijo con voz nasal y chocante la siguiente. copla:

*Nuestra Guardia Nacional en Cepeda y en Pavón, con bravura sin igual, se lanzó sobre el cañón del cobarde federal.*

-¡Lindo, don Polibio! Si a carrero y a verseador nadie le, gana. Hasta a los gringos de, las balleneras se les cae la baba, cuando canta usted.

Los resuellos chillones del acordeón habrían seguido, junto con los gemidos de la guitarra, si las músicas militares no hubiesen anunciado que la columna, formada ya, se ponía, en marcha a lo largo del muelle.

Fue entonces cuando la muchedumbre que obstruía la, entrada, arrebatada, por una fila de vigilantes armados, encargados de abrir calle, remolineó y retrocedió de espaldas, compacta, hasta apretarse contra las paredes de las casas inmediatas; un tropel de jinetes que venía, de la ciudad, ocupó el espacio abandonado. Me deslumbraron el oro de, los galones, las plumas blancas y azules de los elásticos agitadas por el viento, los colores llamativos de los uniformes. Alejandro me alzó en alto para que pudiera ver bien, pero apenas tuve tiempo de columbrar un elástico cubriendo una, larga y abundante melena de guedejas indolentes que caían sobre una frente, espaciosa, y unos ojos

color plomo; todo esta sostenido sobre un cuerpo que Doré no habría desdeñado para bosquejar un Lafayette en lontananza. Quise ver más, pero, los jinetes hicieron caracolear sus caballos; las primeras hileras de la columna aparecieron, y apenas llegó a mi oído el eco de una proclama de, acentos olímpicos pero simpáticos que se extinguía en el estruendo unísono de un aplauso tributado por veinte, mil manos. Yo aplaudía también y batía palmas.

-¿Por qué aplaude -me dijo Alejandro, de mal humor, -si no oye nada?

-¡Oh! -le contestó -¿acaso es necesario entender? ¿Cómo aplauden también todos los demás sin entender?

## VIII

Por la noche, mis tíos, como me lo, habían prometido, me llevaron al teatro de la, Victoria. La compañía de García Delgado cantaba el himno nacional y representaba la *Flor de un día*, de Camprodón. ¡Oh, *Flor de un día*! ¡Oh, Pavón del teatro dramático español! ¿Por qué mi fantasía excéntrica te ve desaparecer en el pasado, en la misma tumba que, tragó los miriñaques y el peinado de bananas? ¿No era, Lola, la más encantadora y la más romántica de las mujeres? ¿No tenía Diego, el contorno poético del amante y el Marqués de Montero la estampa, grave de un barítono de zarzuela triste?

¿Por qué has de ser un disparate, oh hija legítima de don Francisco Camprodón, adoptada por todos los teatros de la América Latina? ¡Tú que has hecho lagrimar un continente entero desde Veracruz hasta Buenos Aires!

¡Tú has muerto con el batón blanco; porque, así corno el guante, de piel de Suecia, largo y arrugado, sobre el brazo flaco y nervioso de Sarah Bernhardt ha, dado su pincelada a Frou-Frou, así el batón blanco, con cinturón celeste, te hizo a ti, hizo a Lola el prototipo de todas las mujeres de tu tiempo! ¡Qué diablo! ¡tú has tenido también tu lugar en el siglo de Hernani!... ¡Presidentes y ministros, generales y grandes abogados de, la República, Argentina, han creído en ti, como la República ha, creído en ellos! Tus octosílabos rumorosos agitaron más de una noche. el pecho de la virgen y no fue sólo el teatro tu dominio! Fue también la familia, el hogar porque todo lo invadiste, desde, el salón de, mi tía Medea hasta la academia, de negros y mulatos en que era, halcón mi pardo Alejandro. Todavía recuerdo con escándalo el gesta irreverente y volteriano con que el doctor Vélez se burlaba de ti una, noche, dando la nota discordante, en toda tu generación literaria. Yo sostengo y sostendré siempre que tú has hecho a muchos de nues-

tros poetas: y bastaría reflexionar un poco para notar que todas las manifestaciones sociales se parecían a ti en aquellos días.

Tus versos llegaron a ser clásicos. Se citaban con gravedad en el editorial por los periodistas contemporáneos y en la, Cámara de Diputados los oradores noveles, con el mismo respeto con que en la restauración se citaban los dísticos de Boileau. ¡El día de la patria, te pertenecía te pertenecía, el día de toda, fiesta nacional! Hasta drama, patriótico te había, hecho el autor de tus días sin sospecharlo.

Algunas de tus frases, como: «¿tiene vuestra espada punta?» se consagraron como el *Di quel la pira y el la donna é mobile* de Verdi. No había entonces realismo; mister Pickwick no había atravesado el Atlántico; estaba en Bath presidiendo su club; *Nana* era, un microbio; Artagnan era catedrático de historia; los Girondinos enseñaban la política, Era la época, de las cavatinas, cuarteadas con acompañamientos rudimentarios; Lohengrin bebía mosela, en los vidrios blasonados de Baviera; el Trovador era, la ópera con Mirati y Tamberlúck; tú eras el drama con la Rodríguez y la Bigones, con Enamorado y Vilardebó. ¡El teatro de la Victoria. era tu campo de batalla!

¡Oh, mis buenos y bravos cómicos, aquella noche estaban todos! Mi imaginación los evoca; desfilan como los fantasmas del sueño del pasado y penetran al oscuro y olvidado panteón de las glorias del arte argentino; allí yo les levanto un monumento con los, restos del guardarropa de Dagnino, en que había de todo; forma la, base el casco de, Gonzalo de Córdoba, cubierto por el manto lanar moteado, arminio de Isabel la Católica; Don Juan Tenorio vela, sobre el Terremoto de la Martinica, mientras que la Campana de la, Almudaina toca a rebato en la horca de los Escalones del Cadalso.

Pero sobre, esta pirámide funeraria, levantada a los Talma y a los Keen de, la gran aldea, tres figuras se levantan: Lola, Diego y el Marqués, cantando el himno nacional antes de contar su candoroso poema de celos y de amor a una, sala llena, en donde brillan las más lindas mujeres de aquellos días. ¡Pasad, oh sombras!

Hablamos ocupado un palco-balcón de la derecha, inmediato a aquella, antigua, viga blanqueada que sostenía, el techo y que por su espesor desafiaba, las fuerzas de Sansón mismo.

Mi tía se, había hecho acompañar por la, señorita, Fernanda, que yo estaba acostumbrado a ver con frecuencia, en casa. Fernanda, tenía dieciocho arios; pálida, de ojos claros y grandes, fríos y como azorados entre las densas, ojeras que, los sombreaban; en sus labios gruesos que dibujaban una boca, que podía llamarse grande sin injusticia, trazábase no sé qué vaga sonrisa, en la que un observador sagaz habría encontrado el amor y el desdén reunidos en un consorcio inexplicable; la cabeza era noble, y altiva, sin embargo. En aquella época, en que los peinados eran una epopeya de rulos y rellenos, Fernanda llevaba el suyo de una simpleza tal, que rayaba en la suma elegancia: sus cabellos, de un rubio mate, recogidos y sujetos por dos cintas de moirée celeste, iban a rematar en la más linda nuca de mujer. Su seno escaso, tenía, sin embargo, no sé qué atrayente seducción, dilatada por la morbidez de todo su busto: irradiaba su semblante esa gracia apática, é indolente que el pincel del Veronese imprimía en el rostro de sus patricias venecianas. Era, en fin, aquella mujer un conjunto de, frialdad y de elocuencia, de belleza y de defectos, que atraía irresistiblemente, y en la que, la, originalidad del gesto y del mirar despertaban en mí una profunda, y codiciosa curiosidad.

Fernanda, recostada sobre la balaustrada, oyó de pie el himno, y, cuando éste terminó, se dejó caer negligentemente sobre su silla y abrió su enorme abanico de, plumas blancas, con un ademán lleno de innata voluptuosidad. ¡Qué contraste formaba aquella delicada criatura, con mi tía Medea! Una era la distinción personificada; la envolvía, la perfumaba un vapor de elegancia y de buen tono. La otra, era, un fauno obeso; su voz gruesa, su pescuezo corto, su pecho invasor, un bozo recio, que, ya era bigote casi, hacían de ella un ser híbrido, en el que los dos sexos se confundían. Estaba esa noche verdaderamente constelada de diamantes, desde la cabeza, hasta los dedos, y como los

tenía, y muy buenos, uno, de, sus orgullos era colgárselos para exhibirlos.

Inquieta y parlanchina, mantenía un verdadero telégrafo del saludos con todo el teatro; con los palcos, con la, cazuela, con la platea; a todos conocía, a todos saludaba francachonamente, con el abanico.

De repente, un murmullo de simpatía cundió por la, sala entera, y todas las miradas convergieron al palco central de la ochava: muchos personajes, vestidos con la, más rigurosa etiqueta, tomaban asiento.

Mi tía empezó a nombrarlos a todos.

-Saluda, Ramón, saluda - le decía a mi tío.

-Si no ven para acá, Medea...

-Sí que ven, saluda te, digo -y mi tía, al propio tiempo que le ordenaba, a mi tío, que saludase, hacía repetidos movimientos de cabeza en dirección al palco central, sin que fuesen notados por sus ocupantes.

-¿Quiénes son, señora? -preguntaba Fernanda.

Pero mi tía no contestaba; empeñada en colocar su saludo en la cara, de sus, ídolos y en que su marido también lo colocase, lo cazó materialmente del brazo y le, mandó que, esperara, la ocasión propicia para mover el pescuezo. De pronto parecióle que la miraban.

-¡Ahí mira don Buenaventura! ¡ahí te mira el doctor Trevexo... -dijo; -¡ahora!... saluda, Ramón.

Y ambos movieron la cabeza con urgencia; hicieron con ella un balance para cazar la, visual del adversario, pero ¡oh, contratiempo! Una mirada vaga é indecisa, de la, cual tenía yo una vaga idea, recorría la fila de los palcos sin detenerse en los brillantes de mi tía, y el saludo fue un saludo en el vacío.

Mi tío tosió para disimular el contratiempo. Mi tía le echó la culpa, sosteniendo que se le había puesto por delante; mi tío quiso rectificar, pero, se le ordenó que guardase silencio, y obedeció. Yo miraba el suelo, compartiendo la vergüenza de mis tíos; y Fernanda,

fría, sin curiosidad, con sus ojos, claros desmesuradamente abiertos, abanicándose, con toda, calma, miraba abstraída hacia arriba, como si entre el techo y nuestro palco pasase una visión al través de la sala.

-Mira, niño- me, decía, mi tía Medea sin dejarme respirar, -aquél es don Buenaventura; aprende, mira qué traje tan sencillo lleva. Ese que habla con el ministro español, es el doctor Trevexo: aquel que sale, es el coronel Valdelirio.

Y yo miraba, extasiado aquel grupo y me, decía a mí mismo: - ¡Ah, si algún día, llegase yo a saber lo que sabe el doctor Trevexo! ¡Si llegase a ser un guerrero como Valdelirio! ¡Y después, aterrado de mi petulancia íntima, transigía con una, fórmula más modesta: ¡Si llegase a ser ministro español!

Las lágrimas consagraban el éxito del drama y de los actores en el tercer acto. Montero recitaba sus famosos endecasílabos. *La Flor de un día* terminaba en medio de calurosos aplausos; la concurrencia evacuaba aquel antro que se llamaba teatro y en la puerta estallaban los vivos entusiastas y patrióticos del pueblo.

Mi tía se ensilló con su pesada, salida de teatro, y Fernanda envolvió su linda cabeza en un pañuelo de fular color caña, dentro, del cual parecía un estudio inconcluso de artista.

-Vamos, mal criado -me dijo mi tía, -acompañe, usted a esa, señorita, ofrézcale el brazo.

Obedecí y Fernanda me entregó el brazo sonriendo con plácida generosidad. Yo lo cerré contra el mío, y aunque era, un muchacho, no sé que vagas nociones de ternura, qué entusiasmos indefinibles experimentó mi ser al sentir el frío desnudo de la carne, y al aspirar el perfume nunca, aspirado de aquella singular criatura.

## IX

Han pasado algunos años.

Estoy lejos de Buenos Aires; en una ciudad cuyo nombre no interesa, al lector.

Don Pío Amado y don Josef Garat, mis maestros, eran dos personajes singulares; singular era su escuela, singular la enseñanza, singular todo lo que, los rodeaba. Don Pío era la, bondad, la benevolencia personificadas; don Josef era, la intransigencia, el mal humor, y la ira misma. Reunidos, don Pío era la nota cómica, del colegio, don Josef era la nota épica. Amábamos a don Pío y lo amábamos con toda, el alma; temblábamos ante don Josef y lo respetábamos a fuerza de malquererlo.

Don Pío, era todo gracia, dulzura y amabilidad; una cara sin pelo de barba, daba a su fisonomía una jovialidad perpetua y atrayente.

De dulces maneras, lleno de cariño por los muchachos, nadie le, temía, pero todos lo contemplaban. En medio de la extrema y plácida mansedumbre de don Pío, reinaba en él cierta, tendencia innata, a la excentricidad, en la que solía marcar rasgos positivos de, talento, de observación y de estudio. Su rostro movable; su cuerpecillo inquieto; sus ademanes de artista cómico, solían provocar entre los alumnos ciertas sonrisas de, buen carácter, porque Do era, posible ver y oír a don Pío, sin encontrarse dominado por la idea de que aquel hombre, sincero hasta el fondo de su alma, representaba, sin embargo una comedia.

Don Pío no podía, hablar de nadie sin extraerle toda su genealogía, sin hacer su retrato físico y su retrato moral, sin marcar el rasgo cómico o serio que, podía tener, sin determinar el traje que, usaba habitualmente, sin remontar en fin hasta, la biblia, para presentarlo a propios y extraños.

En la enseñanza era lo mismo: aquel hombre de vida, austera, correcta y arreglada, carecía de la noción del método como maestro. Cuando don Pío hacía, la, exposición, no terminaba nunca; comenzaba en Sesostris y pasaba más allá del año corriente; y en ella iba, todo, una, recopilación de, hechos y de, datos, una, enciclopedia de citas y de descripciones accionadas, cada una, con su mímica y sus gestos particulares.

Nunca entraba sereno al aula, con las, reservas y la gravedad propias del maestro, sino ál saltitos acompasados, refregándose las manos, sí hacía frío, o abanicándose con una pantalla de paja, si hacía calor. Así, con ese paso, llegaba a la puerta, de la, clase, se paraba en su umbral, tomaba, una, posición de contradanza, miraba, al centro, apuntando en el rostro una franca, sonrisa; en seguida, como un muñeco de, cuerda, movía el pescuezo, y con el cuerpo hacia la izquierda, distribuía su sonrisa en esa dirección para, repetir después la, misma, operación y derramar su tercer sonrisa sobre la derecha. Hubiera se dicho que no era el maestro el que entraba en la, clase, sino Fígaro mismo, al cual sólo le faltaba la, navaja, y el platillo del barbero.

Don Josef, en cambio, era un Orestes. Alto, vigoroso, la cara, roja como un pimiento, la nariz chica y encorvada, la cabeza mezquina pero bien puesta, sobre los, hombros. Don Josef pasaba, la vida, clamando contra todo. lo que lo rodeaba: contra el país, contra sus hombres, contras las mujeres, contra, los muchachos y contra don Pío, a quien tenía, en poca cuenta, en las situaciones normales.

Don Josef era oriundo de Cataluña y se vanagloriaba de haber nacido en el castillo Monjuich; de haber salvado la vida a varias personas, de haber presenciado un naufragio y de haber sido casi víctima del hambre de una tigre mansa; preciábase de haber conocido a la Reina de España, doña Cristina, de haberla, visto comer una olla, podrida en un día, de toros. Hacía sacrificio de confesarse descendiente de don Gonzalo de Córdoba, pero no se prestaba, a pregonar mucho el parentesco, y lo repudiaba con majestad, porque, no quena que nadie

sospechase, que, él aprobaba las rendiciones de cuentas de su poco escrupuloso antepasado. Vivía crónicamente colérico, sin que esto importe decir que no supiera interrumpir sus accesos para hablar con fruición de los tesoros de Potosí y de fortunas colosales como las de los cuentos de hadas, porque el buen viejo tenía altamente desarrollada la nota de la codicia.

Pero, cuando, él levantaba la voz en la clase, o fuera de, la clase, o con los tertulianos nocturnos que lo visitaban en el colegio, entonces temblaba la casa; buscaba la invectiva, la, lanzaba al rostro del adversario y la sazonaba con vocablos de estofado, acabando por dominar el debate con sus gritos estentóreos. Dentro de ese cuerpo vigoroso de rica musculatura de atleta, en el fondo de ese carácter atrabiliario, disputador y pendenciero que amenazaba tragarse la tierra, se escondía un ser enteramente pusilánime. Don Josef era, una liebre.

El colegio era un vasto edificio bajo, de muros espesos y coloniales, de grandes patios y espaciosa huerta, en la que no faltaban las clásicas higueras de antaño. Aquel edificio era un convento por sus dimensiones é invitaba, a la melancolía. Yo acababa de, llegar solo, casi abandonado a mi suerte. Durante el viaje había, hecho el inventario de mi pasado; había, recordado la, muerte de mi padre, mi orfandad; no tenía más compañeros ni más amigos que dos retratos mudos que llevaba, siempre conmigo; el de mi padre y el de mi madre.

¿Quién era yo en el mundo? ¿Qué necesidad tenía de aprender nada? ¿Acaso no tenía razón el doctor Trevexo cuando fulminaba a toda una generación con su anatema contra, los sabios? Nadie me amaba a excepción de Alejandro que era el único que había sentido mi partida de Buenos Aires. Todo lo que me rodeaba era nuevo y desconocido, para, mí: mi capital se componía de poco; mis ropas, mi catre y mis libros; todos mis compañeros tenían padres que, velaban por ellos, que les escribían, que los regalaban. Sólo yo acostumbraba de tarde en tarde a recibir dos letras de mi tío Ramón, en las que me anunciaba, el envío de lo indispensable.

No importa, yo tenía voluntad, tenía ánimo y entereza, valor y constancia. Yo, sabía que había de arribar: que habían de pasar para mí los días de vergüenza en que mis condiscípulos menores me adelantaban.

Era un muchacho de quince años cuando entré en el colegio y apenas sabía leer y escribir, pero trabajé con tesón y me, abrí paso. Don Pío me amaba, y don Josef, que había empezado por expresarme el más profundo desprecio, había pasado del indiferentismo al entusiasmo con una facilidad extraordinaria. Yo comenzaba a ser, su ídolo. De cuando en cuando, pensaba que, siendo yo como era un pobre diablo, sin padre, sin fortuna, era, demasiada generosidad de su parte, interesarse por mí como se interesaba y me lo echaba, en cara; pero cuando lo sorprendía, con un progreso, inesperado para él, o con un buen rasgo de conducta, entonces el buen viejo se exaltaba y pasaba los límites del entusiasmo en sus elogios.

El fuerte de don Pío era la, astronomía. Daba en el colegio un curso práctico de, esa, ciencia, con un colorido de gestos y de movimientos rápidos y nerviosos, con los que él creía poner en evolución todo el sistema planetario.

La clase era para, él su materia, cósmica.

Entraba y distribuía sus astros en el lugar oportuno. Cada muchacho era, un planeta, y trataba siempre, de representar con él, no sólo la situación de cada, cuerpo celeste en el espacio, sino también su volumen, eligiendo los alumnos según las proporciones de cada uno y de cada estrella que debía, figurar en el sistema.

Un muchacho entrerriano, grande como un patagón, cuyo desarrollo físico no guardaba armonía con su desarrollo moral, tenía invariablemente a su cargo el papel modesto de sol; le hacía, abrir los brazos, y tomándolo por la cintura, *mal gré, bon gré*, lo colocaba en el centro de la clase. Buscaba, en seguida al alumno más chico y lo ponía en un extremo del aro celeste discerniéndole: el papel de luna. Era

éste un boliviano, diablo y travieso, que nunca se resignaba a hacer tranquilamente su papel de astro nocturno.

En seguida ocupaban su sitio, los planetas mayores y después los menores. Júpiter con sus lunas, Urano en la última, línea del círculo, Saturno circundado por su anillo luminoso. En esta disposición comenzaba a funcionar la, maquina astronómica de don Pío; formado su ejército sideral, se paraba al lado del sol y exclamaba, «Yo soy la tierra», y el buen maestro comenzaba a circular de lado alrededor del entrerriano que, inmóvil y mudo en el centro del círculo, desempeñaba automáticamente el papel del padre del día.

A una voz de don Pío y terminadas las evoluciones, los planetas se dispersaban y volvían a ocupar sus bancas terminándose la lección de astronomía práctica.

Pero donde, don Pío era famoso, era en la descripción de las batallas del curso de historia. El entusiasmo bélico se apoderaba, de él: no podía limitarse, a citar fechas, nombres y hechos: era necesario hacer funcionar la caballería, la infantería, y la artillería.

Abandonaba su cátedra, se, ponía en medio de la clase, señalaba, el enemigo al frente, e inflando la boca, hacía tronar los cañones sobre la línea imaginaria del ejército contrario.

-¡Boum! ¡Boum! -exclamaba, y con el rostro excitado por la refriega y el puño cerrado por la ira militar, caían los enemigos deshechos por las metrallicas y por las bombas, y don Pío, como un Murat, se levantaba, jadeante, triunfante, sublime en el campo de: la acción.

Había en el colegio un chicuelo que se; llamaba Martín Roll, que era la piel del diablo. Lo que no se le ocurría a Martín no se le ocurría a nadie, Era holgazán como una cigarra, pero reprendía convivo como un rayo. Don Pío lo repetía con suavidad en vano. Don Josef lo anatematizaba y lo tenía concienzudamente clasificado de cretino y de imbécil. El título más bondadoso que Martín solía obtener de, él, era, el muy moderado de animal, que se lo daba con conciencia.

Pero, si Martín no abría los libros, abría, y registraba las conciencias; conocía a sus maestros a fondo, y a don Josef como a su faltriquera. Había descubierto que la condición predominante del carácter de, don Josef, era la avaricia, y ponía en juego todos aquellos medios que pudiesen darle por resultado la, explotación de este defecto.

En cambio, don Josef se, quedaba aterrado con la prodigalidad escandalosa, de Martín, quien, cada vez que volvía de su casa, después de, las vacaciones, traía tal surtido de regalos para toda la escuela, que, el viejo avaro, mortificado sin duda, por aquel mal ejemplo y por el garbo con que Martín desparramaba sus presentes, acudía a Gonzalo de Córdoba, su antepasado, para, repudiarlo por mal administrador y por derrochador, y terminaba por sacárselo de ejemplo a Martín, para que reaccionase contra, la, prodigalidad y la dilapidación de la fortuna.

A pesar de tener caracteres opuestos, habíamos congeniado con Martín. Sus padres vivían con holgura, y yo solía pasar en su casa, una parte de las vacaciones. Pero, si la, alegría, del colegio era Martín, la alegría, de su casa era Valentina, su hermana, una preciosa muchacha de dieciséis años que yo no podía tratar quince días, sin volverme al colegio con la cabeza. llena de sueños y el alma llena de tristezas.

No voy a perder mucho tiempo en contar idilios de, juventud, porque tengo la mano torpe y el corazón duro ya para narrar la, historia vieja de los primeros afectos. Pero es que Valentina era muy linda cuando tenía, dieciséis años, y debe serlo todavía a pesar de los treinta que. ha de haber cumplido. Mi maestro Josef odiaba a los enamorados, a pesar de las libertades que se tomaba, él con las sirvientas del colegio, a quienes manoteaba demasiado con Martín, que le hacía la competencia, con un éxito que el buen viejo no conseguía.

Pero Valentina, ¡oh! Valentina me había hecho olvidar aquella malsana aparición de Fernanda, porque era dulce como un rayo de luna y alegre como una aurora.

A los diecisiete años, qué diablo, me enamoré de Valentina y fui menos práctico que Martín; lo confieso. Los libros de estudio no me atraían mucho; leía, a Lord Byron y a Musset; *las Horas de Ocio y la Confesión d'un enfant du Siécle* me montaron la cabeza y me enfermaron el corazón. Le hice, versos a Valentina y asistía a oír la, lección de matemáticas como quien asiste a un entierro.

El romanticismo es la adolescencia del arte la malicia, esa, diosa madura que observa el mundo con una mueca perpetua, se ríe de los poetas gemebundos y enamorados; pero la juventud sueña, y delira, y creo que no hay hombre, por áspero y frío que sea su carácter, que no tenga en la memoria, así como un lejano paisaje, la escena en que han despertado sus primeros sentimientos.

¿Cómo no recordar, pues, todos aquellos libros de los, primeros años: *Las Escenas de la Vida de Bohemia y de Juventud*, de Murger; los primeros versos de Gautier, las poéticas novelas de Vigny? Al calor de esas páginas que sólo se escriben y se leen en una edad, yo había visto aparecer a Valentina como Mussette o como Fraocine, llena de poesía, con su carita jovial, sus ojos negros, su cabello castaño ondeado, sencillamente ataviada de cintas color rosa; la boca roja, y fresca, como las guindas; toda esta cabecita deliciosa, sostenida por una figura llena de distinción. Ella había, salido al encuentro de mi camino, en el que sólo había, encontrado hasta entonces seres indiferentes.

Yo no sé cómo, amé a Valentina; pero cuando la veía, cuando ella me hablaba, la sangre no corría por mis venas, enmudecía y me, abstraía en la muda contemplación de aquella criatura. Entonces pensaba en mi mala suerte; pobre, sin padres, ni amigos, ni protectores, ¿qué esperanza, qué risueño horizonte podía, iluminar mi porvenir? El estudio me entristecía; no tenía la cabeza robusta de mis compañeros que mordían y digerían el Vallejo como un manjar exquisito.

En mi cuarto, por la noche, leía furtivamente las novelas de Dumas, ese gran amigo de la adolescencia, ese encantador de los primeros años; y me adormecía entreviendo la poética figura de Ascanio ú oyendo el ruido de las espuelas de D'Artagnan.

Una noche, durante la época de las vacaciones, Valentina, se acercó a mi lado, y con un acento lleno de gracia, me dijo:

-¿Va a comer mañana en casa?

-Si usted me invita...

-No, no lo invito, pero quiero que venga -me repuso con firmeza.

-¿Usted lo manda?... -avancé yo extendiéndole la mano.

Valentina, miró en derredor; nadie nos observaba; tomó me, la mano y oprimiéndomela con la, suya:

-Lo exijo -me dijo a media voz.

-¡Valentina!...

-¡Adiós -me contestó; y antes, de poder dirigirle la palabra, dio me la espalda y corrió cantando hacia adentro como una, locuela; me asomé a la, sala, y vi desaparecer su vestido blanco en las últimas habitaciones de la casa.

No sé cómo me encontré en la calle.

La noche era espléndida; sobre, un cielo sereno se extendía, el vapor majestuoso de la, vía láctea, semejante a una gran veta de, ópalo sobre una bóveda de zafiro. La luna, ya en sus últimos días, atravesaba el espacio como una galera antigua; la fresca y tibia, brisa, del mar llevaba, en sus ráfagas unas cuantas nubes blancas. El alma del mundo inundaba, el espacio. Alcé los ojos al cielo, y absorbo en el espectáculo de. la noche, me pareció ver pasar a Valentina, como una visión por el éter, huyendo de mí como huían aquellas nubes.

¡Nunca la, había visto tan linda!

Sentía en mi mano el calor de la suya y en mi oído sonaba, todavía el acento misterioso de su palabra. Vagué aquella noche por la ciudad, y cuando el silencio invadió la, población, yo no sé cómo, me encontraba aún delante de los tres balcones, de la casa de Valentina en

muda, contemplación, levantando castillos de España sobre esos andamios gigantescos que sólo los diecisiete años tienen privilegios para apoyar en el aire.

No dormí aquella noche, y vestido, echado sobre, el lecho, esperé el nuevo día. A las nueve de la mañana entraba Martín en mi cuarto.

-Qué temprano te has levantado hoy -me dijo.

-En efecto, he madrugado -le repuse.

-¡Vaya un placer! ¿Vas a comer a casa?

-Sí, voy.

-¡Hola! ¿ya osabas prevenido? -me, preguntó.

-Sí, Valentina me invitó anoche.

-¡No ha podido resistir esa muchacha! ¿Sabes por qué te, ha invitado?

-¿Por qué? -le preguntó sin disimular mi curiosidad.

-No, te pongas pálido... ¡No te va, a envenenar, hombre! -me dijo Martín; -te ha invitado porque, hoy es su santo.

-¿El santo de Valentina?... Pues no te puedes figurar cómo le agradezco que se haya acordado de mí...

-Y con razón debes agradecerérselo, porque a mi padre no le gustan hombres en casa; figúrate que los únicos invitados sois tú y don Camilo como novio presunto...

-¿Qué dices? -le pregunté dominando mi turbación con un esfuerzo supremo.

-Sí, pues; mi padre y mi madre creen que don Camilo es el modelo, de los novios.

-¿Y Valentina?...

-Valentina no toma nada con seriedad; cada vez que, la embroma, se ríe a carcajadas, y al pobre don Camilo le hacen tal efecto las risas que se queda como un muerto, de triste, siempre que mi hermana se ríe de él.

Sentí toda la rabia ponzoñosa, de los celos... ¿Valentina de otro?... ¡Pero eso no era, no sería posible! Yo vencería, arrasaba todos

los obstáculos, me haría amar por ella y ningún hombre me arrancarla la soñada felicidad.

Llegó la tarde; me vestí, y con Martín, que había venido a buscarme, nos fuimos a su casa. Mi bolsa, era algo más que escasa y tuve que emplearla toda en un ramo de jazmines, blancos como el papel en que escribo y perfumados como el naciente y casto amor que embriagaba mi alma.

Eran las cinco cuando entrábamos en lo de Valentina; ella nos esperaba en la puerta de calle con un vestido de gasilla, blanco, cerrado por un cuellecito plegado, sobre el cual se destacaba, su cabecita adorable y llena, de inocente coquetería. Desde lejos nos divisó, y, al vernos, desapareció de, la puerta, apareciendo, unos segundos después, como si hubiese entrado para, dar cuenta a sus padres de nuestra llegada. Martín y yo aceleramos el paso y llegamos a la, puerta de calle en la que sólo ella estaba esperándonos. Martín le dio un beso en la frente y penetró precipitadamente sin darnos tiempo para seguirlo. Yo quise entregarle mi ramo calculando, propicia la ocasión, pero ella no me dio tiempo.

-¡Qué olor á. jazmines! ¿usted los tiene? ¡Ah, qué lindo, qué lindo ramo! ¿Es para, mi? Sí, Valentina...-le contesté.

-¡Gracias, muchas gracias! ¿Sabe que no creía que usted viniese? -me dijo.

-¿Por qué?

-Por nada, porque pensaba que no habría hecho caso a la broma, de anoche.

-Sin embargo, usted me exigió que viniera...

-¡Ah! ¿lo tomó usted como sacrificio?

-¡Valentina!... ¡Si yo pudiera decirle todo lo feliz que usted me ha hecho!

-Entremos, Julio -me repuso, poniéndose seria; y en ese momento la familia, salía, a recibirnos, y Valentina, abrazando a su madre, le decía:

-Mira, qué flores, mamá, ¿no es verdad que son divinas?

Valentina se había puesto el ramo en la cintura con una coquete-ría, innata y alborotaba toda la casa mostrando mis flore como una maravilla.

-¿Qué te ha regalado don Camilo? -le preguntó Martín.

-Un álbum con su retrato. ¡Si vieras qué *cache* está el pobre!

-Niña, no digas eso -lo decía la madre.

-Sí, mamá, ¿Por qué no lo he de decir? En ese de haberme dado alguna cosa útil, me, sale ese zonzó dándome, un álbum con su retra-to, como si fuera tan buen mozo y tan joven.

-Venga, Julio, venga a la sala -agregó, -se lo voy a mostrar; -y llevándome casi de la mano, me condujo adentro y abriendo la prime-ra hoja del álbum, me dijo:

-Vea, dígamelo con franqueza ¿se puede dar un hombre más *ca-che* ?... -y prorrumpió en una carcajada...

En ese momento mismo Martín entraba en el salón.

-Mira que ahí está don Camilo, Valentina, no te rías; acaba de entrar.

-¿Sí? pues lo voy a ver para, darle las gracias -y, dejándonos en la sala, atravesó el patio, donde don Camilo era recibido por los pa-dres de Martín.

En efecto, don Camilo podía ser excelente, pero no era el ideal de los novios; tenía sus bravos cuarenta años, una figura, poco airosa y vestía con una ropa provinciana de dudosa, elegancia, Pero, en cam-bio, don Camilo era rico; tenía, estancias y vacas, y prometía, como yerno bajo el punto de vista de lo positivo. En la, casa lo amaban y lo codiciaban; el padre de Martín y la señora no sabían qué hacerse con él.

Emparentado con familias de alta, posición política, don Camilo era por aquellas épocas un programa luminoso para una muchacha de dieciséis años como Valentina, y el buen señor, persuadido de su va-limiento, no se daba mucha, pena en ofrecerse, porque sabía, que la,

ley de la demanda regía, en su favor y que él podía, elegir como en peras entre las más lindas muchachas de, la época.

Pasemos por alto la, comida; don Camilo se sentó al lado de la señora, y Valentina me dio la silla inmediata, a la suya.

Yo estuve, hecho un necio durante toda la, mesa; la alegría bulliosa de Valentina me llenaba, de tristeza; aun me parecía, que se burlaba de mi cuando su boca, pero llena de gracia, dibujaba en su la sonrisa que le era tan peculiar.

La cara inerte de don Camilo me, un rencor profundo que se agravaba cada que la familia simulaba, oír con asombro todas las insulseces que aquel tonto contaba.

Acabamos de comer y fuimos a pasar la tarde al jardín. Don Camilo, en un grupo, conversaba con los padres de, Valentina; Martín, que se, había separado, de ellos, Porque era gran fumador, echaba, escondido entre, los árboles, grandes bocanadas de humo. Valentina y yo mirábamos la noche que empezaba a caer, desde una glorieta formada por madre selvas y jazmines que quedaba a un extremo del jardín.

-¿Ha estudiado, astronomía usted, Julio? me decía.

-No, Valentina,...

-¡Qué ignorante!... -me repuso.

-Pero Martín dice, que don Pío les hace a ustedes un curso de astronomía, práctica muy curiosa.

-¡Oh! broma de Martín; usted ya sabe lo que es don Pío y lo que es Martín.

-¿Pero sabe, Julio, que debe ser muy curiosa esa explicación? -agregaba, sonriendo Valentina.

Yo callaba entretanto; toda, la, sangre, me subía a la, cabeza.

-Vea -me dijo -dicen que aquella estrella es la estrella del amor...

-agregó señalando a Venus que titilaba como un diamante suspendido en el cielo.

-¿Quien se lo ha dicho a usted? ¿don Camilo?... -le pregunté.

-¡Ja, ja! con qué tono me lo pregunta usted... ¿Cree usted que, don Camilo tiene tiempo para fijarse en el cielo?...

-¡Cómo no! ¿No se ha fijado en usted?

-¡Ay! que antiguo está usted, Julio, por Dios; eso es un requiebro. Retírelo, por Dios... -Y prorrumpió en una larga carcajada que me penetró en el pecho como un puñal.

-Valentina; ¿es cierto que, usted se casará con don Camilo? -le pregunté en voz baja, pero resuelta.

-Eh, todo puede ser, pero lo que es por ahora no lo pienso.

-Puede ser, ¿dice, usted?...

-¿Y por qué no? Si no se presenta otro... me casaré con él...

-¿Sería usted capaz de casarse con un hombre a quien no quisiese?...

-Si él fuera capaz de casarse conmigo, ¿por que no?

En ese momento la madre de Valentina se acercaba, a nosotros; detrás caminaban su padre, y don Camilo.

-Vamos a la sala -nos dijo. -Está muy fresca, la noche...

-¡ Tan pronto, mamá!...

-Sí, ven, tócanos algo...

Un momento después Valentina dejaba, caer sus manos sobre las teclas y tocaba el *Clair de Lune*, esa profunda melodía de Beethoven en que cada nota parece, el suspiro melancólico de un coloso.

Yo, de pie al lado de ella, miraba flotar sus manos sobre el teclado y buscaba la expresión de su rostro: graciosamente inclinado, y de sus ojos, en los cuales se, reflejaba instintivamente el sentimiento de aquellas frases sabias y poéticas a la vez que se elevan como los ecos de una plegaria... Por fin se apagó la última nota, y Valentina levantó la, cabeza...

-¿Le, gusta, don Camilo? -preguntó dirigiéndose a su presunto novio.

-No... yo no entiendo mucho de eso, a mí me gusta mucho la zarzuela.

-¿Has visto un imbécil igual? -me, dijo al oído Martín.

-Cállate -repuso Valentina,- te puede oír.

Valentina se levantó del piano y se sentó a nuestro lado. Don Camilo, hombre de orden, se: retiró temprano..

Mientras se despedía, yo había salido al balcón y allí me encontró Valentina, que regresaba de saludarlo.

-Sabe, Julio -me dijo, -que lo noto muy triste y reservado conmigo hoy, ¿qué tiene?

-En efecto -le contesté, como tomando una actitud resuelta..

-Estoy triste y reservado...

-¿Puedo yo saber la causa de su tristeza y el objeto de la reserva?...

Iba, a decirle todo lo que sentía; llegaron las palabras a mis labios, y debió traicionarme mi fisonomía, porque ella hizo un gesto en el que yo adiviné toda su recelosa, curiosidad y la alarma con que miraban sus grandes y húmedos ojos negros, pero en aquel instante, pensé en mi pasado, contemplé con la rapidez del relámpago mi presente, y el honor, ese frío guardián de las pasiones, selló mis labios.

-No -repuse con firmeza.

-¿No?... -me preguntó con una inflexión de voz llena de ternura y de resentimiento, -¿no? ¡Ah! -agregó -quiera Dios que su reserva lo haga feliz.

Reaccioné, é iba en aquel mismo momento a revelarle todo lo que sentía por ella, cuando entraron Martín y sus padres, y el desenlace, que se había, presentado tantas veces en aquel día, quedó de nuevo trunco.

Era necesario partir; saludé a todos y tendí la mano a Valentina, con efusión, pero ella dejó caer la suya con indiferencia entre, las mías, mientras que con la otra desprendía de, su cintura el ramo de jazmines ya marchito dejándolo caer sobre el piano.

Yo sentí oprimírseme el corazón, y cuando llegué a la calle, dos lágrimas, que me parecieron de sangre, brotaron de mis ojos y me corrieron por el rostro.

## X

Pocos meses después abandonaba el colegio donde había pasado años tan tristes. Martín, que ya había salido también, estaba con su familia en el campo y no pude, por consiguiente despedirme de Valentina.

Mi tío me esperaba en Buenos Aires con una, colocación en una casa, de comercio; llegué a Buenos Aires y encontré a mi tía tan mala, como de costumbre; siempre dominada por la política, siempre tomando parte en todos los acontecimientos notables que tenían lugar.

Hacía seis años que no me veía, y, sin embargo, no me hizo el más mínimo cumplimiento ni el más pequeño, agasajo a mi llegada.

Había engordado mucho y su temperamento sanguíneo se había desarrollado notablemente. Mi tío era el mismo. El único que no estaba, en la, casa era Alejandro: el pícaro pardo había, cumplido su promesa; un día de un altercado tremendo con mi tía, desbocó los caballos al descender la violenta, pendiente, de la barranca do la Recoleta y volcó el *landeau* en una, zanja, lo hizo pedazos y magulló a mi tía que fue izada por la ventanilla con la gorra en la nuca y los vestidos en un desorden inconveniente.

¡Cómo habían cambiado en veinte años las cosas en Buenos Aires! ¡El doctor Treveño, el hombre de más talento de su tiempo, el orador, el diplomático, el abogado y el periodista más hábil de la República, había desaparecido de la, escena pública, y sólo habían transcurrido veinte años! Los tenderos de aquella época, habían muerto o habían cerrado sus tiendas; ya no gobernaban la opinión pública. Mi tía, Medea había tomado parte en dos revoluciones *chingadas* y pertenecía, a la, oposición.

El único puesto público que conservaba, era el de la Sociedad Filantrópica, donde la fila de sus contemporáneas se, había raleado

notablemente. Una nueva generación política y literaria había invadido la tribuna, la, prensa y los cargos públicos.

Don Buenaventura, pontificaba desde lejos, en el diario más grande de la América. La escuela literaria, de la *Flor de un día* había hecho su época; hombres y libros nuevos dirigían el pensamiento argentino. El autor del *Facundo* revoleaba su temible, maza desde las columnas del viejo Nacional; los salones se habían transformado; el gusto, el arte, la moda, habían provocado una serie de exigencias sin las cuales la, vida social era imposible. Los cómicos españoles de antaño ya, no entretenían como veinte años atrás; la aldea, de 1862 tenía muchos detalles de ciudad; se iba mucho a Europa; las mujeres cultivaban las letras. Las golosinas de Gustavo Droz, de, Halévy y aun de Maupassant, andaban en todas las manos femeninas, impresas en una, forma adecuada para lectores sibaritas, e ilustradas con todas las voluptuosidades, artísticas del taller de Goupil.

La vieja moda, aquella que envolvía a las mujeres en verdaderas bolsas de tela, había desaparecido; ni los filósofos podían pasear de cuatro a cinco de la tarde en el invierno por la, calle de la Florida, sin conmoverse, ante los cuerpos de las, mujeres del día, dibujados *d'apres nature por* Mesdames Carreau y Vigneau, con damas de Génova y terciopelos de, Venecia; Kitty Bell y Flora Campbell hacían los figurines; Sarah Bernhardt, los guantes. Worth firmaba los tapados como un pintor sus cuadros; en los colores mismos se había operado una revolución; nada de celeste y blanco como antes, nada de color rosa: una mujer del gran mundo no estaba, vi en vestida sin llevar un medio color indeterminado, en los siete de la, paleta; oro y plata viejos, oxidado, y marfil antiguo.

Los troncos de los carruajes particulares eran arrastrados por yeguas y caballos de raza, de pelo satinado y reluciente, con cocheros más correctos que los del tiempo de Alejandro. No era *chic* hablar español en el gran mundo; era necesario salpicar la conversación con

algunas palabras ingles, y muchas francesas, tratando de pronunciarlas con el mayor cuidado, para acreditar raza de gentilhomme.

En fin, yo, que había conocido aquel Buenos Aires de 1862, patriota, sencillo, semitendero, semicurial y semialdea, me encontraba con un pueblo con grandes pretensiones europeas que perdía su tiempo en *flanear* en las calles, y en el cual ya no reinaban generales predestinados, ni la familia de, los Trevexo, ni la de, los Berrotarán.

Estas reflexiones me hacía, yo todas las tardes al salir del escritorio de comercio de don Eleazar de la Cueva, el hombre de negocios más vastos y complicados de la República Argentina, que tenía vara alta con los gobiernos, con los bancos, con la Bolsa, con todo el mundo. Hombre manso y cristiano ante todo, muy devoto y muy creyente, dulce, de maneras por lo general, y bastante bravo por lo particular cuando el caso lo permitía, don Eleazar de la Cueva era una especie de astrólogo para, sus negocios, porque todos ellos participaban de ciertas formas nigrománticas, llenas de misterio, y se preparaban por procedimientos análogos a los que en lo antiguo se empleaban para buscar la piedra filosofal. Don Eleazar, sin ser hombre de mundo, sin ser hombre, político, tenía cierta influencia, política; sin ser hombre de, partido, tenía cierta, intervención y participación en todos los partidos. En fin, en el mar humano, don Eleazar era corriente de fondo y no de superficie: arrastraba sin ser visto ni sentido.

Tenía don Eleazar un cuerpo de oso y una cabeza de leona mansa; su cutis fino y terso a pesar de sus setenta años largos, daba a su rostro cierta capa de venerable distinción y majestuosa ancianidad que imponían a primera vista. Los dependientes lo temblábamos, sin embargo, porque era áspero y cruel con nosotros, y cuando sentíamos sus pisadas en el escritorio, no sólo guardábamos un profundo silencio, sino que volcábamos la cara sobre nuestras mesas y hacíamos lo posible por aparecer abstraídos en nuestra tarea.

Nada más curioso y Origina que el escritorio de don Eleazar; un edificio bajo y antiguo con un vasto y desierto patio a la entrada, enlo-

sado Con grandes piedras color pizarra, perpetuamente húmedas y empañadas por una eterna capa de verdín. Frente a la puerta de la calle, tres cuartos, cada uno con tres puertas al patio. Desde la calle, aquella casa hacía el efecto de estar inhabitada; tal era el abandono de sus paredes y el estado de sus puertas despintadas, casi carcomidas, y tan antiguas, que algunos de sus tableros exteriores debían haber sido pintados en tiempo de Rozas, porque, aunque sumamente descoloridos, se notaba que un día habían sido colorados. El único adorno de los cuatro muros que formaban el cuadrado del patio, era una guarda grecorromana de relieve, en la que la intemperie había hecho sus estragos sin que el dueño de la casa se hubiese preocupado de hacer restauraciones.

Por dentro, el escritorio del señor de la Cueva representaba exactamente su apellido; todo era en él vetusto: las mesas y las sillas; los estantes, llenos de rollos de papeles, denunciaban un completo abandono.

Aquellas habitaciones habían sido empapeladas un día, pero el papel se había caído; algunos jirones que quedaban, colgaban todavía de las paredes, esperando la hora de caer por sí solos, sin que la mano del hombre los arrancara, porque don Eleazar, que en materia de negocios y especulaciones demostraba una actividad y un espíritu innovador a toda prueba, trataba a su escritorio por el procedimiento contrario. Aquel piso jamás había conocido alfombra ni escoba, y si alguno de sus dependientes hubiese tenido la ocurrencia de arrojar en él algunos granos de alpiste, la simiente habría florecido de un día para otro, ni más ni menos que con el riego cotidiano que el sirviente gallego hacía para aplacar el polvo de la habitación.

Nada más caliente y sofocante que el escritorio de don Eleazar en el verano: nada más frío también en el invierno, en que teníamos que pasar la noche y el día escribiendo, de pie sobre las baldosas desnudas y húmedas del piso.

Mi tía Medea le había puesto ciertos inconvenientes a mi tío para que yo habitara en su casa, de modo que me fué necesario ocupar un cuarto en la casa particular de un antiguo amigo de mi padre, que era un excelente viejo alegre y solterón que me había cobrado un franco cariño. De modo que, cuando regresaba de lo de don Eleazar, encontraba en don Benito Cristal un verdadero amigo, con quien me desahogaba contra mi mala suerte y lamentaba el tiempo que mis tíos me habían hecho perder.

Don Benito era un carácter. En la arrogancia de su porte se reflejaba toda la entereza de su alma. Amaba con delirio la verdad y podía decir con orgullo que no había nunca mentido en su Vida. Era impetuoso, resuelto, intransigente en la defensa de todas las reglas de la gentilhombra. La honradez acrisolada de su palabra no cedía en nada a la, honradez de sus acciones, y llevaba su culto por la virtud hasta la delicadeza de practicarlo en silencio sin proclamarla como el fariseo.

Sin embargo, don Benito tenía las debilidades mundanas de los galanteos y había luchado en vano por muchos años sin poder reaccionar contra ellas. Soltero, sin familia no pensaba sino en sus buenas fortunas por el momento y en su inocente partida nocturna; pero con todo, desde el día que supo que yo estaba empleado en lo de don Eleazar, se preocupó por mi suerte, y día a día, al verme salir para mi empleo, me decía meneando la cabeza :

-¡Amigo, amigo, busque otro destino, mire que esa casa de don Eleazar es peligrosa! Vale más correr el peligro de perder la camisa, como yo, que exponerme a perder allí la honra.

Pero, no era fácil salir de, lo de don Eleazar, y además, el sueldo era bueno y el pago exacto. Se trabajaba; eso sí, se trabajaba noche y día, sin fin, sin tregua, pero ningún dependiente sabía lo que el otro dependiente hacía. Don Eleazar, que vigilaba constantemente el trabajo, estaba allí para evitarlo. Sus negocios eran múltiples y complicadísimos: prestaba y tomaba prestado a tipos de usuarios, se-

gún las circunstancias; su influencia en la Bolsa era tremenda y misteriosa a la vez; la mitad creía que estaba a la baja, la otra mitad aseguraba que jugaba a la alza; don Eleazar vivía en el escritorio y recibía allí a las gentes de toda clase, siempre con su aparente humildad, instalado ante todo su probidad, su desinterés y su honor comercial ante el interlocutor que, por más prevenido que estuviese contra él, terminaba por escucharlo y someterse.

Don Eleazar era ante todo un especulador; en su casa de comercio no se compraba ni se vendía papeles de Bolsa. De cuando en cuando, para variar, sino PaPele'11 ,lía comprar algún gran pleito)do, para variar, solía comprar algún gran pleito, y con la paciencia y tenacidad de un israelita proseguía su gestión por todas las instancias, hasta liquidar y desenredar la madeja litigiosa a fuerza de dinero y de procuradores traviesos y experimentados.

Cautísimo hasta, el extremo, don Eleazar jamas escribía una carta de su puño y letra, limitándose a firmar lo que él dictaba, no sin tener la precaución de leer siempre antes de firmar el manuscrito que le presentábamos.

En el comercio, don Eleazar estaba considerado como un corsario. Atacaba y pillaba al enemigo, pero cuando no encontraba adversarios a quienes acometer, o cuando él quería asegurar el éxito de una operación peligrosa, no tenía ningún género de inconvenientes en consumir actos de verdadera piratería, sin perder el aspecto venerable y majestuoso de su fisonomía, y aun llorando y cubriendo sus gavilanas con palabras de humildad que parecían salir del fondo de su alma.

Así sucedía no pocas veces en épocas de agitaciones bursátiles, que detrás del corredor que partía a venderle sus títulos, salía, por otra puerta un segundo con encargo de hacer el alza; y por la tarde, cuando uno y otro regresaban a dar cuenta de sus operaciones, don Eleazar tomaba la palabra y hablaba en el lenguaje y el acento de un varón santo y convencido:

-Así es, señor don Tomás, así es; ya que ellos lo han querido, bien empleado les esté. ¡Ya usted sabe, señor, que a mí no me gusta hacer mal a nadie! Pero ¿qué puede hacer un hombre honrado en estos tiempos de tan mala fe? ¡Es menester resguardarnos! Vea usted, señor; yo he hecho muchas obras de caridad en este país, cuando tenía cómo hacerlas; no hay uno de esos que me quieren arruinar, que no me deba todo lo que tiene. ¡Yo he sido siempre el mismo con ellos; dos fortunas he perdido por ayudarlos! Dos fortunas, señor, y sólo por necesidad me veo obligado a defenderme.

Y cuando don Eleazar llegaba al fin de su discurso, abría su caja de rapé, invitaba a su interlocutor, y en seguida sacaba de sus profundas faltriqueras un largo pañuelo de la India con el cual se sonaba las narices y se cubría el rostro, para hacer más expresivas sus lamentaciones.

En el orden interno del escritorio, don Eleazar era de una severidad que rayaba en crueldad; jamás una licencia, un respiro, un descanso para, sus dependientes. Se trabajaba allí de día y de noche sin reposo, bajo la dirección inmediata de don Anselmo, el *alter ego* de don Eleazar; un mozo español, de cuarenta, años, sagaz, alerta y ladino para los negocios como un capeador para burlar el toro, y sin el cual rara vez don Eleazar celebraba conferencias sobre negocios delicados e importantes.

Don Eleazar jamás se presentaba en teatros, bailes y paseos. Venía por la mañana de su quinta en su clásico cupé tirado por dos caballos gateados, mansos y tranquilos, que volvían a conducirlo por la tarde o por la noche, si las exigencias del trabajo reclamaban su presencia en el escritorio después de comer. Pero, si don Eleazar no andaba en sociedad, su nombre y su influencia se dejaban sentir en mil formas distintas: en las elecciones formaba siempre parte en los dos bandos sin dar su nombre; y concurría eficazmente al triunfo de ambos partidos con sumas gruesas de dinero.

El sabía bien que a los que saben negociar en política, esta buena madre les devuelve el préstamo con capital é intereses compuestos; y como para él lo mismo eran los nacionalistas y los autonomistas, los porteños y los provincianos, los federales y los unitarios, con todos promiscuaba, porque en la viña del Señor tanto valía para él ser judío como cristiano.

Una noche, al retirarme: tarde del escritorio, don Benito me esperaba en la puerta de la calle con evidentes manifestaciones de sobresalto.

-Y...-me dijo al verme,-- ¿qué ha sucedido hoy en lo de don Eleazar?

-Nada- le contesté,- el día, ha sido como el de ayer, sin novedad.

-¿Sin novedad? ¿Pero usted embroma o es tonto? -me replicó mirándome fijamente al rostro.

-Mi costumbre de no bromear nunca, me obliga a confesar que soy tonto. No sé lo que sucede...

Pero, amigo, ¿qué ;no sabe usted que su patrón ha quebrado? -me preguntó.

-¿Quebrado? No puede ser, imposible! ¿Quién se lo ha dicho?

Pero si es voz pública! -me, replicó don Benito, -no se habla de otra cosa en la ciudad.

Pues, señor, yo no he notado lo más mínimo en el escritorio, y hoy ha sido sábado, se ha pagado a todo el mundo!

¡Hombre! ¿Está usted seguro? -me repitió don Benito con asombro.

-Como que estamos hablando en este momento.

-Pues, sepa usted, mocito, lo que no sabe dijo; -y tomándome confidencialmente del brazo, me llevó a su cuarto, me hizo sentar y me refirió lo siguiente, después de haber encendido un cigarro habano:

-Don Eleazar de la Cueva, corno usted sabe, trae revuelta la Bolsa desde hace tres meses. Lo mismo que un general que con un ejér-

cito numeroso invade un país dilatado, él ha puesto en juego allí dos o tres millones de duros. Comenzó por comprar acciones de, monopolizó el mercado, se hizo dueño de todos los papeles, y conseguido esto, manteniendo siempre la demanda, trataba de vender a precios exorbitantes lo que habla comprado a precio vil.

Pero don Eleazar ha encontrado la horma de su zapato; mientras sus agentes, divididos en dos bandos que operaban en sentido contrario, preparaban su golpe, él no contaba con que en esta tierra del papel-moneda, una nueva emisión es asunto de poca monta, y la cuerda tirante con que él tenía presos a sus deudores, se ha aflojado; la nueva emisión se ha hecho y he aquí que la baja más espantosa se ha operado.

En esta situación, don Eleazar ha resuelto, no reconocer sus operaciones. El tiene razón hasta cierto punto; exige *fair play*, como los luchadores ingleses. En la casa de la Bolsa, todo es permitido como en la guerra; jugar públicamente al alza y clandestinamente a la baja; lanzar un *gato*, dar una noticia, de sensación, asegurar que la guerra con Chile es un hecho, que nuestra escuadra está en un estado atroz, que nuestro ejército será derrotado en caso de una batalla; en una palabra, sembrar el terror sin consideración de ningún género por el patriotismo; pero jugar con armas de doble carga, no. ¡Eso no, eso nunca!... Don Eleazar en estas materias es correctísimo, y, sobre todo, cuando en vez de ser él quien apunta, acontece que es contra él contra quien se vuelven las bocas de los cañones. Pero lo peor de todo, mi amigo, no es eso. Lo peor es que don Eleazar, aprovechando su desgracia, porque es capaz de aprovechar todo y sacar de todo ventaja, ha resuelto no pagar a nadie. A él lo sitian por hambre, pero él les cerceña el agua y el pan, y con la misma cuerda con que lo ahorcan, él procura ahorcar a sus adversarios.

-Quiere decir que yo me encuentro en la calle le dije al oírle terminar su relación ¡Oh, no! ¿Cree usted que don Eleazar es hombre de despedirlo por cosas de tan poca monta?... No. Su quiebra es una

quiebra que no lo arruina ni lo lleva al tribunal; todo se resuelve para él en no pagar; las deudas de Bolsa no son deudas, y en el caso de don Eleazar ha pasado ni más ni menos lo que sucede en una casa mala de juego cuando se apagan las luces: cada jugador defiende con el puño lo que puede, y le aseguro que su patrón sabrá defender lo suyo. No se alarme: no perderá el puesto.

-No me alarmo, don Benito, por tan poca, cosa le repuse riéndome a carcajadas. -¡Soy yo quien resuelvo no volver al escritorio de don Eleazar! No me cuadran ni el hombre ni el empleo.

-Hace usted bien, amigo: eso lo honra.

-No, don Benito; ni me honra ni me deshonra; no hago una quijotada, ni tendría derecho para hacerla. Don Eleazar se ha portado bien conmigo; me ha pagado religiosamente mis sueldos y ha tenido el buen gusto de no imponerme de sus negocios.

-¿Y que va usted a hacer?

-No lo sé, pero mañana lo sabré. Desde luego disponga usted de mi cuarto; ¡tenemos que separarnos!

-¿Separarnos? ¡Jamás! -me contestó el buen viejo irguiendo su noble cabeza y acompañado sus palabras con un gesto enérgico que denotaba el profundo sentimiento que le habla ocasionado mi resolución -¿Separarnos? ¡Nunca! -me repitió: -mire, Julio... Mira, hijo mío -agregó, -déjame que te tutee, mis canas me dan derecho para ello, ¿es cierto?

Y como yo le hiciera un signo afirmativo, prosiguió conmovido:

-Yo he respetado hasta hoy la resolución de tu tío, pero debo confesarte que he sufrido, al verte en casa de don Eleazar. Ese empleo no te corresponde, y lo que no me explico es cómo Ramón te ha colocado allí...

-Mi tía, usted sabe...

-Sí, que lo gobierna como a un trompo; pero esa no es una razón para que te descuide. Mira- me dijo,- desde hoy yo me encargo de ti. ¡Qué diablos! Soy viejo, pero tengo el alma joven todavía: seré tu pa-

dre y tu hermano al mismo tiempo. Tengo mala fama en el mundo: las mujeres como misia Medea me aborrecen, porque no creo en deidades políticas; y los hombres como don Eleazar tampoco me pueden pasar, porque no sé hacer negocios de los que ellos hacen. Viviremos juntos; de cuando en cuando oirás en mi cuarto alguna voz de mujer... ¡qué quieres!... Soy hombre... súfreme estos extravíos. Las mujeres me enloquecen, por eso he tenido el tino de no volverme loco por una sola: me he enloquecido por todas y no me he casado con ninguna; espero no caer en la tentación de hacerlo en los años que tengo. Soy risueño, despreocupado y franco: vivo sin misterios y tomo la vida tal como es. Allá en mis mocedades he leído mucho; pero una sola lectura me ha aprovechado de todas las que he hecho: ahí está junto a la cabecera de la cama : *Rabelais*.

Cuando tengas mi edad y hayas corrido el mundo, verás que tenía razón: es el único libro que ayuda a bien morir, por eso lo abominan los jesuitas. No tengo hijos, o más bien dicho, no sé si los tengo, porque, si lo supiera a ciencia cierta, no los negaría como padre; pero en la duda, tú bien sabes que, es mejor abstenerse, porque esto de tomar como propias las obras de otros, es un poco grave. Y yo huyo del ridículo sobre todo. No tengo ningún amigo de mi edad: mis amigos son los jóvenes de la tuya, vivo con ellos enamoro y escandalizo también con ellos este salón porteño en que hay muchas mujeres lindas y tanto tonto que se las lleva.

Y, al terminar, don Benito me estrechó fuertemente en sus brazos y contra su pecho, y yo no pude contener las lágrimas que me saltaron a los ojos.

Al día siguiente me, presenté en lo de don Eleazar, de mañana. El patio estaba lleno de gente que cuchicheaba y accionaba con animación: las puertas del escritorio cerradas. Me acerqué y golpeé los cristales: al abrirme don Anselmo, que me reconoció, dos o tres de las personas del patio se arrojaron sobre la puerta del escritorio con la pretensión de entrar.

-Perdonen ustedes, no pueden ustedes entrar...-Les dijo don Anselmo, y les dió casi con la puerta en las narices.

Y pude ver que uno de ellos levantaba el puño de la mano en actitud amenazante.

En dos palabras di cuenta a don Anselmo de mi resolución de abandonar la casa.

-Vaya, vaya, ¿a usted también lo ha picado la tarántula?

-A mí no me ha picado ninguna tarántula ni quiero, ni tengo nada que ver con los que protesten afuera ni contra los que se encierran adentro, vengo a agradecer a don Eleazar el honor que me ha hecho y a comunicarle mi resolución. ¿Me quiere usted anunciar?

-No sé si podrá recibirlo a usted...-me dijo don Anselmo moviendo la cabeza.

-Vea usted si puede... quiero cumplir lo que yo considero un deber.

Don Anselmo pasó a la habitación contigua, que era la de don Eleazar, y después de un rato regresó.

-Dice don Eleazar que puede pasar- me dijo.

Yo entró resueltamente. No olvidaré nunca el cuadro que se presentó a mi vista. Casi en el medio de la habitación, junto a un escritorio elevadísimo, donde don Anselmo acostumbraba a escribir bajo el dictado de don Eleazar, sentado sobre un esqueleto de silla, estaba éste, desayunándose, delante de una mesita muy poco más grande que el plato en que comía. Un sirviente gallego le servía sin pausas, plato tras plato, y don Eleazar comía con la gravedad de un oso que devora su ración. En un rincón de la pieza, de pie, tres hombres presenciaban esta colación matutina en completo silencio.

-Entro usted, señor don Julio, ¿también nos abandona usted en los días de prueba?...

Yo expliqué las causas de mi renuncia, procurando convencerlo de que ella era completamente extraña al reciente desastre comercial; pero don Eleazar, conmovido, a pesar del apetito con que devoraba sus

viandas, se daba maña para lamentarse con palabras que partían el corazón.

-Bien, joven, puesto que usted lo ha resuelto, separémonos; pero usted me hará justicia algún día... ¡Vea usted la situación a que me veo reducido! ¡Todo lo he perdido! Desde hoy vivo de la caridad de mis parientes; sí, señor, de la caridad de la familia... Aquí me tiene usted preso; ¡yo preso en este país que he colmado de beneficios! ¡No ve usted señor, que hasta la autoridad se complota en mi contra! ¡Vea usted señor, todos esos hombres que se acercan a los vidrios y que me amenazan, me son completamente desconocidos! ¡Yo nunca he tenido trato con ellos! ¡No los conozco! ¡Y me persiguen, señor, me persiguen a muerte! ¡Vean ustedes a lo que estoy reducido! ¡A no poder comer estos bocados en mi casa, porque son hasta capaces de envenenarme! ¡Y si no fuera por mi fiel Juan (exclamaba mirando expresivamente al gallego que le servía el almuerzo), si no fuera por él, quién sabe lo que habría sido de mí!

Pero yo te recompensaré algún día... tú sabes que todo lo he perdido, que no tengo nada, que me es imposible por consiguiente satisfacer mis compromisos! ¡Dilo, Juan, a todos; es posible que a ti te crean!... ¡Dígalo usted, joven, asegúrelo, usted sabe mis negocios, todos son claros, tan públicos, tan legítimos!... ¡Ustedes lo saben, señores... yo he sido víctima de gente (agregaba encarándose con don Anselmo que le contestaba con un signo afirmativo) sin ley ni principios!... ¡Usted lo sabe, don Anselmo, usted sabe todos mis negocios, conoce mi casa!... ¡No me es posible cumplir, y no lo siento tanto por mí, sino por tanta persona excelente a quien tendré que perjudicar, contra todos mis sentimientos!... ¡Vean ustedes, vean ustedes cómo amenazan esos hombres! ¡Se creería que yo me he quedado con algo de ellos!... ¡Gracias, Juan, gracias, hijo mío, sírveme el té, no tengo apetito!... ¡pruébalo tú primero, mira si tiene mal gusto!... ¡Ah, señores, yo tengo la conciencia tranquila!...

Y mientras don Eleazar se lamentaba, todos lo oíamos en silencio, como consternados por la horrible desgracia de ese hombre providencial que engullía como un tiburón, en medio de la catástrofe de su fortuna. Fuéme necesario cortar de un golpe aquella eterna elegía y despedirme para siempre de ese antro en que habla estado ocho meses.

¡Lo que es el mundo de malo! Al salir, los acreedores del patio, que echaban espuma por la boca, decían que don Eleazar había realizado quinientos mil duros de ganancia y que ellos se quedaban en la calle. ¿Quién podía, creerlo?

## XI

Rigurosamente, encorbatado de blanco, con un frac de Poole y un par de *pumps* de Thomas, don Benito penetraba una noche en mi cuarto, elegante y joven como un muchacho de veinticinco años.

Yo me vestía lentamente; aquella noche hacía mi estreno en el club. ¡El club!... No es necesario decir que es el Club del Progreso de que hablo, y que el baile en perspectiva es un baile de julio: la gran *attraction* de la *season* porteña.

-¿Todavía en ese estado?... -me dijo al verme complicado en los preparativos de la camisa; -¡es la una, casi!...

¡Ah! ¿qué cree usted? Es cosa seria preparar una camisa... recuerde usted que me estreno.

-¡Cá! Un hombre elegante no se fabrica; nace... Mírame --me dijo-- cuadrándose en el medio del cuarto.

-Bueno, tenga paciencia, yo no soy usted... yo no soy elegante...

-Sí, pero te cuadra Blanquita, ¿no?... Y no supongo que te prenderás como un tendero para enamorarla, mira que es mujer tan suelta y ligera como la madre... y quiero que la conozcas.

-No embrome con Blanquita, ya sabe que Blanca no me cuadra y que yo tengo una novia en...

-Está bien, cástate con aquella, pero enamora a ésta... no seas tonto...

-¿Y si no me hace caso?

-¡Qué no! La madre te adora y la madre es la protectora de esa criatura.

-¡Oh! Fernanda me conoce desde muchacho: tenía, veinticuatro años cuando yo tenía diez o doce, pero la hija...

-La hija es igual a la madre; ambas son mujeres de coraje y de avería, lindas como unas tórtolas y peligrosas como dos lobas.

-Esta noche estarán radiantes, serán las reinas del baile, el señor Montifiori hará brillar su legación vacante.

¡Montifiori!... ¿Qué clase de hombre es Montifiori?...

-Te lo diré después... vamos, átese la corbata pronto.

-¿Va bien así? Muy grande el moño, ¿no?...

-NO; está bien, las mujeres no se fijan en eso; el pescuezo de los hombres les es indiferente. Bueno, ponte el frac; ¡excelente! Estás hecho un lord. ¡Si yo tuviera tu cuerpo y tus años y tú mi experiencia!...

-¡Siempre el viejo proverbio, don Benito! ¡Ah! no hay nada completo en el mundo.

Di una vuelta por mi cuarto, tomé mis guantes, puse el gas a media luz y salimos yo y mi viejo compañero. Hacía un frío de todos los diablos, pero el cupé de don Benito estaba a la puerta; nos encerramos en él y empezamos a deslizarnos sobre los rieles del tranvía a todo trote. En cinco minutos estábamos en la cuadra del Club del Progreso: tuvimos que esperar algunos minutos más para que le llegara a nuestro carruaje el turno de acercarse, y por fin bajamos en la puerta entre un grupo de hombres y mujeres que subían apresuradamente la escalera muellemente tapizada y adornada con flores y guirnalda verdes.

¿Quién no conoce el Club en una noche de baile? La entrada no es por cierto la entrada del palacio del Elíseo y la escalera no es una maravilla de arquitectura.

Sin embargo, para el viejo porteño que no ha salido nunca de Buenos Aires, o para el joven provinciano que recién llega de su provincia, el Club es, o era en otro tiempo, algo como una mansión soñada cuya crónica está llena de prestigiosos romances y en el cual no es dado penetrar a todos los mortales.

Don Benito conocía la casa desde su fundación y gozaba en ella de una influencia única. Al entrar, jóvenes y viejos lo saludaron con cariño como un antiguo amigo.

El buen viejo, poniéndome el brazo izquierdo sobre la espalda, me condujo al quiosco de cristales donde nos sacamos los paletós y nos consultamos un momento la figura sobre los espejos.

En aquel momento la orquesta tocaba la última parte de las cuadrillas de *Carmen*...

### **Toreador, toreador en garde...**

y la música de Bizet, saturada, por decirlo así, en la sangre misma de Merimée, distribuía al cuerpo de las mujeres que formaban los cuadros, los tonos calientes con que el joven maestro ha rimado ese extraño poema de amores plebeyos y bajas venganzas.

El salón, híbrido, y en el cual el gusto refinado de un *clubman* de raza tendría mucho que rayar, desaparecería ante la masa compacta de hombres y mujeres que lo llenaban.

Mi viejo amigo me dió el brazo y entramos juntos a ocupar nuestro lugar en aquel *bouquet* porteño que julio forma todos años con la exactitud con que se celebra un aniversario.

Es en un baile del Club del Progreso donde pueden estudiarse por etapas treinta años de la vida social de Buenos Aires: allí han hecho sus primeras armas los que hoy son abuelos. La dorada juventud del año 52 fundó ese centro del buen tono, esencialmente *criollo*, que no ha tenido nunca ni la distinción aristocrática de un club inglés ni el *chic* de uno de los clubs de París. Sin embargo, ser del Club del Progreso, aun allá por el año 70, era *chic*, como era *cursi* ser del Club del Plata, con perdón previo de sus socios.

La entrada era cosa ardua: no entraba cualquiera: era necesario ser crema batida de la mejor burguesía social y política para hollar las mullidas alfombras del gran salón o sentarse a jugar un partido de *whist* en el clásico salón de los retratos que ocupa el frente de la calle Victoria.

En esta última sala, larga y fría como un zaguán, que ha sido empapelada cien veces por lo menos de verde o celeste claro y que ha

consumido cincuenta distintas partidas de tripe de lo de Iturriaga, ha nacido una generación de la cual van quedando muy escasos representantes. Allí ha mordido la maledicencia urbana a los jugadores trasnochadores, a los maridos calaveras, a la juventud disoluta y disipada, y cada mordisco de mamá indignada ha hecho los estragos de la viruela en el retrato moral de las víctimas. La maledicencia de la gran aldea es como la calumnia, del *Barbero de Sevilla*: del *venticello* pasa al huracán y ¡ay de aquel que se encuentre envuelto en la ráfaga!

El Club del Progreso ha sido la pepinera de muchos hombres públicos que han estudiado en sus salones el derecho constitucional; literatura fácil que se aprende sin libros, trasnochando sobre una mesa de ajedrez; ¡y a mí, no sé por qué, se me ocurre que algunos de los retratos de los hombres de Mayo que presencian aquel grupo de pensadores, hacen una mueca cada vez que un pollo acompaña un discurso sobre la libertad del sufragio con un golpe que asienta sobre el damero una reina jaqueada por la chusma de los peones sobrevivientes!

¡Falta allí el retrato del padre Castañeda! ¡Y sobre todo, falta el espíritu! ¡También veinte, treinta años, de hacer lo mismo!

Hasta hace muy poco, la biblioteca no era muy copiosa que digamos. Mucha *Memoria*, mucho *Registro Oficial*, pero a condición de no encontrarse nunca cuando se pedían; y en la mesa de lectura, todos los diarios porteños, vacíos y estériles como sábanas de monja, luciendo el artículo editorial al frente, extenso riel de plomo en que, para valirme de una figura bíblica, se fatigan los caballos de la imaginación. En la mesa de lectura el *Illustrated London New* y la *Revue* (casi sería inútil agregar *des Deux Mondes*, si no habláramos en el club); la *Revue* en que M. de Mazade produce el artículo burgués que en un tiempo firmaron Forcade y Lanfrey y algunos diarios franceses que casi siempre sirven de adorno, como esos ramos secos que se pudren en las salas por olvido de los sirvientes. A pesar de esto, cualquiera creería que allí se lee... ¡nada de eso! Allí se conversa: en el grupo de muchachos alegres y espirituales, que entra a las 12 de la noche repi-

tiendo la última nota de Tamagno, no falta un ejemplar de denso burgués pantagruélico, gastrónomo noctámbulo, engordado y enriquecido por el vientre libre de sus vacas, que se hace servir allí mismo un chorizo por noche, mientras que, con el profundo desdén del bruto feliz, descuidado el traje, pelado a la *mal-content*, mira todo lo que le rodea con satisfecha apatía, llevando la mano al renegrido cabello y dragándose la caspa de aquella mollera inerte con la uña afilada del índice.

No falta tampoco el idiota de la aldea, magín descompuesto, candidato de pillos, víctima de las bromas aldeanas, enloquecido con ideas sobre filantropía, abriendo la boca de admiración y pestañeando con un ojo que sufre de perlesía intermitente, mientras la pupila del otro se le sale como el carozo de un durazno prisco.

Ni el Tenorio de suburbio que no se modifica; que se viste hoy como ayer, con abalorios de altar mayor y prendas de precio fijo; sano, insulso, inofensivo, olvidado por los buenos y mortificado por los que todavía creen que es de buen tono zaherir o burlarse de los inocentes.

Y entre esta sociedad híbrida é incolora como la Memoria de un ministro, mi amigo don Benito, cuya acrisolada y noble honradez se confunde por el positivismo contemporáneo con el sueño de un iluso, solía de repente estallar con noble sarcasmo, sintiendo probablemente cuán estériles han sido las desgracias del pasado y cuán injustamente ha repartido el destino sus favores en el presente.

Pero el club es el club, y aquella noche, los violines, riendo bajo lo cuerda de los arcos, transmitan la alegría y el entusiasmo singular de la música a todos los semblantes.

De pie, delante de lo puerta que da paso a la gran escalera del comedor, yo seguía el vuelo espiralado de las parejas impelidas por el soplo caliente de un vals de Metra. No sé por qué, esos vales fascinadores, de cumplidas y ondulantes frases, que parecen dibujadas en el éter por la batuta mágica del maestro, me produjeron una profunda melancolía, trayéndome al recuerdo unos versos en que Hugo contem-

pla, a través de los cristales empañados por el frío de la noche, el cuerpo de su amada enlazado por el brazo de un rival feliz.

¡Pero qué variado espectáculo!

¡Cuánta mujer ideal y atrayente bajo la trama cariñosa de esas telas modernas, cómplices de la carne y del contorno que este siglo materialista teje con las alas de pájaro o pétalos de flores exóticas! ¡Cuánto ser grotesco de fealdad repugnante, de doloroso raquitismo, brincando sin gracia, marcando la nota chillona del ridículo!

¡Cuánto contraste!

¡Cuánta cara foránea, ahorcada por cuello! anticuados, encorbata de raso tórtola, bizantinamente enfracada, con pantalón en forma de caño y botines de brasileño guarango!

¡Cuánto gallo viejo sin púas, forcejeando contra el tiempo en vano, con las armas débiles de los untos! ¡Cuánto ser insípido, abriendo la boca satisfecha y marchitando con su trato insoportable a tanta mujer linda y atolondrada que busca su ideal sin encontrarlo! ¡Cuánta mamá achatada por la gente que pasa, sirviendo de mojón en los sofás de lampás crema!

¡Cuánto marido tolerante que entrega su mujer a la garra de los halcones y que se sitúa en el buffet con el sentido práctico de un vencido!

¡Cuánto viejo fatuo, teñido de pies a cabeza, prendido como un paje, que apesta a menta desde lejos y que instala sus pretensiones intolerables ante cualquier mujer bonita, para que el mundo le cuaje el sabroso renombre de afortunado! ¡Cuánto muchacho alegre y filósofo, pollos de la aldea, que conocen la aldea y que toman la partida con el buen humor de los descreídos!

El baile estaba en su apogeo, cuando sentí en torno un murmullo. Dos mujeres del gran mundo entraban en el salón y las parejas se abrían para darles paso. Don Benito acompañaba a una de ellas, y la otra, contra la más estricta regla de nuestros salones, caminaba sola al

lado. Don Benito vino derecho adonde yo conversaba con un grupo de amigos.

¡Julio! -me: dijo con la más perfecta y aristocrática urbanidad: - ¡Fernanda!- Y dándose vuelta y señalando a la más joven, repitió, como toda presentación:- ¡Blanca!

Me incliné reverenciosamente y al levantar los ojos, vi la imagen doble: de mi compañera de teatro ¡dieciocho años ha!...

-Me parece que nosotros somos viejos amigos -me dijo Fernanda.-Y como queriéndome dar confianza, agregó: -¡Pero usted es un hombre!

-¡Señora... señorita!...

Y a una finísima mirada de don Benito, imperceptible casi, yo extendí mi brazo y Blanca se colgó de él con franco y dulce abandono.

No podía darse un retrato más semejante a Fernanda. Para mí, Blanca era una verdadera resurrección del pasado; la misma aparente frialdad de la madre, la misma palidez casi mate; los grandes y sombreados ojos de Fernanda, y un busto, que dejaba ver un escote en el que los nervios preponderaban sobre la carne. Por último, un brazo que podía ser un tanto largo, pero que bajo fino y suelto guante de piel de Suecia, tenía yo no sé qué encanto voluptuoso, mil veces más ático y más puro que el que revela un pie bien calzado cubierto por una media de seda oscura.

El vestido de Blanca era una antítesis con su serena palidez: una pollera corta de tul de seda color fuego, estrecha, determinaba como un calco las líneas misteriosas del cuerpo, dejando ver bajo el ruedo un zapato de raso del mismo color, sumamente escotado, en el que aparecía el más bello y atractivo pie de mujer.

Una bata de terciopelo fuego encerraba apenas el misterio de su pecho, dejando adivinar las líneas audaces de sus senos altos y erguidos como los de la Venus de Milo. En la cabeza dos peinetas de oro de una sencillez irreprochable sostenían su cabello rubio mate y fuera de las numerosas cadenas de pulseras que rodeaban sus brazos, ni una

sola alhaja, ni una sola flor, ni un solo adorno lucían en aquella mujer.

-¡Qué espléndido vals!- me dijo - bailemos, yo no resisto...

La enlacé estrechamente y la imaginación debió traerme, como, una brisa en aquel momento, el suave perfume de Fernanda. Blanca reclinó su mejilla sobre mi hombro, el muelle contacto de sus senos estremeció mi pecho, toméle la mano con fuerza y rodeando su talle flexible y admirable, la danza lasciva nos arrebató en su torbellino. Blanca bailaba como una inglesa de la vieja estirpe; sin reservas, pero también sin el grosero materialismo de una mundana; de vez en cuando, los vaivenes ondulantes del vals en que los cuerpos se deslizan con la música, nos unían involuntariamente, y yo sentía ese estremecimiento inexplicable que produce la lucha de la timidez con la audacia, cuando el cuerpo de una mujer joven y linda toca y calcina esta miserable arcilla humana de que están hechos todos los seres desde Sata-nás hasta San Antonio.

El vals tocaba a su término; mi compañera se me había entregado completamente. En el mareo embriagador de sus últimos giros, columbré el rostro del don Benito, que del brazo de Fernanda nos miraba con una sonrisa mefistofélica en el momento en que el eco de los violines se apagaba, y Blanca caía fatigada voluptuosamente sobre un sofá que la sostuvo y balanceó un instante en sus muelles y flexibles elásticos.

-Pero usted valsa como nadie... Yo no podría valsar con otro después de haber valsado con usted.

-Y bien, señorita, la cuenta es muy sencilla, bailemos todos los valeses...

-¡Oh! ¿Y los compromisos ?...-me dijo con cierta petulancia altiva.

-Es muy sencillito: los viola usted le repliqué con igual tono.

-¡Me cuadra! Está hecho el trato.

En ese instantes detenía un joven grueso, de lentes, rosado, rubio y lindo como un retrato al pastel, con un ambiente de insignificancia que se aspiraba de lejos.

-Muy buenas noches, señorita. ¿Quiere usted darme el próximo vals?

-No me es posible, doctor Bello, estoy comprometida- contestóle Blanca con indiferencia.

-¿La cuadrilla?...

-Me fatiga, bailar cuadrillas- replicóle en el mismo tono.

-¿Entonces, los lanceros?...

-Menos, doctor...

-¿Entonces que quiere usted darme?- preguntó aquel desgraciado e incómodo pretendiente.

-Nada- se apresuró a contestar don Benito que en ese mismo instante llegaba a nuestro grupo.

El joven doctor tragó saliva lastimosamente, pero Blanca, reaccionando con generosidad en su favor, le dijo:

-Pasearemos esta mazurka, y señaló la pieza perdida en el epílogo del programa que comenzaba.

Seguimos con Blanca; paseamos la pausa y atravesamos el gran salón, en dirección al salón punzó de la calle Victoria. Al entrar en él, un grupo de hombres, entre los que estaba mi tío Ramón lisonjas y elogios. Blanca se detuvo.

El doctor Montifiori era un personaje de edad reservada, pero con aire de *gacon*. Sabía llevar con cierta elegancia negligente la ropa que vestía y se conocía que el gusano había vivido siempre dentro de seda. Corríase que al casarse con Fernanda, veinte años atrás, el doctor Montifiori había enajenado su interesante personalidad en cambio de la belleza de su esposa y ocupado en una legación en no se donde.

Corríase también que aquel *lion*, a pesar de la edad, había sido el *elefant gáte* y el *bon papá* de esas famosas golondrinas que vuelan en invierno al mediodía en sus carreteras por el *bois*, custodiadas por un

lacayo impertinente y acompañadas por perros microscópicos de esas razas artificiales con que el sibaritismo parisiense falsifica las nobles obras del Creador.

El doctor Montiflori se movía por el salón como una góndola con proa de ánade: tenía un abdomen formado sin duda por las golosinas de los banquetes de embajada, a los que concurría invariablemente a pesar de su retiro. Sus rubicundos cabellos y sus patillas inglesas, incluso su bigote recortado como el de los banqueros de Lombard Street, debían el brillo de su lustre a las caricias de un pan de cosmético en constante ejercicio sobre la mesa de *toilette*. No hay duda, el doctor Montiflori vivía teñido desde los pies hasta la cabeza. Come todos los viejos *dandys*, después de tragar sus píldoras de salud, entregaba su figura a los afeites milagrosos de Guerlain, y como si se sumergiera en la fuente de Juvencio se bañaba con precauciones en agua tibia y perfumada, dormía como los doncellas de César en lecho de plumas y su medio siglo largo, necesitaba después de sus encantadas *soirées*, que el edredón de los sibaritas cubriera y protegiera sus miembros fatigados como los de Júpiter, después de sus transformaciones.

Montiflori era un epicúreo, y por eso el salón de Fernanda era sus renombrado por el gusto y por el eximio buen tono que perfumaba todo detalles. Acostumbrado a sentarse diariamente en una mesa verdaderamente ática, como manifestación estación culinaria, Montiflori pasaba con razón por un *gourmet* de estirpe, Por un paladar maestro para catar una becase *au madére*, servida sobre un plato de Saxe. -Y si aquel gran vividor, acostumbrado a mirar los zafiro y rubíes de sus anillos de oro mate al través del diáfano cristal, llena con los topacios líquidos del Sauterne, y a saborear la nube perfumada del tabaco de Cuba, debía sufrir mucho, cuando mi tía Medea, a quien frecuentaba, lo sentaba a su mesa a comer aquellos platos dignos sólo de su robusta pepsina de ñandú

Montiflori, como todo hombre del gran inundo con marcada tendencia al europeísmo, hablaba con bastante afectación el francés y

murmuraba el inglés con una increíble adivinación del acento peculiar de este idioma. Estaba en todos los golpes de *petits mots*, sabía sacar partido de esas deducciones híbridas de las palabras, que los parisien-ses consiguen hacer con los dientes superiores y la nariz, indicando apenas las expresiones hasta casi llegar a formar una charla de monosílabos breves, rápidos, fugaces y casi eléctricos, que hacen la desesperación de todos los que han aprendido el francés por el Olledorf.

Al lado de Montiflori contemplaban el baile dos caballeros más, el viejo Ministro de Estado doctor don Bonifacio de las Vueltas, político ducho, orador brillantísimo y eficaz, gran brujuleador de cámara y antecámara, fina inteligencia, blanca erudición, débil y bondadoso, embrollón como una modista de alto tono, pero de una intachable honradez privada. Se balanceaba a su lado con movimientos de odalisca otro personaje diminuto, que a una fisonomía árabe despejada, de ojo poético y penetrante, reunía ciertas antítesis morales y físicas que revelan un prisma de nuestra raza sudamericana. Su palabra elocuente, un tanto enfática y voluptuosa, se apretaba, al salir, entre los dientes y los labios, al mismo tiempo que llevaba ambas manos al vientre y se contoneaba delante de las señoras como un palomo que corteja a la paloma dando vueltas en el borde del mechinal. Era sin duda aquél uno de los finos artistas de la palabra y de la frase, según se decía; había caído de las más altas posiciones, y mi tía lo abominaba como todo el partido de la gran política que no le conocía sino por el apodo que se le daba y que no es del caso mencionar.

-Señorita Blanca, presento a usted mis más sumisas manifestaciones de respeto y admiración- dijo el doctor de las Vueltas, entreabriendo su boca como un pimpollo.

-¡Oh, doctor! tantas gracias -contestó Blanca.

-Es usted la reina del baile. Lleva usted mis parabienes, Blanca... ¡aaah!... ¡está usted espléndida... aaah! -decíale el compañero de don Bonifacio, arrullando alrededor de Blanca.

-¡Oh! déjeme, doctor, que lo felicite por su folletín de El Nacional; ¡qué linda, qué linda página!

-¿La ha leído usted? Linda era en efecto ¡qué lástima que mis ex-ministros no sean capaces de Juzgarla; son todos unos civilistas... ¡aaah! -dijo el doctor, mirando al señor de las Vueltas con marcada intención.

Montiflori a su turno conversaba con el doctor de las Vueltas a propósito de un caballero de las provincias que había pasado atufado y sin saludar al grupo.

Pero algo debe tener con usted, querido Montiflori, porque conmigo cultiva la más cordial amistad.

-En efecto- decía un gallo viejo de *monocle* que formaba parte del grupo,- *Il a l'ir bien farouche*.

-Já, já, mis buenos amigos; es el doctor Escañote, de Corrientes, un incorruptible, me detesta, ¿y saben ustedes por qué? Una noche en París este señor, que se había instalado con toda su prole en un mal hotel de cuarto orden, hacía la cola en la boletería de *Variétés* donde se daba la *Femme a Papá*, una mononería de cosas *cochonas* en que Judit hace caer la baba. El buen señor, sin conocer las reglas de la cola, Pretendió saltar su turno y pasar para romper la muchedumbre el muy *sot*; ¡claro! se armó un alboroto. Ese pobre señor tenía la desgracia de no hablar una palabra en francés, é interpelado por los *agents de ville*, contestaba con el acento peculiar de su provincia.

«¡No me lleven así!... ¡soy forastero correntino de la República Argentina!...» y qué sé yo qué otras cosas.

De repente, *malheur* me divisa, me conoce entre la ola de la muchedumbre y me grita« ¡Señor Montiflori, paisano, compatriota, venga» a salvarme me quieren llevar a la comisaría!» Figúrese usted, doctor, yo iba en aquel momento nada menos que del brazo de ese espléndido *Prince de Trois Lunes, un homme charmant, comme ciceroné*! Salíamos de Bignon, era imposible codearme con aquel *rasta-quére* guaraní! El Príncipe notó sin embargo mis señas y me decía:

-*Comment! c'est un de vos compatriotes qui vous appelle, n'est-ce pas ?* -¿Qué podía yo contestarle?...- Bah! *non pas, mon cher prince, c'est un parvenu, ne le connais pas.*

-¿Y cómo concluyó el incidente? -preguntó el señor del *monocle* -Pero muy sencillamente: cenando nosotros en el *Café Anglais* y mi correntino durmiendo en la comisaría.

¡Já! ¡já! -y todos a una reían de la espiritual aventura de Montifiori.

-Y qué es de tu mamá, Blanca? no la veo- le preguntó a su hija.

-Ahí anda, con don Benito...- contestóle su hija haciendo un gracioso movimiento de cabeza.

-¡Joven y linda como la hija! *Mater pullchra, filia pullchrrior!*- exclamó el doctor, esbozando en su rostro moreno una sonrisa afectada y contoneándose siempre con las manos sobre el vientre.

-Bien, jóvenes- díjoles Blanca, -yo tengo sed, quiero tomar un helado; señor don Ramón, -agregó dirigiéndose a mi tío,- Iléveme usted a tomar un helado. ¿Me permite usted, que lo abandone por su tío?

-Con tal que el próximo vals sea mío.. contesté.

-¡Oh, bien claro! tenemos un compromiso formal - me contestó, y soltándome el brazo, lo entregó coquetamente a mi tío Ramón y ambos se retiraron del grupo.

-¿No es cierto que mi hija es *charmante* dijo el doctor Montifiori al verla retirarse.

-Es una señorita, mi querido doctor, llena de atractivos, y usted me permitirá que le reitere mis más entusiastas felicitaciones y plácemes sinceros- contestóle el doctor de las Vueltas, empleando el tono más melifluo de su voz.

-Es una nereida, una verdadera hurí, tiene la hermosura de Dido y el paso de una diosa...- exclamó el otro doctor entusiasmado.

-Nosotros no tenemos papel que desempeñar en este baile... Mucha mamá *demodada*; y no es posible *glisarles* nada a las jóvenes sin

que se ofendan. Por eso, mi querido de las Vueltas, es que yo amo a la mujer fácil... ¡Variedades!... Anoche *Fleur d'Eglantier* estuvo apetitosísima la *chansonette*... ¡*Quelle chatte*!

-¿Sí, y qué cantaba?

-Oh, *mon cher*! cantaba *Mon Oscar*!... estábamos en el *avant-scene*, con los *attachés* de la legación turca, y la muy ricotona me cantaba a mí solo todos los *couplets*... la sala ardía de envidia!... Yo estaba irreproachable... mis zapatos barnizados, mis guantes amarillos, un sobretodo de cuellos de *silkskin*... en fin, ¡espléndido! Subimos en mi cupé clarence y cenamos en el café de París soberbiamente... unas *armoricains* y un *homard*, que sólo ese Sempé es capaz de proporcionar en esta tierra imposible! ¡Qué mujer tan *flirtante*!... ¡Me llamaba *Mon petit Pichonot*.

En este instante mi tío Ramón regresaba con Blanca del *buffet*.

-Comienza nuestro vals, señorita, y yo lo reclamo. Tío, usted se queda con sus amigos y me devuelve la compañera, ¿no es así?- le dije a mi tío Ramón.

-Te la entrego, siempre que ella lo consienta -me contestó, y como Blanca se desprendiera sonriendo de su brazo, mi tío la dejó hacer y nos alejamos de nuevo de aquel grupo, que formaba uno de los más interesantes cuadros del salón.

El vals recommenzaba; entramos en el gran salón y nos perdimos en el mar de danzantes. Blanca había pasado de su interesante palidez a un encarnado suave, que revelaba la excitación involuntaria que provocan en la mujer la música y el baile.

El último vals lo había bailado con un ímpetu y un ardor de veinte años. Sus ojos claros, melancólicos y un tanto extáticos por lo general, se habían alumbrado con un fuego intenso; su boca entreabierta delataba esa seductora molición que invade todo el organismo delicado de la mujer en las horas fugaces de la fiesta.

Nos sentamos en un sofá al concluir la pieza que habíamos bailado, y como yo tratara de guardar cierta distancia respetuosa, deján-

dose caer sobre el respaldo del asiento, é inclinando la cabeza graciosamente me dijo :

-¿Por qué tan lejos? Acérquese usted más... tome mi abanico, deme aire, me sofoco...

Obedecí maquinalmente y al acercarme rocé con suavidad su rodilla, que se adivinaba a través de la veste y sentí su contacto tibio y carnal.

-Más cerca, abaníqueme usted... así... ¡oh, ahora se respira!... -y suspiró con toda el alma, y, al suspirar, las curvas de su seno se desprendieron un instante del tul que las cubría y volvieron a dibujar su sobrio pero voluptuoso busto.

Yo me había acercado a mi compañera todo lo que el buen gusto permite.

Felizmente en aquel momento se organizaba una cuadrilla, y la fila compacta de las parejas nos cubría de las miradas de todo el mundo. Hay veces que un baile es más solo que un desierto. La música rompía en seguida y Blanca y yo, en nuestro sofá, gozábamos de la ventaja de que nadie se preocupara de nosotros.

-¿Y su padre? ¿hace mucho que murió?...me preguntó con un acento lleno de ternura.

-Veintidós años, cuando yo era un niño...- le contesté.

-Es triste sin padre y sin madre, tan joven...

-Muy triste, Blanca.

-Y tanto más, cuanto que usted no tiene fortuna y la fortuna es hoy indispensable en Buenos Aires. Sin fortuna la vida debe ser abominable. Al menos, yo no la concibo.

-¿No cree usted en el amor?...

-¿Solo? me observó vivamente.

-Sí - le dije mirándola con fijeza.

-¡No!- me contestó ella con indiferencia...

-¿quiere ser mi amigo? ¿Quiere guardarme una confianza?.. Yo soy una mujer rara, extraña. Yo no he amado nunca y no sé si lo que

he sentido alguna vez, puede llamarse amor; pero jamás, aun amando mucho, me casarla nunca con un hombre pobre. Tengo horror, miedo, por la pobreza...

-Es triste - le repliqué;- ser de un hombre a quien no se ama, debe ser algo terrible en la vida...

-No lo creo. Se puede amar al marido, amar lo como a un amigo... al fin el marido no es otra Cosa a la vuelta de diez años. ¿ Cómo concibe que don Ramón, su tío, esté enamorado de mi tía Medea? ¡Imposible!

-¡No, Blanca! Pero, si usted se casa con un hombre a quien no ama, ¿cómo puede cerrar su alma para siempre, usted flor del mundo al fin?...

-¡Pero, no cerrándola, amigo mío!... Yo no sé si algún día me enamoraré, pero si tal cosa sucediera, soltera o casada, yo seguiría el imperio de mis pasiones...

-¿Casada, también ?...-le pregunté, aproximándome todo lo más posible.

-¡Casada, también!- me contestó, y su aliento me embriagó el rostro. Aquella mujer estaba enloquecedora en aquel momento.

La noche, aunque de julio, era tibia, y los balcones que dan a la calle del Perú, estaban entreabiertos: nosotros estábamos sentados cerca del tercer balcón. Una pareja de esas que se forman con una, mamá aburrida y un acompañante de compromiso, vino a sentarse a nuestro lado y nos consagró una mirada de indiscreta curiosidad. Yo aproveché la ocasión para invitar a Blanca a que abandonásemos el campo al enemigo y ella aceptó. Al pasar junto a la puerta del balcón, exclamó:

-¡Qué espléndida noche!- y se detuvo un instante sobre el marco de la puerta;- ¡hace un calor tan insoportable en la sala!

-En efecto, la noche es soberbia- ¿le dije salgamos al balcón?- agregué acompañando mi palabra con una ligera presión en el brazo que tenía enlazado con el mío.

-Nos criticarán...- me repuso. -Este mundo no ve tan bien estas cosas... pero a mí no me importa nada de él, salgamos;- agregó resueltamente, y tomando ella misma la hoja de la puerta, la abrió y juntos entramos en el balcón.

Eran las tres de la mañana, la luna en menguante ya, iluminaba los techos de la ciudad dormida, la calle estaba solitaria, los faroles de gas, con su luz roja, titilaban, formando desde la esquina del club hasta el Retiro una senda que parecía, alumbrada por candilejas.

Al entrar en el balcón, alguna pareja nos había entrecerrado de nuevo las puertas y desde afuera, donde imperaba la sombra, hacía un contraste raro aquella sala profusamente iluminada en la que las diferentes tintas de los trajes, la música y el bullicio, producían un movimiento variado y constante.

-Nos han encerrado - me dijo Blanca...-¡es original!...

-¿Tiene usted miedo de estar sola conmigo?...-le pregunté.

-¡Miedo yo! jamás lo he tenido... ¿qué podría temer de usted?...

-¿De mí?... nada, sino que la admiración que usted me inspira me hiciera aprovechar este momento para cometer una locura.

-¿Qué locura?- me dijo, echándose para atrás con una sonrisa llena de voluptuosidad.

-Esta...-le contesté, y avanzando sobre el espacio del balcón hasta el rincón en que termina -la reja, la impulsé suavemente, le saqué en un segundo uno de sus guantes, le tomé la mano, la llevé a mi boca, le rodeé con mis brazos el cuello y la cubrí de besos mudos e intensos que ella rehuía apenas, riendo entrecortadamente con cierta frialdad irritante.

El reloj del Cabildo golpeó en aquel momento las tres de la madrugada, y el eco de la campana se extinguió en el silencio de la noche.

-Sabe que tengo un hambre devoradora y que siento frío -me dijo,- entremos- y su rostro, al pronunciar estas palabras, no reflejaba la más mínima impresión por lo que acababa de suceder.

-Blanca -le dije,- ¿me ama usted?...

-No lo sé- me repuso.- ¿Para qué quiere saberlo? ¡Aunque lo amara, no me casaría con usted!...

-¿Por qué?

-Porque usted no tiene nada. Yo soy una mujer que amo mucho el mundo y el lujo... Necesito un marido que sea capaz de proporcionarme todos mis gustos... Deje que se presente, y, entretanto, ámeme, siga amándome, le daré todo mi corazón añadió riendo a carcajadas. Y cambiando de tono y como adoptando una resolución, añadió: -tengo hambre, ¿lo oye usted? ¡lléveme a cenar!

Salimos del balcón y entramos de nuevo en la sala. Yo tenía la sangre en la cabeza, pero aquella mujer estaba fría como una lápida. En la escalera del comedor encontramos a don Benito que paseaba a Fernanda todavía.

-¿Qué tal, hijita mía -le dijo Fernanda pasándole la mano por la cara,- te diviertes?

-Ah, mucho, mucho, mamá - replicóle Blanca.

-¿Y usted, señor don Benito?... Sabe que tengo que darle las gracias por el compañero. Es un maestro; baila el vals admirablemente...

-¿Nada más que el vals? -preguntó con sorna don Benito.

-¡Oh, nada más! Ninguna mujer *chic* baila otra cosa... ¿No es verdad, mamá?

-¿Por qué no?... Las cuadrillas son de regla en un baile.

-¡Para nosotros no! Nosotros hemos pasado las últimas en el balcón...

-¿Qué dices, Blanca? -preguntó Fernanda con un acento de sorpresa.

¡Sí, mamá, en el balcón!

Don Benito me miraba con una sonrisa llena de picardía, y yo hacía un esfuerzo supremo para contener mi emoción. Pero Blanca, con una resolución repentina, me arrastró fuertemente del brazo que

me tenía asido y me sacó del descanso de la escalera en que nos habíamos detenido.

-Vaya, ¿qué tiene de particular? -preguntó Blanca retirándose y mirando a la madre...¿Tiene algo de malo lo que hemos hecho? -y encogiéndose de hombros con un movimiento brusco, agregó con una carcajada

-¡Vamos a cenar!

Entramos en el comedor que todos conocemos: un gran salón al cual le falta mucho para estar bien puesto. Aquella noche, Canale, como de costumbre, había formado la gran mesa en herradura con mesas centrales, y sobre ella, había levantado los mismos catafalcos de cartón y pactas de azúcar de todos los años. Se cena execrablemente en el Club del Progreso, y el adorno de la mesa tiene mucho de los adornos de iglesia: los jamones en estantes de jalea, los pavos y las galantinas cubiertas por todas las banderas del mundo. En fin, allí se sienta uno con la indiferencia con que Raúl y Nevers se sientan en el banquete de papel pintado del primer acto de los *Hugonotes*.

El mozo se nos acercó y nos dio la *carta*. Blanca pidió *bisque* y nos hizo servir champagne. Era hija del padre; las delicadezas de la mesa la seducían más que otras cosas. Devoró el primer plato y agotó la copa con ansia. Nos habíamos sentado en un extremo de la mesa; las flores y los adornos centrales nos cubrían de los vecinos del frente. Yo me había aproximado a Blanca lo suficiente para atenderla, pero ella, no sé si con intención o sin ella, cerró la distancia aproximando lo más posible su asiento al mío.

-Usted no bebe nada -me dijo, -¿tiene miedo de perder la cabeza?

-No... si usted la perdiera, me gustaría perderla con usted -le repuse.

-¡Yo!... sería inútil; tengo la cabeza muy fuerte para el champagne... Bebamos otra vez... ¡bebamos por nuestra amistad! -Yo levanté la copa junto con ella, y juntos apuramos su contenido.

-Usted es una mujer de hielo -le dije.

-¿Yo? ¡qué disparate! usted no me conoce, yo lo que soy es una mujer caprichosa... ¿Cree usted que con una mujer de hielo habría usted hecho lo que ha hecho esta noche? No... el día que yo llegue a amar, amaré como ninguna.

-¿A mí?

-No lo sé, a cualquiera; a usted, si es capaz de hacerme feliz, a otro, si usted no lo es...

En aquel momento comenzaba a amanecer; el primer albor del día dibujábase tras de las torres de San Francisco y el horizonte empezaba a teñirse débilmente de tintas rojas. Nos levantamos de la mesa y nos acercamos a los cristales a admirar aquel cuadro sublime ante el cual empalidecían las luces del baile. Blanca estaba apoyada en mi brazo y dejaba caer su cuerpo débilmente sobre el mío.

-Es linda la madrugada -le dije, oprimiéndola con pasión...

-¡No! -me repuso, -la noche me gusta. Más... vámonos, tiemblo de que el sol me sorprenda en la calle -y arrastrándome con fuerza, bajamos la escalera y me obligó a conducirla al toilette.

-Adiós...-le dije estrechándole la mano.

-Adiós -me replicó apretándome la mía en que quedaron impresos sus dedos finos y nerviosos.

Al dar vuelta, me encontré con don Benito que acababa de abandonar a su compañera.

-Y... ¿qué tal, Blanca?

-Fría como un mármol -le dije.

-¡Ah, hijo mío! -me contestó, -la hija es como la madre, una estatua que uno puede estrechar, besar y robar; pero una estatua, no se mueve nunca sin música...

-¿Qué música? -le pregunté.

-¡Inocente! la libra esterlina; una partitura que no admite rivalidades de escuela -y poniéndome el sobretodo en el brazo, y armando el claqué, sacóme fuera y metióme en el cupé que comenzó a rodar apenas sonó el golpe de la portezuela.

La fatiga me rindió aquella noche, pero no pude descansar. La imagen de Blanca me atraía involuntariamente: veíala andar y detenerse burlonamente en mi camino como dándome tiempo para alcanzarla, y cuando creía tenerla cerca la visión desaparecía dejando en mi sueño el surco luminoso de su vestido rojo que parecía disolverse en el aire en deslumbrantes o impalpables copos de fuego.

## XII

Al día siguiente comía en casa de mi tía Medea con don Benito y mi tío Ramón. Hacíamos la crónica del baile antes de sentarnos a comer, pero, al ocupar nuestros asientos, la conversación vario de tema. Mi tía había tenido aquel día una furibunda reyerta en su Sociedad Filatrópica a propósito no se en que basar sus colegas se habían permitido prescindir absolutamente de ella. Al oírnos hablar del baile nos obligo a callar; dirigió dos o tres frases hirientes a mi tío, por haberse permitido asistir al club y comenzó a contarnos su jornada. Parece que aquello había sido un campo agramante: que la emoción de mi tía había sido puesta tres veces a votación y que tres veces había sido rechazada. Furiosa, como ella solo sabía ponerse cuando le picaba la rabia, había salido de sociedad con la gorra toda torcida, bramando como una leona, con la pollera arremangada, y a pie, con paso corto y rápido, había llegado a su casa sin interrumpir la serie de colosales blasfemias con que se había despedido de sus odiadas compañeras.

Mi tía se había sentado a la mesa sin apetito, excitada como nunca por el fuerte altercado que acabo de narrar sin detalles.

Sus ojos, más congestionados que de costumbre, brillaban de una manera siniestra. Mi tío Ramón había pasado de un buen humor apacible a un anonadamiento completo, fulminado bajo el fuego de aquellas pupilas felinas.

La ancha cara de mi tía revelaba la reflexión alarmante de sus venas ahogadas por las ondas perezosas de una sangre espesa é inmóvil. Al sentarse a la mesa le habían asaltado mil incomodidades desconocidas para ella: acaloramientos súbitos que le enrojecían momentáneamente sus carrillos laxos, golpes de fuego a la vista, dolores punzantes a la nuca, relampagueos, obscurecimientos, latidos, y qué sé yo qué vagos presentimientos de un ataque repentino cruzaban

pinchándole su imaginación y haciéndole exclamar de cuando en cuando con cierta desesperante agitación:

-¡Jesús, por Dios! ¿qué tengo yo?

Don Benito trataba de tranquilizarla; mi tío Ramón, sumiso siempre, la miraba guardando un respetuoso silencio; la idea de una apoplejía lo había cruzado la mente; pero, ya fuera por temor, ya por moderación, se guardaba bien de aconsejar a su mujer la moderación, el reposo y sobre todo, los purgantes que el desconocido doctor Brown le había instituido como tratamiento hacía ya muchos años. Para él, la moderación del carácter feroz de su consorte era cuestión de algunas libras de sal de Inglaterra, medicamento que, dada la fe que tenía en sus efectos, le hubiera evitado mil disgustos, restableciendo por un instante la tranquilidad del hogar.

Momentos después del altercado, mi tía Medea se había visto atacada súbitamente de una abundante evacuación de sangre por las narices; pero en el paroxismo de su cólera, temblando nerviosamente de ira, se había contentado con sorber en abundancia y ruidosamente grandes cantidades de agua salada, atarse fuertemente el brazo derecho o ponerse en los lujuriosos rodetes de su nuca adiposa la llave consabida que aconseja la terapéutica popular.

De cuando en cuando se pasaba las manos por los ojos, en los cuales decía sentir un peso enorme; se comprimía las sienes, donde latían con fuerza sus arterias o se mojaba con el agua del vaso aquella frente pecosa y chata, bajo la cual ardía un volcán de odios y de futuros proyectos de venganzas. Estaba irascible, irritable, convulsa como una fiera herida; la silla tiritaba bajo el peso de sus muslos pletóricos y su manido volvía a agitarse acariciando tímidamente el recuerdo favorito del tratamiento del doctor Brown.

-No valen todas ellas el disgusto que me han dado, ¡perras viejas *caches!* -exclamaba con una voz tosida y un poco gangosa.

Mi tío don Benito y yo continuábamos inmutables nuestro programa abstención activa, callados y reverentes, comiendo con esa mo-

deración respetuosa que se confunde con el hambre modestamente disfrazada de un apetito discreto. No se oía sino el rabioso crujir de las mandíbulas tiburonianas de mi tía Medea, que con cierta complacencia maléfica, aunque llena de voluptuosidad, imaginaba aplastar el cráneo de alguna de sus rivales en el inocente coscorrón de pan que roían sus molares y el tímido y casi silencioso masticar de los que temíamos herir los oídos susceptibles de la señora.

Don Benito procuraba, sin embargo, inútilmente, abrir temas de conversación, pero todo era en vano, la tentativa no prendía. Mi tía Medea volvía a sus imprecaciones, lanzaba un reto furibundo a sus rivales, las apostrofaba en mil formas y levantan de el puño cerrado, les juraba venganza como una pitonisa poseída por la cólera divina.

Terminábamos la comida e iban a servir el café. Mi tía tomó posiciones para levantarse; pero, al ponerse de pie, sintió algo extraño, algo terrible pasa por su cabeza; quiso dar un paso y cayó desplomada sobre el pavimento.

-¡Jesús te ampare! -exclamó mi tío Ramón, abriendo tamaños ojos al verla caer; -ya tenemos encima la terrible *perlesía*; y corrió a socorrer a su consorte que había caldo sin sentido a los pies de la mesa, haciendo un ruido extraño con la boca llena de espuma.

Don Benito y yo habíamos corrido al mismo tiempo a socorrer a mi tía.

Su aspecto era verdaderamente aterrador; había caído fulminada, por un violento golpe de sangre; estaba sin conocimiento, insensible, relajada y en una inmovilidad absoluta.

Era una masa inerte, en la cual sólo la persistencia de la respiración y los latidos del corazón que llegamos a percibir, atestiguaban que la vida aún no se había extinguido.

Mi tío pedía a gritos un médico, el vinagre y los sinapismos; y mientras éstos se aplicaban abundantemente en las piernas ciclópeas de la señora, don Benito y yo corríamos en busca de todos los médicos del barrio. Las señoras de la vecindad, algunas de las cuales eran de la

relación de la familia, concurren inmediatamente al conocer la desesperación de mi tío.

Todas ellas continuaron las aplicaciones de sinapismos en las pantorrillas, en la nuca, en la planta de los pies, en los muslos y en los brazos; le desprendieron la ropa y la colocaron en su cama.

-Al bajar con don Benito la escalera para ir a buscar médico, nos chocamos con el pardo Alejandro en la misma puerta de la calle.

-¿Qué hay, niño; qué sucede? toda la vecindad está alborotada... ¿se prende, fuego la casa?...-nos preguntó.

-Al contrario, creo que se apago el fuego... tu patrona parece que acaba de reventar -contestó don Benito con la más perfecta calma.

-¿Quién? ¿la tigre?... ¡al fin!...-replicó el pardo con el acento de un hombre que se desahoga.

Volvimos en seguida; habíamos recorrido dos o tres cuadras y sólo habíamos encontrado cinco médicos que se prestaron con suma complacencia a nuestro llamamiento.

Mi tía seguía agravándose por momentos. Su respiración era estertorosa y penosísima; a cada respiración, los carrillos, privados de resistencia se dejaban destender pasivamente, después volvían a quedar laxos y flojos.

-*Fuma a pipa*- dijo uno de los médicos en voz baja; -esto es muy característico.

Mi tío oyó la observación y creyó sin duda que el facultativo preguntaba si la señora tenía la costumbre de fumar, pues respondió con grande asombro al ver el atrevimiento de aquel hombre:

-No, señor, no, ¿cómo se imagina usted que una señora de esta, clase?... ni en pipa ni en nada -agregó permitiéndose ciertos movimientos de una inopinada energía.

Los médicos sonrieron ligeramente y continuaron examinando a la enferma. Uno de ellos le introdujo una pluma en la garganta. Mi tía, insensible, no dio señales de sentirla. El médico hizo un gesto de desagrado.

-Es preciso mudarle la cama -agregó...

-¡Ah! Sí -replicó mi tío haciendo una mueca forzada para disimular un profundo pesar:- ¡pobrecita, se conoce lo grave que está!

Otro de los médicos se acercó al oído de mi tío y le hizo una pregunta.

-¡Pfs!... hace muchos años, señor, desde soltero -dijo éste dejando errar por sus labios una melancólica sonrisa -si nunca hemos tenido hijos, y usted sabe que... el doctor Brown me decía que sin embargo era posible y que...

-¡Ah, sí! -concluyó el médico que sin duda se vio amagado por una historia patológica de la familia de mi tío; -sí, el doctor Brown era un gran práctico.

En este momento se acercaban los otros colegas. Habían terminado su examen é iban a celebrar consulta. Poco tendrían que decir de la enferma; tal era su estado de gravedad. Según opinión unánime, era una *hemorragia, cerebral* en su más terrible forma. La respiración continuaba siempre laboriosa, las pupilas dilatadísimas e insensibles a la acción de la luz, y los líquidos que apenas tomaba, se quedaban en la garganta produciendo esos estertores. penosos que impresionan tanto. Este último síntoma era de augurio fatal. Mi tío estaba consternado: su mujer iba desapareciendo lentamente sin hacer mención de reconocerlo cuando se acercaba a su lecho.

-¿Tiene mucha fiebre? -se atrevió a preguntar a uno de los médicos que salió el primero de la consulta.

-No, señor, no, al contrario, su temperatura es más bien muy baja. Sin embargo, es probable que ahora comience: a subir mucho, si, como desgraciadamente lo tememos, esto termina mal.

Está en un *coma* profundo- agregó, queriendo confundir a mi tío con un tecnicismo confuso:

-Es una hemorragia cerebral de forma apoplética paralítica.

-¡Jesús me ampare y me favorezca! ¡cuatro enfermedades a la vez! ¡Quién resiste a tanto!

Y el pobre hombre, haciendo un esfuerzo supremo para manifestar la más suprema emoción, se llevaba la mano a los ojos y se tiraba nerviosamente del pelo.

Don Benito, que estaba al lado del lecho, miraba extinguirse aquel coloso con una frialdad perfecta.

Mi tío no se atrevía a acercarse al borde de la cama: los médicos se habían separado, seguros ya del desenlace.

-Acérquese, señor -dijo a mi tío uno de ellos.. .

Mi tío se acercó temblando, remiso y casi arrastrado por el deber... al aproximarse retrocedió: la moribunda presentaba un aspecto terrible: la fisonomía estaba amoratada; la respiración era difícil y cavernosa.

-¡El sacerdote! -exclamaron algunos de los circunstantes mientras los médicos abandonaban la habitación.

Se acercó al lecho un fraile obeso, vestido de colores llamativos, impasible como una foca, gordo como un cerdo: el rostro achatado por el estigma de la gula y de los apetitos carnales, la boca gruesa como la de un sátiro, el ojo estúpido, la oreja de murciélago, los pómulos colorados como los de un *clown*. Abrió entre sus manos grasas y carnudas un libro cuyas páginas alumbraba un monigote con un cirio, y erupió sobre el cadáver en latín bárbaro y gangoso algunos rezos con la pasmosa inconsciencia de un loro.

Al terminar, se retiró algunos pasos del lecho; hizo un ademán a mi tío para que se acercara; y en aquel momento mismo, mi tía Medea clavó sus ojos inmóviles en su marido, abrió la boca, esputó un cuajaron de sangre y acabó...

Mientras comenzaban las mujeres a hacer los preparativos para vestirla, don Benito y yo sacamos a mi tío de la habitación. Era de observarse en aquel momento la cara de mi viejo camarada; -la cómica solemnidad que se esforzaba por mantener le daba un aire mefistofélico.

Mi tío lo miraba sin comprenderlo, pero era bastante suspicaz para explicarse que don Benito no estaba tan desolado como lo exigían las circunstancias.

Yo estaba esperando la palabra burlona del viejo solterón y no se hizo esperar. Nos encerramos en el cuarto de mi tío, aseguramos las puertas y don Benito con una cara de pascuas, abriendo los brazos exclamó:

-Don Ramón... ¡apriete, amigo! -y buscó a mi tío para abrazarlo.  
¡Oh! don Benito... ¡qué desgracia!

¿Desgracia? ¿Me representa usted el hipócrita? Celebre usted, amigo, el más grande de los aniversarios de su vida...

Y mi tío no pudo contenerse; se deshizo de don Benito y corriendo a la cama, se echó en ella y depositó sobre la blanda almohada de plumas en que hundió el rostro, una sonrisa de íntima, de voluptuosa alegría, que ya no podía contener dentro de sí mismo.

En ese instante golpearon la puerta; la abrí; el perfil risueño de Alejandro asomaba por la rendija.

-¿Qué quieres?- le dije en voz baja y con le tono más serio del mundo.

-¡Oh! -me contestó despacio... -¿usted es de los tristes también?  
-y aquel negro ponía una cara satánica cuando me decía esas palabras.

-Vete -le dije...-vete.

-Sí, me voy... ¡a buscar el cajón!

A las doce de la noche, mi tía estaba depositada en el ataúd de jacarandá que Alejandro había traído. Le habían cerrado los ojos y la boca, pero su rostro conservaba siempre el gesto de amenaza que le era característico, y con el Santo Cristo, que oprimía maquinalmente entre las manos lívidas y como enceradas parecía en la actitud de un centinela que dormita armado para el caso de una sorpresa. El *mulaterío* femenino de la casa y de la vecindad, había invadido la sala: no faltaban alrededor del féretro dos o tres mulatillas arrodilladas que se turnaban sucesivamente. Claro es que la sala había sido cubierta en un

instante de crespón y de merino negros en homenaje a su ilustre dueña.

La noticia de su muerte había cundido por la ciudad, y como su influjo en los grandes centros sociales, a pesar de los desastres políticos del partido de la finada, era de vieja data, la casa se vio llena toda la noche de las eminencias del pasado, destronadas por el presente.

El primero con quien me encontré en la sala, fue con el doctor Trevexo. ¡Cómo había envejecido y enflaquecido! Sus piernas y sus brazos desgonzados, no se palpaban al través de la ropa, pero siempre era el mismo; el gran charlador, difuso y narrador de insulseces; gran expositor de lugares comunes, de doctrinas tomadas al instinto, de principios incompletos; siempre enemigo de los libros; desolado por el prodigioso aumento de las librerías y de las ediciones: furioso contra la exagerada difusión de las obras científicas; partidario constante, invariable, incommovible del periodismo: siempre citando su colección del *Gorro de la Libertad* y de *La Espada de Danzoeles*, los diarios que había escrito después de la caída de Rozas.

¡Pobre: doctor Trevexo! ¡Cómo aquel hombre que había sido el primero veinte años antes, era hoy el último! ¡Cómo se había detenido en su apogeo sin marchar! Me hacia el efecto de una de esas fotografías antiguas de un álbum de familia, ante las que uno tiene que reir involuntariamente. Mientras que el mundo político había progresado entre nosotros, con lecturas serias y sazoadas: en el siglo de Disraeli y de Gladstone, de Bismark y Gambetta, en el siglo de Taine y Lanfrey, el doctor Trevexo vivía con sus recortes de diarios criollos, con toda su fama del pasado por capital y toda su estéril informalidad por presente y porvenir. ¡Sin embargo, lo que es la virtud y la consecuencia de los partidarios! Su partido creía en él todavía: era siempre el gran orador, el gran diplomático, el gran periodista, el gran abogado, del más grande de los partidos argentinos.

La muerte de mi tía Medea lo había consternado. Su grande amiga la mujer resuelta de todas las épocas; vencida en dos revolucio-

nes, pronta a hacer una nueva a una sola indicación suya había muerto; el partido entero la lloraba, era una pérdida irreparable, tan irreparable, que el más grande de los diarios de la América del Sur, le dedicó un sentido artículo necrológico, largo como un sermón de agonía, con muchas frases escogidas, que comenzaba recordando con mucho detalle a las antiguas madres griegas y romanas, las hacía atravesar la trayectoria de la historia en las múltiples combinaciones de los pueblos, y terminaba con un elogio de las virtudes de la difunta y una laudatoria especial a la mansedumbre de su carácter.

A este llamamiento, todo el *faubourg Saint Germain* de Buenos Aires, se presentó al día siguiente. ¡Cómo se elogiaban los méritos de la señora doña Medea Berrotarán! ¡Cómo se condolían de la triste situación de mi tío! ¡qué dolorosa pérdida había experimentado! ¡Hasta don Buenaventura había dejado sus múltiples ocupaciones literarias para asistir al entierro! ¡Cómo no premiar treinta años de vasallaje, mudo, entusiasta, admirador de todas sus hazañas y desgracias!

Un entierro de fuste en Buenos Aires no necesita describirse: el empresario fúnebre conoce los gustos de la gran capital, en los que prepondera la gran aldea: el convoy tiene que hacer corso en la calle de la Florida: no hay otra calle para ir a la Recoleta, y si a alguien se le ocurriera la idea de cambiar el itinerario, no sería difícil que el muerto o la muerta, siendo de la aristocracia, o sobre todo de la gran política, resucitara protestando, contra la variación de la ruta.

Mi tía había sido muy religiosa; aunque víctima en los últimos tiempos de un padre escolapio, que le había eliminado graciosamente algunos miles de pesos, su fervor por los frailes y monigotes corría parejas con sus entusiasmos políticos: de modo que a su entierro asistían todos los clérigos de las parroquias principales, correctos la mayor partes, y una delegación de cada cofradía: franciscanos, dominicos, etc., incorrectos bajo el punto de vista de la higiene personal. Entre esta turba de cuervos negros y pardos, no faltaba algún tribuno ultramontano, pedante atorado de suficiencia, orador sibilino y

hueco, gran momia literaria, rellena de Blair y Hermosilla, *specimen* del gongorismo español, que, sentado en el carruaje de duelo, como si lo hubiesen clavado en una estaca, mantenía su gravedad solemne como para aparentar la profunda desolación que le causaba la muerte de aquella vieja cuyas virtudes corrían al fin parejas con la sinceridad de sus convicciones religiosas. Encabezando el grupo, iba la misma dignidad que ya hemos visto al lado del lecho mortuario, con su uniforme carnavalesco de colorinches y su imposable cara de foca.

Mientras depositaban el cajón en la bóveda de la familia, yo me perdí en las calles del cementerio.

¡Cuánta vana pompa!

Cómo podía medirse allí, junto con los mamarrachos de la marmolería criolla, la imbecilidad y la, soberbia humanas. Allí la tumba pomposa de un estanciero... muchas leguas de campo, muchas vacas; los cueros y las lanas han levantado ese mausoleo que no es ni el de Moreno, ni el de García, ni el de, los guerreros, ni el de los grandes hombres de letras.

Allí la regla sepultura de un avaro, más allá la de un imbécil... la pompa siguiéndolos en la muerte. Entre una encrucijada de nichos y sepulcros, me topé de manos a boca con mi ex patrón, don Eleazar de la Cueva, que también había ido al entierro de mi tía.

-¡Señor don Eleazar! ¿Usted por aquí?

-¡Ah, señor! esperando mi hora, como todos -contestó,- hoy le ha tocado el lote a ni señora doña Medea... ¡Allí! ella es la feliz agregó levantando las manos al cielo: -En este mundo no hacemos sino sufrir desengaños, joven... Vea usted, yo, por ejemplo, que he hecho tantos servicios y tantos sacrificios. por la humanidad, aquí me tiene usted a mí... ¿de qué valgo, señor?

-Pero, señor, su posición, su fortuna...

-Señor, yo estoy en la calle, en la última miseria; me han arruinado, señor, usted lo sabe, bien- al decirme esto, el rostro de don Elea-

zar se descomponía de tal manera que infundía la más profunda lástima.

Alineado a la salida de la Recoleta, soporté con todos los parientes de la muerta, los apretones de los concurrentes, que le dan la mano a uno corno diciéndole: «¡eh ! míreme usted, he asistido, no lo olvide,» y cuando terminó esta dura prueba de resistencia, di vuelta y vi a don Benito que me esperaba.

-¿Piensas ir con la parentela? -me dijo.

-¿Qué hacer?

-Y todo ha concluido, ahora te vienes conmigo y mañana fuera el luto.

Y subimos al cupé, que rompió la marcha por entre los numerosos carruajes apostados en las extensas avenidas del cementerio. Eran las. 4 de la tarde; el tiempo era espléndido; el cielo, azul y sin nubes, se reflejaba en el pedazo de río que se alcanza a ver desde la barranca de la Recoleta.

Las caras de los que volvían del entierro, demostraban bien claramente que no se habían conmovido mucho con la ceremonia.

Don Benito me propuso ir a comer al Café de París, después de mudarnos el traje negro, y yo acepté. Salíamos de la plaza de la Recoleta para entrar en la calle larga, cuando nuestro carruaje se cruzó con una victoria elegantísima, tirada por una fogosa pareja de alazanes y dirigida por un cochero de una corrección irreprochable. Repantigadas cómodamente en el amplio asiento, iban dos mujeres distinguidísimas, cuyo saludo apenas tuvimos tiempo de contestar.

Eran Fernanda y su hija: al verlas, ambos sacamos la cabeza por las portezuelas del cupé, en el momento en que ellas también daban vuelta.

-Van espléndidas -me dijo don Benito.- Diablo de vieja tu tía, hasta muerta nos persigue; si no hubiera sido por el tal entierro, ¡qué golpe habríamos dado yendo a Palermo!...

-Pero todavía hay tiempo -le repliqué, -retrocedamos.

-¿Te atreves?...

-Y qué...

-¡Alejandro! -gritó don Benito al cochero, -Palermo por el Bajo...

El carruaje dio vuelta, y los caballos tomaron el trote largo a un simple chasquido del látigo de Alejandro. En diez minutos llegamos a la verja de hierro que da entrada al parque; doblamos sobre la gran calle de palmas que estaba solitaria: sólo en el fondo, del lado del bosque, se veía un punto negro: era la victoria de Fernanda: nuestro cupé se deslizó por el pedregullo de la avenida, salvó la vía del tren del Norte, y vino a detenerse al mismo lado de la victoria. El carruaje estaba vacío: preguntamos al cochero dónde estaban las señoras, y nos contestó con una seña, indicando el fondo de la calle. Nos bajamos y caminamos en esa dirección. Al fin de la calle, en un rincón del camino, las encontramos. Al vernos, se sorprendieron.

-¿Ustedes por aquí? -nos dijo Fernanda, ¡vaya una manera de hacer el duelo!

-Señora -contestó don Benito, -el duelo ha concluido y la vida comienza de nuevo.

-Pero usted -dijo Blanca, con ironía, -sobrino carnal, y en Palermo, el mismo día del entierro: ¡qué escándalo!

-Sobrino carnal, no; político, sí... no hay inconveniente.

-Y ese pobre tío, ese señor don Ramón, ¿cómo estará de triste y desolado? -inquirió Fernanda.

-¡Oh! aplastado; ¡figúreselo usted libre de un monstruo y con setenta millones de pesos!

-¡Setenta millones! -exclamó Blanca, -bonito dote, mamá ¿eh?

Fernanda hizo un signo de aprobación y su fisonomía se alumbró como si concibiese una vaga esperanza.

-Pero don Ramón ha sido feliz con su tía... un viejo pisaverde, alegre, muy *sirvientero*... ¿no es verdad? -preguntó riendo.

-Tal cual; pero víctima de su mujer; figúrense ustedes, que el día domingo, doña Medea metía en la cama a su marido para que no saliera a la calle.

-¿De veras?

-Garanto- y don Benito reía a carcajadas.

Yo me había acercado a Blanca y le habla, dado el brazo. Don Benito se había quedado con Fernanda en el mismo sitio en que las habíamos encontrado. Caminábamos con Blanca en dirección a los árboles: estaba pálida como de costumbre, vestida con un traje de pana color bronce, sumamente ceñido al cuerpo; su talle se dibujaba admirablemente. Guardábamos silencio y ni ella ni yo parecíamos resueltos a romperlo. De pronto se detuvo suspirando y como saliendo de una profunda cavilación, exclamó abstraída.

-¡Setenta millones!

-¿Le parece mucho? -le pregunté -¡Ah! -me contestó, como despertando; pensaba que ese tío es un horizonte: ¿Es muy viejo?

-Sesenta, y cuatro años, no es mucho; más joven que su fortuna, sería mejor menos millones que años... ¿no?

-¡Oh! no, de ninguna manera; diez años más o menos no es nada para un hombre, diez millones de menos es mucho...

La tomé fuertemente del brazo con un movimiento de cólera y de impaciencia; la sombra del bosque nos protegía: le estreché las manos, la besó en el rostro, en los ojos, en la boca entre los labios entreabiertos.

-Blanca -le dije- ¡yo... no puedo resistir !.. .

-Hay tiempo -me replicó,- ¡más tarde! Y aquella mujer parecía una estatua de hielo, en medio de la involuntaria voluptuosidad que emanaba de todo su conjunto.

Volvimos a tomar la gran Avenida. Fernanda y don Benito habían desaparecido. Alejandro, desde el pescante de nuestro coche, me hizo una seña que significaba que la pareja estaba allí.

Y, en efecto, nos acercamos y Fernanda y don Benito estaban en el cupé.

El viejo camarada había perdido la corrección habitual de sus cuellos y de su corbata; dos chapas rojas alegraban su semblante. Fernanda se hallaba perezosamente reclinada en el muelle respaldo de raso del cupé; a pesar de sus 38 a 40 años estaba bellísima. Al vernos se incorporó, consultó la hora y bajó ágilmente del carruaje, subiendo a su victoria de un salto. A su lado se sentó Blanca; yo le echó la cariñosa manta de nutrias sobre los pies y a un signo del cochero, las dos yeguas del tronco partieron a escape.

Trepamos a nuestro cupé. Don Benito estaba radiante de alegría, pero se esforzaba por aparentar una profunda severidad.

-¿Y qué tal? -le dije con sorna.

¡Pscht, mucho calor!

Era en julio y hacía un frío de todos los diablos.

### XIII

El doctor Montifiori era un católico recomendable, desde todos puntos de vista; miembro de dos o tres hermandades religiosas, él sabía conciliar, como nadie, la misa de la una del día con la cena alegre de la una de la noche, la, hostia sacrosanta del altar con los mariscos perfumados del Café de París.

En su casa se sabía dar el aristocrático barniz clerical de alto tono del siglo XVIII. Bastaba echar una rápida mirada sobre su pequeña librería de amateur, para conocer los finos gustos del hombre. Entre las trufas literarias de Brantôme, de Casanova y de otros del género, Bossuet y Massillon, conservaban la gravedad de las hileras: en las letras, De Laharpe, M. de Bonald, Fontanes y Chateaubriand, daban la nota grave del imperio, mientras que al lado, en ediciones monísimas, brillaban todas las perfumadas indecencias pornográficas del día.

La muerte de mi inolvidable tía doña Medea había lanzado al mundo un viudo conservado, rico y con grandes cualidades exteriores: mi tío. Dos meses después de su viudez, vivíamos juntos: yo habla abandonado a mi viejo camarada, don Benito. Muy pronto la casa de mi tío Ramón se transformó en una habitación completamente diferente de lo que habla sido. Se hizo allí una reunión de solteros alegres y de casados emancipados de todas edades; había dinero de sobra, y por consiguiente abundaban las comidas joviales, los vinos, las diversiones de todo género y el elemento amable: las mujeres.

En un día, don Benito, el *lanzador* de mi tío, le hizo despedir o colocar caritativamente por ahí a todo el mulaterío antiguo de la finada. Sólo Alejandro fue tolerado, cedido por don Benito, a cuyo servicio estaba desde su célebre colisión con mi tía. La casa fue transformada: todo el menaje de los tiempos prehistóricos de Pavón fue modificado por un mobiliario moderno del más correcto gusto contemporáneo. Los viejos retratos de la familia fueron a cubrir las

paredes de los últimos cuartos, incluso el de mi tía, que había reinado veinte años en la pared principal del salón.

Mi tío Ramón echó muy luego el luto y se dio al mundo, enteramente al mundo; pero siempre débil a las tentaciones de la carne, sus setenta millones de pesos vinieron a quedar muy luego en las condiciones de un real en la puerta de una escuela. El doctor Montiflori fue el primero en advertir que mi tío era un partido; pero ¿cómo por qué medio iniciar la campaña diplomática para conseguir sus fines?

El insigne gomoso pensó, caviló mucho, hasta que un día se dio un golpe en la frente con la mano, como el hombre que ha encontrado la solución de un problema. Montiflori había pensado en que él no podía ser católico al cohete, sin servirse de sus creencias religiosas.

El hombre de más influencia en la alta sociedad bonaerense era el señor Penseroso: un abate griego, de Atenas, un hombre distinguidísimo, suave como una alondra, agudo y penetrante como una aguja: con su rostro de mártir, y un ojo apagado que no revelaba por cierto toda la agilidad y la hondura de que aquel sacerdote estaba dotado. Dignísimo en su trato, su influencia se sentía en los salones, pero era la influencia de una sombra; jamás se impuso por presión o actos públicos; su pasaje era como subterráneo, latente, pero eficazísimo.

Lanzado mi tío, después de la muerte de su mujer, en una vida de desorden para sus años y ara su seriedad, recogiénose tarde, picado por la tarántula de las artistas de teatro y de las bailarinas de Colón, el buen viejo le había echado *la capa al toro*, como vulgarmente se dice. Montiflori comprendió desde el primer momento que mi tío tenía un lado débil que explotar y como medio empleó al señor Penseroso.

El salón de Fernanda estaba abierto para nosotros todas las noches. Don Benito reinaba allí como un tirano. Algunas noches solía concurrir el señor Penseroso, por quien mi tío habla cobrado una viva simpatía. ¡Tan dulce, tan suave era aquel santísimo y virtuosísimo padre!

Blanca le hacía toda clase de fiestas y cariños al insinuante abate: al sentársele al lado, aquella criatura, fría é impávida, se volvía una gata mimosa con el clérigo: le besaba respetuosamente el dedo ceñido por el anillo de regla: lo tomaba el capelo, le traía ella misma la taza de té y le ponla en la boca alguna rica golosina de Roverano, con una gracia indescriptible. El sacerdote se revenía y se entregaba rendido a la encantadora.

Blanca pertenecía a las *Hermanas de los Santos*, sociedad de niñas, de la que era presidenta y en la que ejercía una grandísima influencia.

En esta sociedad andaba la mano de los jesuítas; ellos les habían confeccionado sus reglamentos disciplinarios, en los cuales preponderaba un espíritu de inquisición completa: un librito reservado, de pocas hojas, en el que abundaban las transacciones del pudor con las conveniencias sociales y las exigencias religiosas; los casos en que las socias podían inquietar la virtud de los hombres con sus prendas físicas y morales las ocasiones en que era lícito escotarse, y creo que hasta la línea del busto de la que el escote no podía pasar.

Blanca se ganó al señor Penseroso en cuerpo y alma, y el señor Penseroso, por una parte, y Montifiori y Blanca por la otra, sitiaron y rindieron a mi tío.

Muy pronto don Benito y yo advertimos las consecuencias.

Ya era tarde: mi tío Ramón babeaba por la linda hija de su amigo y la sociedad comenzaba a anunciar su casamiento con ella.

Un día, sin embargo, nos resolvimos con don Benito a hacer el último esfuerzo. Comíamos juntos en su casa: mi tío se había sentado a la mesa de punta en blanco, como un pollo de veinticuatro años. Concluida la mesa, haría su visita a lo de Montiflori.

-Diablo, que está usted elegante, para viudo tan fresco -le dijo don Benito.

-¡Eh! -contestó mi tío...-voy a la Ópera esta noche...

-Nosotros también vamos, qué diablo, pero no se nos ha ocurrido vestarnos como usted...

-Es que yo no voy solo -contesto mi tío.

-¡Cómo! ¿persigue alguna aventura entre telones? -preguntó don Benito con sorna.

-No... déjense de bromas, acompaño a la familia de Montifiori, a Blanca...

-¿Usted? -inquirió don Benito, apuntándole con el dedo.

-Sí, yo, ¿qué tiene de extraño?

-Don Ramón, usted enamorando a Blanca Montifiori, ¿tiene valor?

-¿Y por qué no?... si les dijera a ustedes que soy aceptado...

-Pero, tío -le dije, -esa es una unión imposible, absurda. Blanca es una mujer joven, usted casi le triplica la edad.

-Julio, -me dijo -toda reflexión es inútil Blanca me ama.

-Ama, a su dinero, amigo -dijo don Benito dando un golpe sobre la mesa.

-¡Don Benito!...-exclamó mi tío, con un gesto de impaciencia.

-¡Eh! Sí, señor... su dinero... ¡y es una vergüenza es casamiento, una gran vergüenza! Usted va a ser el hazme reír del mundo. Usted, que ha salido de las garras de una mujer absurda, va a caer en las manos de...

-¡Don Benito !...-interrumpió mi tío Ramón.

-Tío -le dije, -piense usted lo que hace, a usted no le cuadra una mujer tan joven... espere... reflexione.

-Cualquiera te tomaría a ti por un celoso me contestó recalcando la frase. La sangre me subió al rostro y no pude disimular mi turbación.

-¿Y cuándo serán las bodas? -preguntó don Benito, sonriéndose.

-¡Eh! vaya usted al diablo -contestó mi tío Ramón; -no estoy para ser objeto de sus bromas, y se levantó violentamente de la mesa.

Se daba *Semiramis* aquella noche, y Colón estaba de gala; los palcos, ocupados por las más lindas y conocidas mujeres de la gran sociedad, presentaban un aspecto deslumbrador. Se había cantado el primer acto; la Borghi y la Sealchi electrizaran al público y en la sala no se escuchaba sino el eco del entusiasmo y de los elogios.

Una noche clásica de ópera en Colón reúne todo lo más selecto que tiene Buenos Aires en hombres y mujeres. Basta echar una visual al semicírculo de la sala: presidente, ministros, capitalistas, abogados y leones, todos están allí; aquello es la feria de las vanidades, en la cual no faltan sus incongruencias de aldea: el vigilante de quepis encasquetado en medio de la sala, la empresa, en *en menage*, instalada en uno de los mejores palcos del teatro, el humo de los cigarros obscuriendo la sala entera.

No había concluido el primer acto, cuando en un palco de la izquierda aparecieron Fernanda y Blanca Montiflori con el doctor Montiflori y mi tío. Las dos mujeres estaban radiantes de belleza y de lujo. Parecían dos hermanas. Toda las miradas se concentraron en el palco, todos los anteojos se clavaron en Blanca y Fernanda. Don Benito, que estaba a mi lado, me tocó el brazo. El teatro entero hacía un solo comentario.

A nuestro lado, teníamos dos jóvenes impertinentes que conversaban, sin conocernos, con toda desfachatez.

-El viejo, aquél, el que ahora se le acerca: le decía uno de ellos al otro...

-No puede, ser -contestaba éste.

-Te digo que sí; ese es el novio... que *toupet*, de mujer.

-¿Pero estás seguro?

-Ciertísimo... si conozco mucho al viejo cuando yo estaba de practicante en lo del doctor Trevexo, iba todos los días al estudio.

-¿Y a ella la conoces?

-¡Bah, bah, de la escuela... era la piel del diablo cuando chica... un potro!...

Don Benito, mudo, pero dejando vagar una leve sonrisa por los labios, seguía tocándome el brazo a cada palabra de los indiscretos.

-¿Pero será posible que se casen?...

-Vaya, ciertísimo.

-¿Y el padre es capaz de autorizar semejante casamiento?

-Él padre tiene las agallas de un dorado.

¡Tres millones de duros valen la pena, qué diablos!

Los comentarios que hacían a nuestro lado aquellos dos mozalbetes, recorrían sin duda los palcos y la cazuela.

Bastaba observar ciertas caras, con un poco de atención, para conocer las impresiones que producía en el teatro la presencia de mi tío en el palco de Blanca. En la cazuela se sentía el tajar de las lenguas, lo mismo que se siente ¡a hoz que siega un pastizal.

La cara de la parroquiana de la cazuela se alumbra con el espectáculo que presenta un palco con una mujer lujos y mundana- la cazuelera comunica su impresión inmediatamente a su vecina; -ésta le hace un gesto correspondiente al asunto de que se trata, en seguida se hablan, cuchichean, ríen, se ponen graves, miran de nuevo al objeto del comentario y la escena se prolonga hasta que se levanta el telón.

En la cazuela no queda títere con cabeza: albergue de solteronas y de doncellas, a las que el lujo y la riqueza no sonríen ni popularizan, se convierte en Criterion: allí se pasan por cedazo todas las reputaciones, ya sean de: hombres o de mujeres. Allí se publican los deslices de la más linda mujer casada, que brilla en un palco, aunque sea más virtuosa que Lucrecia. Allí se cuentan sus amores, se apunta al amante con el dedo, se ridiculiza al marido, se narra la última aventura con verdadera e íntima fruición; las lenguas, como otras tantas navajas de barba, no se contentan con afeitar; degüellan, ultiman, descarnando la honra como se descarna un cadáver en la sala de autopsias. Allí se cuentan, con nombre y apellido, las queridas de los hombres de moda; se: saca la cuenta de sus hijos naturales; se explica por qué se deshizo el casamiento con fulana, cuánto perdió en el club zutano, por qué se

fue a Europa, por qué se vino, a qué mujer enamora actualmente, cómo le hace caso, dónde se ven y hasta en qué casa tienen lugar las citas.

Madres de familia, las que creéis que el cielo está arriba, no llevéis jamás a vuestras hijas a la cazuela.

Rogad a Dios que las lleve Satanás al infierno antes; en el infierno estará más protegido su pudor, que en aquella galera donde vuela el chisme, enreda la intriga, muerde la calumnio y se ensaña la envidia.

Los que tenéis autoridad, abolid la cazuela meted en ella el elemento masculino: la mujer sola se vuelve culebra en aquel antro aéreo.

Aquella noche la cazuela dio cuenta de la reputación de Mi tío y de la de Blanca. El doctor Montífiori, en medio de la íntima satisfacción que revelaba su rostro por el triunfo de sus planes, no alcanzaba a calcular, a pesar de su gran malicia, todo el veneno que había destilado la cazuela sobre él, sobre su mujer, su hija y sobre la inmaculada cabeza de mí tío Ramón, su futuro yerno.

## XIV

Seis meses después, la boda de mi tío Ramón con Blanca, era cosa arreglada. Ningún casamiento ha agitado más que aquél los círculos sociales de Buenos Aires. En el teatro, en Palermo, en los bailes, en los clubs, en las iglesias no se hablaba de otra cosa. Mi tío había hecho demoler y reedificar gran parte de su casa de la calle Victoria. Yo había hecho la resolución de abandonarlo, de volver a vivir con don Benito, pero él no me lo había permitido, había comenzado por pedirme que no lo hiciese y concluyó por suplicármelo de tal manera, que muy a pesar mío tuve que renunciar a mis proyectos. El antiguo palacio burgués de los Berrotarán había sido completamente transformado bajo la artística dirección del señor Montifiori. Mi tío había decorado su casa con todo el confort y el aticismo modernos. Era aquél el nido más hermoso en que una mujer de mundo podía soñar; y cosa singular, hasta el novio se había rejuvenecido, y había tomado todos los contornos de un hombre de mundo.

El 20 de junio de 1883, a las nueve de la noche, una larga serie de carruajes particulares se apostaba en la parte más central de la calle San Martín y las personas que de ellos descendían, entraban por un espacioso zaguán en una casa que ocupaba un extensísimo frente. La puerta de calle, cubierta por una inmensa cortina grana, daba entrada a una amplia galería tapizada de paño rojo y profusamente alumbrada y decorada por guirnaldas y flores. Dos lacayos de librea guardaban sus puertas de cada lado de la entrada. Se sentía allí un ambiente tibio y agradable. Todo Buenos Aires aristocrático desfilaba por aquella galería: los grandes hombres de estado, el alto comercio, la banca, el ejército, la magistratura, el foro, las letras, la prensa. Las mujeres, cubiertas por pieles y felpas variadas, ganaban la escalera friolentas y apuradas, prendidas del brazo de sus acompañantes.

Aquella casa era el palacio del doctor Montifiori, donde debía tener lugar aquella noche el casamiento de mi tío Ramón con señorita Blanca de Montifiori, hija única del famoso hombre de mundo que ya conocemos.

La casa del doctor Montifiori bien merece una página. El trópico había brindado sus más ricas y voluptuosas galas para adornar el espacioso vestíbulo cubierto por mosaicos bizantinos. Esa flora artificial de la moda que prepara cuidadosamente la tierra, y le exige los frutos raros de la fantasía de los artistas de la botánica, rivalizaba aquella noche con los ejemplares más curiosos del Jardín de Plantas. El jardín de la Tijuca había contribuido en sus más bellas muestras. Desde; el vestíbulo bajo hasta el alto, incluso la gran escalera de encina tallada, las hojas perezosas calan sobre sus tallos en grandes vasos de alfarería o de madera; los helechos, la parietaria, el lotus y los nenúfares extendían sus hojas, cautivas de la moda despótica bajo cuyo imperio parecen sentir la nostalgia de las Olinfas de los arroyos en que fueron sorprendidas.

La mansión de Montifiori revelaba, bien claramente que el dueño, de caso, rendía un culto íntimo al siglo de la tapicería y del *biblotaje*, del que los hermanos Goncourt se pretenden principales representantes: todos los lujos murales del Renacimiento iluminaban las paredes del vestíbulo: estatuas de bronce y mármol en sus columnas y en sus nichos; hojas exóticas en vaso japoneses y de Saxe; enlazados pagódicos y lozas germánicas: todos los anacronismos del decorado moderno; en fin, Montifiori, bien juzgado, era un poco burgués a lo monsieur Jourdain al fin. Había progresado mucho, es cierto; sus largos viajes por Europa, su malicia y su instinto, le habían complementado sus deficiencias, y en materia de *chic* era *as* en la aristocracia bonaerense, que no es tan fina conocedora de arte, como se pretendo, a pesar de su innata insuficiencia. Verdad es que el siglo tapicero necesita de dos elementos para brillar: del judío cambalachista e importador, del *brocateur*, como lo llaman los franceses, y del

burgués fatuo que compra y colecciona y que se da por fino y sagaz conocedor de lo viejo, de ese inestimable *vieux*, que todos se disputan, aun a riesgo de que resulte apócrifo.

Montifiori rendía su culto a lo antiguo; además del gran salón Luis XV, con sus muebles tallados y dorados, vestidos de terciopelo de Génova color oro, y en el cual dos lienzos de la pared estaban ocupados por dos tapicerías flamencas, las demás habitaciones ofrecían el desorden más artístico que es posible imaginar. En los muros, tapizados con ricos papeles imitando brocados y cordobanes, una serie de cuadros grandes y pequeños absorbía la atención de los curiosos. Cuadros eran esos en los que Montifiori cifraba todo su orgullo. Allí había un boceto de ninfa sobre un fondo ocre sombrío, iluminado por dos o tres pinceladas audaces que denunciaban las formas de una mujer desnuda, de carnes bermejas y senos copiosos, y que Montifiori mostraba como un Rubens en el caballete de felpa cerezo que lo exhibía; más allá, cuadros firmados por Laucet, por Largilliere, por Mignard, por Trinquez, por Madrazzo, por Rico, por Egusquiza, por Arcos. De éstos, sólo dos de los últimos eran auténticos.

Entre las telas, algunos bajo-relieves en bronce; y sobre los muebles, pies de todas clases, bronce antiguos y modernos; terracotas de Carpeaux, Chapu, y bustos de Cordier de Monteverde y de Dupré; un sinnúmero de reducciones de Bardedienne; vasos, ánforas y objetos menores sobre tapices orientales, entre los cuales se veían variedades de bibelots en esmalte, en Saxe, en sévres, en carey, en marfil viejo.

Como se ve, la casa del suegro de mi tío pagaba su tributo a la moda; un galgo aristocrático de raza, habría encontrado mucha incongruencia allí; mucho apócrifo, mucha fruslería; pero el hecho era que Montifiori también entendía de japonismo, de gobelinos, de tapicerías flamencas, de vidrios de Venecia, de lozas y bronce viejos, de lacas y de telas de Persia y Smirna.

Allí andaban todos los siglos, todas las épocas, todas las costumbres, con un dudoso sincronismo si se quiere, pero con un brillo des-

lumbrador de primer efecto, ante el cual el más preparado tenía que cerrar los ojos y declararse convencido de, que el doctor Montifiori era en todo un hombre de mundo.

En aquel salón, único en Buenos Aires, Fernanda jugaba su *baccarat* con don Benito y dos o tres amigos más, las noches vacantes de teatros y bailes; el señor Penseroso hacía su propaganda evangélica, y Blanca en un rincón de la sala enloquecía a mi tío, contándole la gran pasión que había sabido inspirarle entre cien hombres de mérito a quienes había desairado por él.

El casamiento de Blanca Montifiori había reunido en su casa a las mujeres más lindas del día. El reportaje ya había hecho el inventario de los regalos. ¡Qué maravillas! Una novia como Blanca, fuera de los mil ramos que son de orden, no podía recibir sino diamantes, perlas y zafiros. Su padre, hombre de grande influencia en los círculos; su novio, uno de los hombres más ricos; Fernanda, la mujer en boga; Blanca, la criatura más distinguida del salón porteño, ponían aquella noche en conflicto la bolsa de cada uno de los concurrentes.

¡Tiene tal sello inconfundible el regalo oficial en una noche de bodas!

Porque es necesario convenir, ¡qué diablo! aun cuando se trate de mí tío Ramón y de su linda novia, en que Buenos Aires regala un poco por el qué dirán, compra lo más barato, que puede, pero nunca sin transigir con el punto de honor, con el amor propio del que regala, porque todos quieren ser los primeros en la feria de las exhibiciones, gastando lo menos posible. Así, pues, los más ricos regalos de una boda no los hacen generalmente los más ricos capitalistas, sino los más necesitados. Aquella noche por ejemplo, el doctor don Bonifacio de las Vueltas, amigo personal del doctor Montifiori, bella fortuna, bella posición política, en situación dé servir y no de ser servido, había regalado qué sé yo qué par de estatuas imposibles, imitación bronce de pacotilla, mientras que mi ex-patrón don Eleazar de la Cueva, un hombre quebrado, en una situación desesperante de fortuna, había

arrojado sobre la cabeza y el cuello de la linda novia una cascada de perlas y de diamantes.

-Pero ese don Eleazar es famoso –exclamaba Montifirlori, admirado los espléndidos aderezos del viejo judío...- ¡Es un artista *homme de monde*! ¡Qué diferencia de ese imposible y tacaño ministro, que manda esos mamarrachos de lata a mi hija.

La curiosidad no dejaba quietas a las mujeres aquella noche.

Ellas conocían al dedillo todos los regalos de la novia: los diamantes, las perlas, los zafiros, los rubíes, las cadenas de pulseras y anillos y la serie de diademas, de aros y flores de piedras preciosas, que la vanidad humana había depositado a los pies de aquella criatura que vendía su cuerpo a los tres millones de un viejo de más de sesenta años. Pero en lo que las mujeres sobresalían, era en la crónica de los trapos: se hablan aprendido el *trousseau* de memoria como el librito secreto de la *Sociedad Hermanas de los Santos*.

-Doce vestidos de calle -decía una personita impertinente, de veinticinco años largos, sacando la punta de su zapato de raso por el ruedo del vestido.

-¿Doce? -le preguntaba la vecina, -quince... ¡ya los he visto todos;

-¿Es posible?...

-Ya lo creo...-replicaba con suficiencia la que parecía más informada.

-Dicen que hay uno de baile espléndido, color *bleu d'eau* y otro de terciopelo estampado color marfil, guarnecido con ramos de rosas té. ¡Y los *matinéés* es son espléndidos! Pero a mí lo que me gusta más, es uno color turquesa muerto. ¡Qué monada!

Y el pudor y el buen gusto no me permiten continuar; aquellas niñas comenzaron por los vestidos, siguieron por las medias y acabaron por inventariar con el desparpajo de un cirujano que hace una operación, hasta las piezas de ropa del más íntimo uso de la novia.

Eran las nueve y media ya, y el salón estaba lleno de hombres y de mujeres, cuando aparecieron Fernanda del brazo de mi tío, y Blanca del brazo de su padre. El señor Penseroso vino a encontrarlos. Las amigas de la novia, Vestidas todas de blanco, la rodearon mientras que el sacerdote tomaba suavemente la mano a mi tío y le indicaba que se la diese a Blanca. La rueda de curiosos estrechó el círculo; las mujeres se ponían en puntas de pies; todos querían presenciar la ceremonia. La fisonomía de Blanca no manifestaba turbación alguna: parecía la estatua de la satisfacción. Yo nunca la había visto más linda; nunca el oro mate de sus cabellos había dado más realce a su fisonomía que aquella noche. Su vestido de novia era un poema en el que el telar y la aguja habían hecho las más espléndidas estrofas a su belleza. Entre aquella cascada a de flores y de diamantes, de encajes, brocados y felpas primorosas que invadía el salón de Montifiori, la novia se presentaba con una elegancia llena de distinción, con su traje blanco con aplicaciones de terciopelo cincelado, y por único adorno, una onda desbordada de encajes de Inglaterra, que naciendo en el cuello, iba a perderse en su gran cola, después de haber perfumado el contorno con su mística y vaporosa blancura. Dos gruesas perlas, hermanas de los azares, servíanle de pendientes, y su seno, aquel seno escaso que tanto mal sueño me había producido, cerrado completamente por la bata, daba a su busto una corrección de líneas inimitable.

¡Era feliz mi tío!

El señor Penseroso con una dulzura exquisita y un laconismo de la más urbana discreción dijo la ceremonia. Era de ver aquel viejo de cascos ligeros, tonto y baboso, que había vivido dominado por una vieja perversa casi toda su vida, al lado de una criatura, llena de vida, de juventud y de belleza, creyéndose capaz, el pobre, de haberle inspirado una pasión. Era de ver también la flema con que Montifiori presenciaba el enlace de su hija; y por último pasmaba la apatía con que Blanca se entregaba a un marido que carecía, como era natural, de

todos los encantos que un hombre puede ofrecer a una mujer joven y bella.

Cuando el sacerdote terminó la ceremonia, mi tío se echó en brazos de Fernanda y Montifiori en brazos de su hija: los amigos hicieron iguales demostraciones con los novios; no hubo sollozos ni lágrimas, y apenas hubieron terminado las felicitaciones, cuando la orquesta inició el baile, con aquel mismo vals de Metra que yo había bailado con Blanca un año antes, en el Club del Progreso. Se organizaron las parejas y el bullicio y el movimiento invadieron de nuevo el espacioso salón de Montifiori.

Allí encontramos a todos nuestros conocidos del club y a muchos hombres en boga. Montifiori ha convidado a todo el mundo: la casa es pequeña para contener la concurrencia; no faltan ni los desconocidos recientemente llegados; porque en Buenos Aires somos tan amables, que es más fácil abrir la puerta de un salón del gran mundo a un extranjero que acaba de llegar, sea quien sea, que a un hijo del país que nunca ha salido de su patria; -¡costumbres sudamericanas!

Siempre se cree que es de mal tono no invitar al brillante desconocido, que ha aparecido una noche en la platea del Colón, o un domingo en el bosque de Palermo.

Me acerqué a Blanca; la cumplimenté; me tendió la mano sonriendo, y me dijo:

-Seremos grandes amigos...Soy su tía...agregó con una sonrisa.

-Lo seremos -le contesté con afecto.

Mi tío me abrazó, pero al sentir su pecho sobre el mío, yo hubiera deseado que no lo hubiera hecho. Sentía vergüenza de mí mismo; deseos de desprenderme de él, de no verlo, de no haberlo conocido. ¿Amaba a Blanca? No: ¡qué diablo! no la amaba, no la había amado nunca, no habría podido amarla y menos desde aquel día. Ese casamiento era una explotación, y yo le había obrado una innata repugnancia; porque, al fin, aquella mujer era, una mujer de mármol, una mujer sin alma, sin sentimiento, sin poesía siquiera.

Casada con un truhán, con un libertino, pero joven y con el prestigio propio de un hombre, yo la habría comprendido; pero venderse a un viejo valetudinario, a un hombre sin talento, sin espíritu, sin fuerzas... ¡cómo justificarla! ¡cómo creerla digna de sentida y amada!

En el bullicio del baile, los novios desaparecieron; bajaron precipitadamente la grande escalera, ganaron el cupé que los esperaba en la puerta de calle y muy pronto estuvieron en la morada que mi tío había preparado para que Blanca pasara su luna de miel con sus sesenta y tantos años.

Aquella noche, cuando los pesados y ricos cortinados de la cámara nupcial cayeron sobre los misterios de himeneo, el Dios del amor debió cerrar sus pliegues con vergüenza, como si se sintiese deshonrado de servir de guardián a los desposorios del Tiempo con la diosa más joven del Olimpo.

Mi amigo don Benito, correctamente vestido, charlaba aquella noche en un rincón del gran comedor de la casa de Montifiori con varios muchachos alegres que comentaban el enlace de Blanca.

-Lo único que le hace falta al novio, es que Montifiori le consiga un pedacito de cinta para el ojal, como la que él usa decía riendo uno de los jóvenes de la rueda.

-¡Eh! no es tan fácil eso...-decía otro.

-¡Qué no! mire usted aquel tipo que está allí, aquel narigón. Ha sido vendedor de trapos toda su vida; se dio importancia, se hizo amigo de algunos diplomáticos, y al poco tiempo la mujer le puso un moño en la *boutonnière* y ahí lo tienen ustedes. ¡Vean con qué garbo muestra su escarapela!

-Y cómo goza Montifiori con esas cosas... ¿eh?

-En fin, esperemos que don Ramón vaya a Europa mañana, compre un título, y que Blanca sea Baronesa de algo...-dijo don Benito después de haber apurado una copa de champagne.

-¡Diablo con Montifiori! qué vino: nos hace beber! ¿Pero quién lo surte ?...-agregaba don Benito; -este champagne es abominable... ¿si nos creerá tontos este gran pieza de Montifiori?

-El cristal de las copas es de primer orden, pero los vinos de Montifiori están a la altura de la mayor parte de sus invitados. Hombre práctico al fin, él sabe que a su casa viene de toda clase de gente. Es absurdo, pues, dar buen vino a todo el mundo. ¿Para qué? quién lo sabría apreciar.

Yo me mantenía retirado de aquel grupo de maldicientes. Me faltaba mi compañera de vals, pasaba por mi memoria el recuerdo de lo que me había sucedido el año anterior. Iba a vivir en la misma casa... ¿qué importa? Yo estaba seguro de mí mismo, ¿qué podía temer? En estas reflexiones estaba abstraído, cuando don Benito vino a golpearme en el hombro.

-Julio -me dijo, -¿vamos a cenar al club?

-Vamos -le respondí maquinalmente, después de haber saludado a Montifiori y a Fernanda y tomamos nuestro carruaje.

-Sabes -me dijo, ya en el coche en don Benito, -que Fernanda me ha ganado 5000 duros... ayer.

-¡Fernanda! ¡que! ¿juega Fernanda?

-¡Bah!...

-Y...

-Y... se los he tenido que pagar...-agregó riendo, -vale la pena de perderlos con ella- añadió. -Si tu honor te lo permitiera, yo te aconsejaría que te los dejaras ganar por Blanca.

-Vamos -le dije, poniéndome serio, -don Benito, eso no es correcto... Blanca es la mujer de mi tío... respetémosla, respetémosla.

-Vaya, niño... no se incomode; respetemos a la señora de su tío de usted... pero tenga cuidado con ella para poderla respetar.

En aquel momento mismo Regábamos al club.

Cenamos y nos dieron las tres de la mañana. En todo el club no se hablaba de otra cosa que de la boda, y, como era natural, la crítica se recreaba en morder el argumento por todas sus faces.

-¿Vienes a casa? -me dijo don Benito; -tu cuarto está pronto.

Acepté. A las cuatro de la mañana entrábamos en la casa de mi viejo amigo. Charlamos larga rato y en medio de la charla de don Benito, me adormecí. Entonces, un sueño espantoso paso por mis ojos. Me vi trasladado a los tiempos del colegio. En la puerta de calle vi a Valentina que parecía esperarme. Era el día de su santo. Llegué a su casa, lo di el ramo de jazmines que llevaba para ella: me inquietó la presencia de don Camilo en la mesa. Por la noche, Valentina se acercó a mí lado en el jardín, juntos miramos al cielo; veía su cara risueña y espiritual, sonriendo, llena de luz, de vida y de sentimiento; oí en el piano las notas graves de Beethoven, me despedí de ella... La volví a ver otro día por la última vez... no pude, no supo decirle que la quería... Mí sueño se fue complicando poco a poco... apareció primero entre sus imágenes, la figura escuálida de un clérigo, después mi tío... a su lado, una mujer joven le estrechaba la mano... ¡esa mujer era Valentina!... Sentí una terrible opresión en el pecho quise correr para separarlos, no pude: tenía ligados los pies; quise gritar para que me oyesen, tampoco pude, la emoción cerraba mis labios. Las fuerzas me faltaban; entonces vi caer la mano del clérigo sobre la pareja, que recibía su bendición y cal desmayado. Todo habla concluido para mí!... ¡Valentina no me pertenecía ya... la había perdido!

¡Ah! pero entonces el terrible sueño que me oprimía como una piedra se deshizo como un vapor sutil y desperté... ¡Oh! qué íntima, qué inmensa alegría inundó mi ser, cuando pensé que Valentina era libre!

## XV

Mi vida no cambió mucho por cierto con el casamiento de mi tío Ramón.

Blanca, con un tren de lujo extraordinario, vivía en el mundo, en los teatros, en los bailes, en todas las fiestas y paseos más concurridos. Dominado su marido desde el primer momento, el pobre viejo iba siempre a remolque de su mujer, sin oposición, sin protesta de ningún género. Yo los acompañaba poco; vivía aislado en un departamento independiente de la casa, porque me mortificaba el trato de aquella mujer fría y ligera que no podía vivir sino en una atmósfera de lujo y de pompa. El círculo de los amigos solteros de mi tío Ramón, se había extendido considerablemente, con motivo de su casamiento. Montifiori le había traído a todos sus camaradas del gran mundo; dos o tres diplomáticos, aves de paso, chismosos y murmuradores, como todas las mediocridades del género: uno o dos banqueros; no faltaba nunca algún personaje político de más o menos importancia, ni un grupo de muchachos alegres y calaveras, que solían comer allí y alegrar la tertulia de Blanca, en la que Fernanda gozaba de una influencia suprema. Por la noche se tocaba, se cantaba, se saboreaban los escándalos sociales, se criticaba, se mordía en grande y se jugaba... se jugaba grueso. Era la única mala pasión del gentil don Benito; superior en él a todas las otras, lo dominaba y lo consumía.

Caballero a carta cabal, un gentilhombre a toda prueba, solo sin hijos ni parientes, había tomado la vida con una suprema frialdad y se le importaba muy poco del mundo en todo aquello que no fuera para él materia de honra. El sabía y conocía su situación; encontraba alegre la vida en el salón de Fernanda y de Blanca, hacía en él sus campañas amorosas y perdía como todo hombre feliz en amores, sus buenos billetes de banco. En el punto de honor, era un caballero antiguo, abierto, desprendido, pródigo hasta el exceso con las mujeres; calavera

sin escrúpulos en materias parvas; burlón de los avaros y de los necios, lengua libre y corazón de oro en medio de los terribles defectos mundanos que le atribuían ciertas mamás consternadas por su mala fama.

Una tarde que don Benito y otros amigos comían en lo de Blanca alegremente, como de costumbre, mi linda tía se sintió indispuesta. Mi tío se alarmó profundamente; todo el círculo de invitados procuró manifestar igual alarma. Se llamó al doctor de la familia, un médico joven y sagaz, fino conocedor de aquel centro social y mundano. Vio a Blanca, la sometió a todas las añagazas y a todo el procedimiento aparatoso del arte, y en medio de la aflicción sincera de mi tío y de los invitados, sacó al marido aparte y le dijo sonriendo.

-Bien, amigo don Ramón... lo felicito...

-Doctor, no entiendo... perdone usted...-le contestó mi tío.

-Pues díglele a Blanca que se lo explique... ¿no le ha dicho nada?

-¡Ah! -exclamó mi tío golpeándose en la frente. -¡Pobrecita! ¿Quién lo hubiera creído?... ¿Será posible? ¡Ya me lo había sospechado! -¿Y por qué no? Cualquiera, conociéndolo a usted... ¿o pensaba usted... que, casándose con una muchacha como esa, no?...

-¡Oh! no, no -contestó mi tío con cierto orgullo reconcentrado, como un hombre que está persuadido de haber cumplido con su deber.

La novedad se contó en voz baja a los contertulianos. Blanca, echada negligentemente en un canapé, la oía comentar y circular por el salón, y pasada la primera crisis y bebida la fórmula anodina que había recetado el médico, dejaba caer sus miradas frías y distraídas sobre las páginas de un periódico ilustrado que apenas podía sostener en sus manos. Mi tío Ramón hacía pucheros de alegría y de íntima satisfacción. ¡El, sin sospecharlo, él, a sus sesenta y tantos años, había producido aquel verdadero atentado contra la regularidad del equilibrio lunar! Blanca, pálida como de costumbre, lo llamaba a ratos a su lado, le pasaba la mano por la cara, le daba en ella cariñosas palmaditas con una fisonomía fingidamente huraña y resentida, ante la cual

el viejo comenzaba por aflojar las rodillas, y por estirar los labios, y concluía por caer rendido como un criminal arrepentido, sobre un muelle y riquísimo *puf* que la enferma había hecho acercar a su lado. El cuadro era digno del satírico pincel de Hogarth; los mimos de mi tío con su joven esposa, llena de caprichosos antojos, de manías y veleidades, tenían ese sello característico de los devaneos seniles, que rebajan la energía del hombre y deprimen tanto la dignidad de los ancianos.

Pero aquella criatura de alma viciosa sabía representar su papel como una gran artista, y hasta el mismo don Benito, que no comulgaba fácilmente con ruedas de molino, estaba rendido aquella noche ante ella, al verla desfallecida sobre un sofá, con la pollera de su riquísimo vestido de surah ligeramente recogida, dejando ver su pie, admirablemente calzado, y la garganta de su pierna cubierta por una media de seda bordada.

-Tengo un antojo -le decía a mi tío, tirándole de la pera, -y me voy a morir sino me lo satisfaces, sabes... ¡un gran antojo!

Mi tío ponía cara de bandido sorprendido infraganti.

-Un antojo... pero que nadie sepa lo que es... ni lo digas tú a nadie... Ven, acércate, yo te lo diré al oído...

Y el viejo, con movimiento de palomo, acercaba el oído a sus gruesos y provocativos labios.

-Valen muy poco, mira, y son espléndidas... quiero lucirlas en el primer baile... con el vestido de *velours frappé* que espero... Prométeme traérmelas mañana.... Te adoraré; te perdonaré todo lo que sufro.

Y, al día siguiente, el pobre viejo satisfacía los antojos de aquella insaciable criatura, trayéndole el collar de perlas que se exhibía en una de las joyerías más famosas de la calle de Florida, y ella, mimosa como una gata, se arrellanaba en su victoria, se cubría de pieles y se hacía arrastrar a Palermo para deslumbrar y humillar con su hermosura y su lujo a todas las mujeres de mundo que encontraba en su camino.

## XVI

Un día, tarde ya, casi a la hora de comer, encontré a Blanca, sola, en la salita donde acostumbraba a pasar el día, cuando no salía. Al verme entrar por la pieza inmediata, dio un grito de sobresalto, se puso pálida y dejó caer el libro que leía.

La saludé y me incliné para recogerlo; al dárselo, abrió los brazos. Comprendí el movimiento y le dejé caer el libro suavemente sobre las faldas.

-¡Qué susto me ha dado! -me dijo, -estoy tan nerviosa, que todo me da miedo...

-¿Y su marido? -le pregunté, aparentando no interesarme por su sobresalto.

-No sé -respondió.- ¿Conoce este libro? agregó, indicando con un simple gesto el libro que mantenía sobre sus faldas.

-No; ¿qué libro es?

-Lea su título...

-No puedo leerlo... -y en efecto, no era posible leerlo, porque el libro había caído dado vuelta.

-Pero déle vuelta -me respondió, siempre con los brazos levantados...

Me levanté, y con la punta de los dedos, volví el libro para leer el título.

-Lea -me dijo.

-Leí; *Monsieur, Madame et Bébé*.

-¿Conoce? -me preguntó, con una muequita tan llena de coquetería.

-¡Oh! sí, es un poco antiguo ya le dije. Blanca se mordió los labios; pero, dominándose y con un semblante lleno de aparente placidez, tomó al fin el libro y lo puso sobre una pequeña mesa de felpa que tenía al lado.

-Sabe que usted es el más orgulloso de mis amigos -me dijo, con un tono resuelto.

-Yo, ¿por qué?

-¡Ah! sí -continuó; -usted no es el mismo que antes para mí, y mire, todos los hombres que vienen a esta casa, me contemplan me adulan y me cortejan; pero usted es un indiferente en casa.

-Señora -le contesté, riendo, -usted está bajo la influencia de la lectura de Droz.

-No se ría. ¿Se acuerda usted ahora dos años? Yo soy la misma mujer de entonces... ¿Creo usted que me he casado con el hombre que es mi marido, queriéndolo?...

-No... yo sé que usted no lo ha querido nunca -le repuse resueltamente.

-Y bien... -me contestó, -yo sé que usted me ha amado un día... ¿se acuerda usted?... Yo he llegado a un momento supremo de la vida, en que necesito amar y ser amada por un hombre digno de mí. ¡Soy una desgraciada!... ¿que pasión puede inspirarme ese hombre que es mi marido?

-Julio -agregó, levantándose de improviso y corriendo como una loba hacia la puerta abierta de la habitación inmediata, que cerró con precipitación; -Julio -me repitió, -yo he desairado a todos los hombres que vienen a esta casa todos me son odiosos... Yo necesito un hombre joven, que me quiera, que me dé su alma, su corazón, en cambio de todo, de todo mi amor.

Yo permanecía frío é imperturbable en mi asiento.

-Señora -le dije, -¿qué diría el mundo, si oyera sus palabras?

-¿El mundo? ¿qué me importa del mundo? No me impone ni lo temo. Yo he sido su víctima.

Yo quiero vengarme de él. Pero necesito de usted. Al fin, ¿qué he sido yo hasta ahora copio mujer? Una máquina para ese anciano débil y enfermo a quien arrastro por los salones, por las calles y por el

mundo entre las burlas y las sonrisas de todos los que nos miran y nos encuentran.

-¡Blanca!

-¡Ah! Julio -prosiguió arrastrando ¡tinto a mi el pequeño sillón que rodó suavemente al impulso de su cuerpo. -¡Yo le amo, le amo con locura! ¡Yo se lo había dicho a usted; mi corazón no lo daría sino a un hombre, aun cuando tuviera que vender mi cuerpo a otro, como ha sucedido!

Y tomándome las manos, aquella singular criatura, me clavaba las uñas cómo una pantera, y me irritaba con sus palabras ardientes y resueltas. El momento era crítico; la Naturaleza rugió con toda su indómita fiereza; sentía el calor de su rostro sobre el mío, su cuerpo tibio sobre mi pecho; sus lágrimas de fuego caían sobre mis labios, su piel candente me quemaba, perdí la razón por un momento, abrí los brazos, se me nublaron los ojos y en un segundo de locura, bramando de cólera y de pasión, me iba a arrojar sobre aquella mujer como en un precipicio, cuando un relámpago de la razón iluminó mi frente y pude detenerme en el borde del abismo a que me había arrastrado un instante la fuerza estúpida de la carne.

## XVII

Los pronósticos del médico se cumplieron.

Pocos meses después mi tío era padre.

La suerte había sido prodigiosa. Difícilmente podría existir una criatura más encantadora que la hijita de Blanca. El mundo, según don Benito, había puesto sus puntos interrogantes; pero el mundo es malo y es necio. Nada más hermoso que aquella niña que, según todos los que la conocieron, era un trasunto de su padre. Blanca, sin embargo, después de los primeros meses, parecía hastiada ya de los cuidados maternos. Hacía tres meses que no iba a bailes y que no hacía su partida de whist con los amigos de su padre.

¡Era triste la vida así! Esa vida de familia, el *bebé* que llora de noche, que pide inconsideradamente el sacrificio de las mejores horas de sueño: ¡Oh, qué vida tan insoportable!

Era necesario una nodriza. Por falta de una, Blanca había perdido un baile del club y otro baile particular y hacía semanas que se limitaba a sus excursiones íntimas con la madre.

Estaba desolada y con un humor irascible. El pobre tío pagaba aquellas intemperancias que le eran tan propias. No era capaz aquella mujer de comprender el amor de madre en toda su sublime expresión. Mi tío ponía se achacoso... los catarros comenzaban a minar su naturaleza; y Blanca, una vez aliviada de sus incomodidades maternas, quería indemnizarse de su ausencia de la sociedad y exigía que su pobre marido, expusiese sus constipados a las corrientes de aire de los teatros y a las salidas de los bailes.

Era, necesario obedecer; aquella mujer no daba tregua. No le era bastante el tren insensato de lujo que arrastraba: las rentas de mi tía Medea, incólumes hasta el segundo matrimonio de mi tío, ya era materia más que dudosa: los inmuebles de la ilustre descendiente de los Berrotarán soportaban ya algunas hipotecas en cambio de los día-

mantes que iluminaban la cabeza y el busto de Blanca y de las telas que arrastraba en las alfombras de los salones del gran mundo.

Sobrevino el primer período crítico de este enlace. Blanca comenzó por ir sola con la madre una noche al teatro. Su marido, que hasta entonces había hecho todos los esfuerzos supremos para acompañarla y mantener alto el pabellón, se resignó por último. Los reumatismos tienen al fin la razón sobre la voluntad; y como era, según ese espléndido Montifiori, una verdadera crueldad, privar por un dolor insignificante de cintura de su yerno, a la pobrecita Blanca, de una noche de ópera, el buen viejo don Ramón, convencido al fin de toda la impertinencia de su enfermedad y de las excelentes razones de su magnífico suegro, se quedaba en su casa con *bebé* mientras su linda mujercita resistía en Colón lo carga de los más peligrosos anteojos de la temporada.

¡Pobre viejo! En las noches de soledad para él hacía traer a su lado la cuna de su hijita y junto a ella, cubierto de franelas y algodones, materialmente embutido en el hogar de la chimenea, pasaba las horas contemplando el rostro de aquel ángel que le brindaba sus primeras sonrisas y balbuceos. ¡Cuánta semejanza entre los niños y los viejos! En orillas opuestas ven tranquilamente precipitarse en medio de la corriente de la vida, en la que unos se han agitado y en la que los otros no sueñan en agitarse mañana. Un niño que sonríe en una cuna, que agita inconscientemente sus manecitas, que ríe o llora maquinalmente, es la manifestación más íntima más pura de la ternura humana.

No se concibe que esa cuna esté sola: que la madre la abandone por un momento; el sueño de ese ser debe ser velado por ella, porque, si ella falta un instante, creeríase que esa vida embrionaria se extinguiría, falta del calor materno, de sus besos y de sus caricias.

¿Hay algo más bello que un niño que duerme? Ese sueño que parece alimentado por las alas de un ángel invisible, que se agitan en el misterio de la noche, ese sueño no se duerme sino en una edad. La

expresión de un niño dormido atrae irresistiblemente. ¿Qué sueña esa alma inocente? ¿Qué idea, qué pensamiento agita ese cerebro?... ¿Por qué late suave, pausadamente, sin agitaciones ese tierno corazón de ángel?

Estas reflexiones debía hacerse el pobre viejo delante de aquella cuna que en cuatro meses había hastiado a la madre, ebria por los placeres del mundo, sedienta de lujo y de amantes. Al ver a su hijita dormida, el buen viejo debía meditar con tristeza en su porvenir. ¡El no la alcanzaría mujer tal vez! Y, entonces, pensando en su pasado ingrato, en sus años de despotismo conyugal, debía sin duda, compararlos con el presente en que, enfermo y valetudinario casi no tenía fuego en el alma, ni sangre en las venas para correr al lado de su linda mujer la carrera vertiginosa del mundo, en la cual caía como un reza-gado, mientras ella, al frente de la alegre caravana, volaba cantando los aires calientes de la fuerza y de la juventud.

¡Oh! ¡Es triste la vejez!

Algunas noches, el viejo solía adormecerse ligeramente en medio de la muda contemplación de su hija. El reloj daba las doce, sin que Blanca hubiese regresado a aquel hogar trunco por la oposición de su vejez a su juventud. De repente, una puerta se abría, un ruido de sedas cuyo *froufrou* creería el paso de un duende, dejábase oír en la habitación y a través de la media luz azulada del velador, el pobre viejo, enfermo y postrado, veía atravesar como un fantasma la sombra fascinante de Blanca, arrastrando ondas de rasos y encajes y dejando a su paso el perfume capitoso de juventud que embalsamaba la visión de Fausto.

Entonces el martirio debía duplicarse: aquella aparición deslum-brante de todas las noches, que pasaba indiferente por su lado y el de su hija, sin detenerse, que no rendía culto ni a la ley del esposo ni al cariño de la madre, que volvía llena y tibia aun con los vapores del mundo en que vivía, después de librar la batalla del lujo en la feria de las vanidades; aquella aparición enloquecedora desaparecía, y ante los

ojos fatigados del anciano se alzaba el espectro aterrador de doña Medea, riendo con una carcajada satánica, estridente y vengativa, y lanzando una blasfemia terrible contra aquel desgraciado del destino, víctima inocente de la suerte, que temblaba de espanto y de impotencia ante el recuerdo del pasado y el cuadro del presente.

Una tarde de primavera, mi tío, que ya había comenzado a sentir el peso profundo de la tristeza, me invitó a que lo acompañara en carruaje hasta Belgrano.

Mi aceptación llenó de gusto al pobre viejo. La tarde era bella y tibia; el río estaba claro y sereno como un cristal, y cuando los caballos comenzaron a trotar por el camino de Palermo, mi compañero comenzó a reanimarse con el aire puro del campo y la tranquilidad de la tarde.

El camino de la costa tiene cierto encanto poético de reminiscencias que los viejos no olvidan fácilmente. En el camino de los Olivos al Tigre están enterradas sus primaveras. Aquellas caravanas ecuestres de otros tiempos que comenzaban por la madrugada en el Retiro y que terminaban en San Isidro o San Fernando a mediodía, y con bailes y pascanas a media noche, tienen una larga historia en la vida galante de otra edad. Mi tío comenzó a recordarlas con cierta melancolía.

-¡Cuántos han muerto ya!- me dijo. -Tú no te puedes imaginar lo que era, la costa entonces, en el mes de octubre, con los árboles en flor.

El perfume de las aromas, de la retama y de los azahares embalsamaban el camino. Salíamos quince o veinte amigos, muchachos alegres todos, y de un galope llegábamos a las chacras de los Olivos y de, otro a las barrancas de San Isidro. ¡Cómo hemos cambiado, Julio! ¡Qué fácil y qué llana era entonces la vida, qué gratos recuerdos me traen ese río azulado y tranquilo y esas barrancas siempre verdes y risueñas! Allá, cerca de San Isidro, yo tenía una novia; se llamaba Luciana, una linda muchacha de dieciocho años, que cantaba con una gracia exquisita las canciones de nuestro tiempo. Yo era pobre y muy

joven: la casaron con un viejo rico. ¡Ah, no te rías así le ha pasado a Blanca conmigo, cualquiera diría que yo he querido vengarme de las mujeres! Pero ¡qué épocas aquellas! Toda la costa nos pertenecía, en todas partes bailábamos, pasábamos el domingo entero en fiestas y por la noche, o el lunes de madrugada, nos poníamos en viaje para la ciudad.

El pobre viejo se animaba con sus recuerdos, y después, como despertado de su sueño por el presente, proseguía :

-¡Qué disparate he hecho en casarme, Julio, con una mujer tan joven! Yo lo siento, yo lo sé; no puedo hacerla feliz.

-¿Pero y su hijita?- le dije...

Es lo único que me da ánimo y fuerza para vivir -me repuso;- si no fuera por ella, ¡qué solo estaría en el mundo! ¡Qué horrible sería mi desesperación! ¿No es verdad, que es una criatura encantadora? Y aquí, para entre nosotros dos, ¡qué poco la atiende la madre! ¡Verdad es, una criatura como Blanca que casi no ha tenido juventud! Yo no puedo exigirle el sacrificio de su alegría; es una niña todavía; una noche de teatro, un baile, una fiesta cualquiera la fascina.

¡Yo lo encuentro natural, pero si al menos su hija le produjese el mismo entusiasmo!

¡Ah, no te cases viejo!... Cada vez que yo pienso que no podré ya ver mujer a mi hija, me desespero. Me parece que el Cielo me ha hecho concebir una esperanza para quitármela en seguida.

Tú sabes cuán desgraciado he sido en mi vida pasada. ¡Qué mujer aquella que me deparó el Cielo!... Cástate joven y con una mujer dulce y sencilla. Yo debo decirte que no sé qué ha sido peor para mí, si mi vida pasada de casado, o mi vida presente. Mi primera mujer, tú la conociste; no era posible ser feliz con ella: tenía un carácter agrio y duro, y mi segunda mujer, te lo aseguro, Julio, me obliga a hacer una vida tan artificial, que no sé cuando he sufrido más, si en la guerra viva de la primera época o en la fiesta perpetua en que vive todo lo que rodea a mi suegro, el doctor Montifiori.

Ante aquella íntima confidencia, que era un verdadero desahogo, yo creía conveniente guardar silencio. No tenía palabras para consolar a mi tío con razones completamente contrarias a mis sentimientos y prefería callar, aun corriendo el riesgo de acatar todo aquel amargo y tardío arrepentimiento.

Habíamos llegado casi a la entrada de Belgrano, cuando mi tío dio orden al cochero que se detuviese junto a un pequeño rancho, en que jugueteaban tres o cuatro niños. Al detenernos, los niños se acercaron al carruaje y en la puerta del rancho aparecieron una mujer y un hombre, jóvenes ambos, que saludaron amistosamente a Alejandro que manejaba el coche, como si ya lo conociesen de antemano.

-¿Debe ser aquí- dijo mi tío,- no, Alejandro?

-Sí, señor, aquí es- repuso Alejandro.

Mí tío, a quien ya se habían acercado el hombre y la mujer, seguidos de los niños, que nos miraban curiosamente, les hacía no sé qué encargo doméstico que Blanca le había encomendado para ellos, y la mujer parecía oírlo con cierta duda y extrañeza.

-¿Pero usted es el marido de doña Blanca? le dijo al fin, como expresando cierta vacilación.

-Vamos a ver, ¿cuál de los dos será?...-le contestó mi tío señalándome y señalándose.

-Será ese mozo- replicó la mujer,- y como yo le dijera que no, permaneció sonriendo, con la desconfianza propia de una persona a quien la quieren hacer víctima de una broma.

El hombre, callado, parecía participar de la desconfianza de su mujer.

-Pero, vamos a ver -recomenzó mi tío, ¿les parece que soy muy viejo para mi mujer, no es verdad?

-¡Ah! no es eso solamente -dijo el paisano, con cierta inocencia:- es que aquí ha venido la señora con otro señor, y nosotros hemos creído que ese era su marido.

Una sombra instantánea obscureció la fisonomía del viejo y una palidez mortal invadió su semblante. A mí me pasó algo análogo; la voz se me ahogó en la garganta, y viendo que se prolongaba aquella situación, de la que las gentes del rancho no se daban cuenta, les dirigí dos o tres; palabras triviales, como para salir del paso y le di orden a Alejandro de dar vuelta. Este no se la dejó repetir, porque, listo y alerta como era, se debió dar cuenta en un segundo de la situación por que atravesábamos, y puso los caballos en movimiento.

Mi tío dejó hacer, y se hundió en un profundo silencio, pero al llegar a la barranca de la Recoleta, donde nos detuvimos -exclamó suspirando -¡dichosos los que han muerto!

Y como yo pretendiera objetarle, me interrumpió, diciéndome en voz baja y acongojada.

-Mi hija, sólo mi hija me atrae a la vida...

Llegábamos a casa en el momento mismo que entraban Fernanda y Blanca. después de una batida por las mejores tiendas de lujo. Madre e hija estaban lindísimas como de costumbre y vestidas con una suprema elegancia. Fernanda me estrechó la mano y Blanca acometió a su marido con los mimos y las zalamerías con que acostumbraba a hacerlo siempre delante de los extraños. Mi tío subía la escalera envuelto en una reserva absoluta mientras que su mujer no cesaba de contarle todo lo que había visto y comprado en el día, en trapos y alhajas, colgando sele del brazo y representándole toda una comedia de cariños digna de una nieta que pretende engañar al abuelo. Subimos y entramos en el salón. Fernanda se me quejaba de la indiferencia de su yerno y yo procuraba imitar a mi tío tratando de no dejarme entusiasmar por la cháchara de aquellas dos señoras. Mi tío entró en los cuartos interiores, preguntando por su hija, y Blanca, notando que la indiferencia de su marido aumentaba, lo abandonó, y, furiosa, iracunda como ella solía ponerse cuando alguien le contrariaba sus gustos y sus caprichos, se volvió al salón donde yo me habla quedado con la madre, y clavándome sus ojos claros y penetrantes, con una mirada

llena de desdén, me dijo, señalando las habitaciones interiores donde su marido había desaparecido.

-¡Eso, eso se lo debo a usted... le doy las gracias!

-Blanca -le contesté,- no entiendo lo que usted me dice, no sé si es un cargo...

-Yo no necesito explicaciones -me repuso con un mal modo marcadoísimo. -Lo mejor sería, no vernos nunca...

-Eso no -le repuse,- no la complacerá...

-¡Qué! usted me reta -exclamó atropellándome con los puños crispados.

En ese momento Fernanda, excitada también, se ponía de pie, pronta para entrar en la escena que se preparaba,.

-No -dije a Blanca en voz baja,- siempre que usted no me amenace.

-Julio - dijo Fernanda, - por Dios, déjenos...

-Señora -le contesté,- no tengo inconveniente en complacerla puesto que usted me lo pide, pero antes de retirarme quiero asegurar a su hija que no soy de aquellos que rechazan un afecto, con el fin innoble de pagarlo con una traición.

Y al retirarme, clavé los ojos en Blanca fijamente, mientras ella me lanzaba una mirada en la que procuraba medirme desde lo alto de su orgullo.

## XVIII

Era la última noche de carnaval y el mulato Alejandro estaba de baile. Su comparsa, los «Tenorios de Plata», con su brillante uniforme blanco y celeste y sus botas imitadas en hule, invadía el teatro de la Alegría, campo de las batallas galantes de la clase, en los tres días clásicos del año. Pero el corazón de Alejandro no estaba aquella noche en el salón de baile, sino en los dormitorios de Blanca. Graciana, una linda y traviesa francesita, en quien Blanca depositaba todos sus secretos, había cautivado el alma del mulato, sin que los antagonismos de raza fueran una razón de timidez por parte del cochero o de repugnancia, por parte de la sirvienta. La, cuestión grave era saber cómo haría Graciana para ir al baile con Alejandro, y eso era algo difícil. La señora con su mamá iban al baile de máscaras del club. El viejo don Ramón permanecía en casa a causa de su reumatismo. Graciana debía velar aquella noche por *el bebé*; la noche anterior había estado de pascana con su *Otelo*; porque es necesario saber que Graciana estaba fuertemente apasionada del mulato. Alejandro se daba un tono insoportable para con los de su clase, con motivo de sus nuevos amores; y la francesita, aunque estaba lejos de ser una doméstica como las de Zola, no tenía el más mínimo embarazo en desempeñar todos los servicios de su ama y en adorar a Alejandro, sin la más mínima limitación. Pero aquella noche, Blanca, al salir enmascarada para el club, había recomendado a Graciana de la manera más severa, que velara al marido a quien se le podía antojar vestirse é ir a buscar y sobre todo al *bebé*, a quien don Ramón no podía atender a pesar del entrañable cariño que sentía por su hijita. Graciana habla jurado fidelidad, pero Alejandro, así que las señoras y el señor de Montifiori desaparecieron, comenzó a excitar poco a poco la imaginación de Graciana contándole las maravillas que aquella noche iban a hacer los «Tenorios» en el tablado de la Alegría.

La mujer es un ser débil en todas, las clases sociales. Graciana comenzó por resistir y Alejandro terminó por vencer. Verdad es que el pardo tenía según el un ascendiente poderoso sobre el bello sexo. Los dos amantes, una vez de acuerdo en bailar esa noche en la Alegría sin que los patrones lo notaran, pusieron en juego su plan. Alejandro vistió su uniforme Je «Tenorio», color blanco y celeste, con gorra de oficial de marina, espléndido *specimen* de mojiganga criolla; se echó al bolsillo el triángulo, su instrumento oficial en la comparsa de los «Tenorios» y esperó a Graciana acurrucado debajo de la escalera, completamente a oscuras en el acto de la evasión de los dos danzantes fugitivos. Graciana, por su parte, recorrió las habitaciones; vio que mi tío no daba señales de vida, que el *bebé* domía é hizo ruido en el cuarto de la niña, como para dar a entender que ganaba la cama. Después de media hora de silencio, notando que la tranquilidad de la casa era completa, saltó de la cama, descalza, para no hacer ruido; tomó la bujía encendida que alumbraba apenas la habitación y acercándose con ella a la cuna de la niña, notó que ésta dormía tranquilamente; dejó la luz como tenía de costumbre, y abriendo suavemente la puerta del aposento que daba sobre el corredor, y cuya cerradura había tenido cuidado de enaceitar para que no hiciese ruido, salió en puntas de pie llevando en una mano un par de botines de raso y Suspendiendo en la otra nada menos que el dominó con que Blanca había asistido disfrazada la primer noche de carnaval al baile del Club del Progreso. La interesante mascarita cerró cuidadosamente la puerta, y ayudada por su amante, sin muchas exigencias de recato por su parte, se disfrazó en un instante; se calzó sus botines blancos, se colocó la máscara de raso, y ambos bajaron resueltamente la escalera principal, abrieron la puerta de calle con la llave que poseía Alejandro y se encontraron muy pronto en la calle, libres como *Romeo y Julieta*, si *Romeo y Julieta* hubiesen sido sirventes y se hubiesen escapado juntos alguna vez.

Cuando llegaron a la puerta de la Alegría, el baile estaba en todo su esplendor. Los «Tenorios» hacían una mella terrible en aquellas Ineses de media tinta y de color entero.

Las cuadrillas se bailaban, con una seriedad rígida, casi británica; el vals no dejaba nada que desear por su corrección: la mazurka era de un remeneo de ancas de dudosa moderación, y por último la habanera algo alarmante como chacota de articulaciones.

En medio de estos variados modos de bailar, se notaba en aquel salón, donde habla una absoluta proscripción del perfil griego, una suma tendencia al tono y a la elegancia. Los «Tenorios» se llaman como sus amos; se dan su nombre y apellido; usan su papel timbrado, se ponen sus fracs, sus guantes, sus corbatas y sus camisas; la única nota discordante es el pie, el pie de un Tenorio es algo de melancólico: un pedicuro con cierto talento dramático podría escribir una tragedia más terrible que Fedra, con sólo estudiar el pasaje de su instrumento a través del pie de un joven *high-life* de color. He ahí la causa por qué los negros, después de tres días de carnaval, por más elegantes y presuntuosos que sean, tienen que vivir otros tres días prendidos de una reja; los pies necesitan suspender su misión terrena por ese espacio de tiempo para volver a su estado primitivo.

En fin, a pesar de estos inconvenientes, los galanes bailaban aquella noche en la Alegría con tanto garbo, y tal vez con más suerte, que sus patrones del Club del Progreso. Un Tenorio con su uniforme blanco y celeste debe ser algo ideal para su compañera de baile y de color; porque, al fin, convengamos en que vestirse para enamorar con los purísimos colores del cielo, es mucho más lógico que hacerlo de negro como los amos.

Hay algo de fantástico en ese traje, en esa chaquetilla de merino azul con galones de plata, en ese pantalón de cotín blanco, en esas polainas de precio modesto pero de soberbio brillo, que se empeñan en confabularse con el botín chueco de elástico, para fingirse botas granaderas.

Alejandro entró en el baile, del brazo de su compañera, cuyo espléndido dominó levantó el cotarro de todas, las princesas negras que vieron pasar a su lado aquella vasca plebeya, pero blanca. ¡Alejandro, rendido a una «extranjera de Europa!» ¡Qué decepción! ¡El, el más aristocrático *swell* de la *clase*, la flor y nata de las academias de baile, entregado a una gringa!

Las señoritas y las matronas no se lo perdonaban, pero el lindo mulato, sin importársele mucho de las críticas que le hacían por todos los centros del salón, tomó de la cintura a su linda compañera y acometió un *scottish* de paso doble que en aquel momento comenzaban a rascarlo cuatro violines de la orquesta y un figle solitario y pifión que se quejaba entre los labios de un viejo músico panzón y dormido, representante de la música de viento.

Es de ver la galantería del negro porteño. Prescindiendo, si es posible prescindir, del ambiente del salón, que es algo pesado, la cortesía y la urbanidad entre ellos son incomparables: el lenguaje incorrecto, pero elevadísimo. Se conversa con las mismas pretensiones con que se conversa en el gran mundo se enamora con la misma gracia, con la misma compostura y con el mismo *chic*. Las niñas no dejan nada que desear desde el punto de vista de la educación: es cierto que los labios son un poco gruesos y las narices algo chatas, pero de tina autenticidad indiscutible; allí no hay *velontine*, ni crema de perlas que formen cutis apócrifos. Los mozos son de la más alta estirpe administrativa entre ellos está representada la secretaria del presidente de la República, por un empleado, que aunque sirve el té y el agua con pinal, no se apea de su categoría de empleado público, la guerra y la hacienda forman parte de los «Tenorios de Plata», qué bailan en la Alegría las tres noches de carnaval. Las mamás o las tías y madrinan viejas, que se le acomodan desde su asiento a una masa sopada en vino Priorato, ven pasar con envidia a toda esa juventud oficial que desempeña cargos modestos, pero honrosos en la política argentina. Y, generalmente, esos *snóbs* de medio pelo son codiciados por el

prestigio social que rodea su nombre; pero, si suelen ser eximios como amantes, son intolerables como maridos; todos concluyen enamorando Vascas, como Alejandro, o perdiendo a las negritas mimadas de casas decentes. Aquella sociedad tiene sus escándalos como todas las sociedades: raptos, seducciones, adulterios, suicidios y hasta duelos. Hablan de las guerras y de las batallas pasadas con un profundo conocimiento de lo sucedido, porque el negro y el pardo porteño saben batiarse con la bizarría el mejor de los soldados y caer sobre el campo de la acción como caen los héroes.

Las dos de la madrugada habían dado ya, y Graciana apuraba a Alejandro para volver a casa. La sirvienta pensaba con razón, que el señor podía haber notado su ausencia, que la niña podía haber llorado, que Blanca podía haber regresado del club; pero el negro, rumboso al fin, como todos los de su clase, quería concluir la noche con una cena en un café de la vecindad y porfiaba por retener a su mascarita.

Tanto hizo Alejandro, que Graciana, después de bailar con él la última galopa con un ímpetu y un entusiasmo indescriptibles, consintió en ir a cenar, no por cierto unas ostras con Sauterne, sino unas succulentas costillas de chanco, apoyadas por una copiosa taza de café con leche, con pan y manteca, que sirvieron para corregir la vacuidad incómoda, que todos los estómagos, ya sean plebeyos o aristocráticos, sienten a las tres de la mañana después de una noche de baile.

Concluida la cena, la pareja se puso en marcha. Salían conjuntamente del teatro, con lo Tenorios, extenuados por la fatiga de la noche, en el rostro esa melancolía peculiar que demuestra el último comparsa que se retira en la madrugada de la tercera noche de carnaval.

-Por entre ellos atravesó orgullosamente Alejandro con su compañera del brazo, y doblando por la calle de Victoria, la condujo hasta la puerta de la casa de sus patrones.

¡Pero la sorpresa de la pareja fue grande, cuando llegaron a la casa de mi tío Ramón; la puerta estaba abierta; la luz encendida en el

vestíbulo bajo y en el vestíbulo alto. Algo de extraordinario debía de haber pasado durante ausencia, y la fuga de Graciana había sido notada. La sirvienta tuvo un acceso de nervios muy común entre las francesas y no se atrevió a entrar: colgada del brazo de Alejandro, tiritaba de miedo.

El pardo vacilaba también, y caballeresco corno era, no se atrevía a comprometer ni a abandonar a Graciana en la puerta. La alarma aumentaba con el ruido de los carruajes que comenzaban a remolinear en la esquina del Club del Progreso, lo que les indicaba que el baile allí tocaba a su término, que de un momento a otro, Blanca llegaría a su casa y encontraría a Graciana disfrazada con su dominó. Los dos amantes optaron por lo más práctico en aquellos instantes críticos y huyeron calle de Victoria arriba, prefiriendo la fuga a pasar por la vergüenza, de ser descubiertos. Alejandro, el audaz seductor de aquella honesta Margarita, fue a golpear la puerta de una posada de la plaza de Lorea, donde se instaló con su compañera, resuelto a darle su nombre para cubrir su falta y purificar su honra manchada.

## XIX

El buen tío Ramón se había recogido temprano aquella noche; el primer día de mascarada lo había rendido por todo el carnaval. Fernanda y Blanca, con Montifiorí y sus amigos, habían pasado los tres días en una Jarana completa en el corso, en los bailes, en las tertulias particulares. Fernanda y Blanca habían sido conocidas en todas partes; pero eso era lo que ellas buscaban en medio de la turba de corsarios de gran tono, que les daban caza a través de aquellas noches de locura. El último día, al regresar del corso, habían encontrado tumbado al viejo marido, presa de sus reumatismos. Blanca tuvo una pasajera contrariedad; se acercó a su esposo, le hizo algunos cariños de fórmula, lo puso en caso de que lo suplicase ella misma que no dejase de ir al baile de máscaras, y simulando hallarse bajo el imperio de una orden, comenzó a Preparar su traje que ya estaba pronto desde muchos días atrás. Con la cabeza montada por la bulla carnavalesca y por la perspectiva del baile, se hizo vestir rápidamente por Graciana, esperó impacientemente a la madre que tardaba ya algo en venir, se acercó al lecho de su marido, se despidió de él con urgencia y salió precipitadamente sin siquiera acordarse de su hijita a quien dejaba en poder de una sirvienta. El baile la atraía irresistiblemente.

El buen viejo, después de haber besado a su hija, se retiró a su habitación que estaba inmediata a la en que Graciana debía cuidar a la niñita. A la una de la noche, mi tío, que dormitaba, se despertó súbitamente por una luz repentina que lo deslumbró como un relámpago, creyendo haber oído en sueños algo como un grito estridente y penetrante. El viejo abandonó su lecho dificultosamente, y creyendo que en efecto era un relámpago, abrió los postigos del balcón y miró hacia afuera: pero el cielo estaba sereno y estrellado, y la luz nocturna iluminaba las aceras.

Creyó en una pesadilla y trató de detener y comprimir las ideas confusas que habían pasado por su cerebro mientras dormía. Quiso volver su cama, pero había perdido el rumbo, la disposición de la habitación se había trastornado completamente para él. Se detuvo un segundo en el centro del cuarto, procurando orientarse en vano; tocó una puerta, encontréla abierta y al pasar el umbral, sintió un olor característico a lienzos quemados. El pobre viejo se sintió presa de un violento golpe de fiebre: quiso recapacitar y no pudo; los más horribles pensamientos cruzaron por su imaginación; perdido siempre en la habitación, volteó dos o tres muebles, tuvo miedo, se le aflojaron las piernas y cayó desfallecido sobre el piso. Un silencio sepulcral reinaba en las habitaciones, tan profundo, como en la obscuridad que lo rodeaba. Una idea fija embargaba la razón del desgraciado anciano. Se incorporó débilmente sobre el piso y angustiada pero nadie le, respondió. Volvió a gritar con un acento de desesperación, que, desgarraba el alma, pero todo fue en vano, nadie le contestó tampoco; se incorporó de nuevo y arrastrándose con trabajo tanteó las paredes buscando el botón de la campanilla eléctrica: después de unos minutos lo encontró y lo hundió con desesperación: el silencio era tan profundo que oyó el martilleo peculiar del timbre en el fondo de casa; esperó, pero nadie vino: llamó de nuevo y siguió llamando incesantemente; la casa estaba sola, nadie le respondía. Entonces volvió a gritar desesperadamente a Graciana y, creyéndose orientado por un momento, atropelló en la dirección en que él creía que estaba el cuarto de la niña; pero, no bien había dado tres pasos, cuando recibió un terrible golpe en la frente que le hizo retroceder; había dado contra la puerta opuesta.

El viejo cayó desfallecido de nuevo y el silencio inmenso o imponente de la noche volvió a reinar con su paz profunda y aterradora. En aquella situación, el reloj del Cabildo dio las tres de la mañana y el eco sordo de la campana se difundió por la ciudad dormida. El viejo pensaba que Blanca no podía tardar se oían las voces y las algazaras de las últimas máscaras que se retiraban, y una orquesta lejana, tal vez

la del club, tocaba las últimas galopas. Todos aquellos detalles aumentaban la cruel situación del anciano afligido, casi inmóvil, presa de una fiebre terrible. En ese estado se arrastró por el suelo tanteando siempre los muebles: por último, puso la mano sobre un sofá, que ocupaba el espacio comprendido entre el balcón y la puerta que llevaba al cuarto de su hija y con una alegría íntima se incorporó, impulsó la puerta que Graciana al partir había dejado entornada y penetró a la habitación, loco, convulso, desatentado. Pero el cuarto estaba lleno de humo, allí había quemado algo: recordó su sueño, aquella súbita luz que había herido sus pupilas y aquel grito penetrante que aun le parecía oír y cayó de nuevo en una desesperación terrible. El humo de la habitación comenzaba a asfixiarlo y un terror frío é indescriptible cerró sus labios y paralizó sus movimientos; un temor instintivo no le permitía moverse; prefería la duda, la inmovilidad, antes de acelerar el desenlace espantoso de aquella noche de 4anaono y de insomnio. En esa situación volvió a llamar tímida, cariñosamente, a Graciana, pero, como antes, nadie lo respondió.

Postrado en el suelo, en, un rincón del cuarto, rodeado siempre por la más completa obscuridad, pudo oír que un carruaje acababa de detenerse bajo de los balcones, y al rato, que se abría y cerraba con gran cuidado la puerta de calle: sintió en seguida pasos en la gran escalera llamar para apurar a los que venían, pero la palabra se abogó en su garganta y tuvo que esperar: oyó los pasos en el vestíbulo y unos segundos después el ruido de una llave en la cerradura de la puerta de la habitación en que se hallaba: la puerta se abrió y dio paso a alguien el *frou-frou* de la seda lo indicó que era Blanca que regresaba. De pronto ardió un fósforo y acto continuo la luz violenta del gas iluminó toda la habitación.

Entonces el cuadro que se presentó a la vista de los que allí se encontraron, fue terrible: en un extremo de la estancia, la cuna de la niña cubierta de hollín: las cortinas se habían encendido, el fuego había invadido las ropas; la desgraciada criatura había muerto quemada,

por un descuido de Graciana, que, atolondrada por la fuga, había dejado la bujía a poca distancia de la cuna. El rostro de la niñita era una llaga viva: tenía los dientes apretados por la última convulsión; con la manó izquierda asada por el fuego, se asía desesperadamente de una de las varillas de bronce de la camita, y la derecha, dura, rígida en ademán amenazante; la actitud del cadáver revelaba los esfuerzos que la víctima había hecho para escapar del fuego, en vano. Blanca era la que había encendido el gas; al hacerlo, dio vuelta y vio a su marido postrado en tierra y a su hija quemada viva en la cuna: retrocedió y dio un grito terrible: el pobre viejo se levantaba al mismo tiempo, y en la puerta que daba al vestíbulo exterior por donde Blanca había penetrado, sorprendía con la vista un hombre joven que había entrado con ella: fue lo primero que vio, quiso lanzarse sobre él, pero el grito de horror de Blanca lo detuvo, y entonces volvió los ojos sobre la cuna de su hija. Toda esta escena fue la obra simultánea de un instante; las más breves palabras no alcanzarían nunca a traducir su trágica rapidez. El pobre padre, al ver el horrible espectáculo que presentaba el cadáver de su hija, abrasada por las llamas, se detuvo horrorizado ante él, quiso hablar, pero no pudo, fue a lanzarse iracundo sobre el amante, que en actitud vacilante no sabía qué partido tomar, pero apenas dio dos pasos cayó al suelo, fulminado por una parálisis repentina, la lengua trabada, el rostro descompuesto, el cuerpo laxo y sin fuerzas. Al caer dio con la frente en el suelo y su rostro se bañó en sangre.

-Huyamos, Blanca- gritó el desconocido cubriéndola con el tapado que ella le había abandonado al entrar.

Aquella miserable criatura abarcó la escena con una sola mirada, pero el brazo amenazante de la niñita la intimidó y dio vuelta al rostro. El cuerpo de su marido obstruía el paso por la única puerta de salida; se detuvo un instante, y corno tomando una resolución repentina, con los ojos iluminados por una luz satánica, se volvió al hombre que la esperaba con actitud indecisa, y saltando ambos por sobre el cuerpo que yacía en tierra, le gritó:

-¡Huyamos!

## XX

Yo no me había olvidado de Valentina, mi dulce Válentina de otros días. Mi tío, en un hospicio, idiota, sin habla y sin razón. Don Benito casado al fin, con una señora rica y de edad proporcionada a la suya. ¡Qué diablo!

A mí también no dio por casarme y me acordé de ini idilio de veinte años. Vivía solo y aislado, y lo peor de todo era, que probablemente, por no haber seguido el consejo del doctor Trevexo, de estudiar en los diarios, me encontraba sin recuso alguno para aspirar a las altas posiciones política con que allá en el año 62 me pronosticaba él un porvenir brillante.

Poro en lo íntimo de mi corazón, yo había guardado el recuerdo de Valentina: la única criatura que había dejado en mi alma una memoria dulce y tranquila. Por largo tiempo nos habíamos escrito, pero después de la muerte de su hermano, nada sabía de ella. Valentina era para mí un horizonte lejano, pero límpido, y en la soledad de mi vida, la primera edad reaparecían, los días de colegio volvían: pensaba en don Pío y en don Josef, el célebre descendiente de Gonzalo de Córdoba y veía la imagen de mi novia, sonriéndome en los únicos años de felicidad que han iluminado la vida.

Veía la aparecer en uno de los balcones de la antigua casa, en que vivía o asomado el rostro risueño y sonrosado detrás de los cristales; linda como nunca llena de juventud, perfumada de gracia y de castidad.

Algunas veces el recuerdo inquietante de Blanca, había turbado mi sueño; el mundo con sus pasiones y sus encuentros, habíame suspendido un momento en su vorágine, pero poco a poco la purísima imagen de Valentina volvía a levantarse delante de mis ojos como una cariñosa sombra que me llamaba, allá, al pasado, al dulce pasado de la adolescencia.

Valentina me esperaba y busqué a Valentina en el pueblo del colegio. Llevaba el espíritu enfermo y agitado bajo la influencia de los tormentos por que había atravesado y la realidad de un sueño de juventud iba a darme la eterna felicidad. Llegué y busqué la casa de Valentina. Ya no habitaba su familia en ella.

Averigüé y la encontré al fin. La poética criatura se había casado con don Camilo, pocos meses antes y era feliz, muy feliz.

Don Camilo tenía una renta considerable, era hombre público y hasta, hombre distinguido. ¡Sentí la desesperación, la horrible desesperación que se siente ante lo imposible, ante la muerte, ante lo irremediable, y pensé si el alma podría arrancarse del cuerpo y arrojarse como inútil estorbo de la vida!

## **XXI**

Pero alguien, con la exigencia inexorable de todos los que leen, querrá saber de Blanca. Blanca, la linda porteña, corre la vida fácil y elegante, pero duerme con los ojos abiertos, porque cuando los cierra, la cara de un viejo idiota y paralítico la observa con una sonrisa inmóvil y el brazo rígido de su hija muerta se levanta sobre ella como una eterna amenaza.

## **FIN**